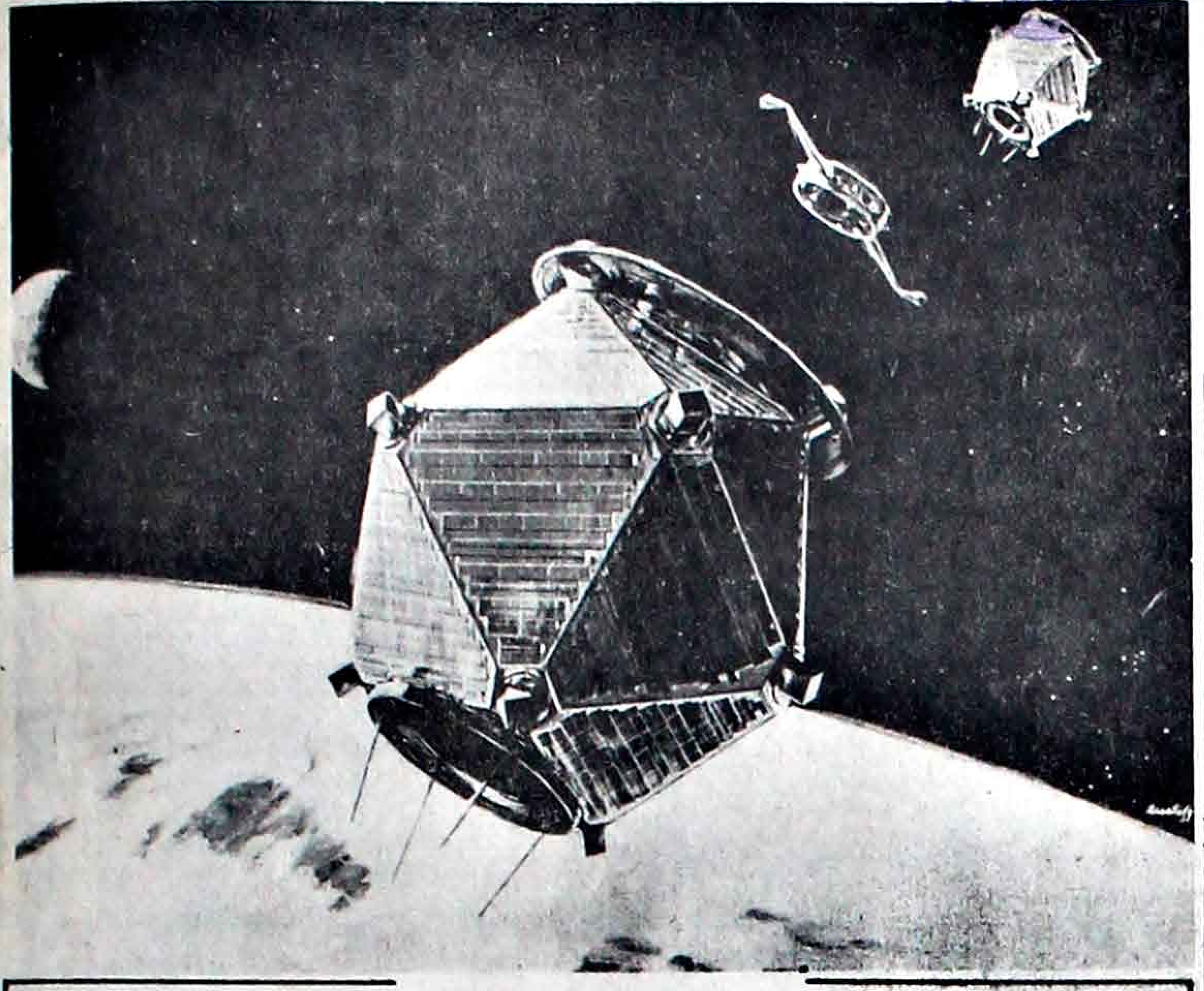
PRESENCIA

AÑO XIII - 2522 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 21 DE JULIO DE 1965 - 12 PAGINAS - $b. 0.50



Este gráfico muestra la forma en que los dos satélites "Centinela" se separaron después de ser lanzados juntos desde Cabo Kennedy; el lanzamiento se produjo ayer en la mañana y fue completamente exitoso. Estos satélites están llamados a establecer si alguna potencia viola el tratado sobre suspensión de explosiones atómicas (AP Wirephoto).

Dos "Satélites Vigías" puso en órbita EE.UU.

LOS SATELITES TENDRAN EL PROPOSITO DE DETECTAR EXPLOSIONES NUCLEARES EN EL ESPACIO.-

CABO KENNEDY, FLORIDA .– Los Estados Unidos pusieron hoy en órbita dos satélites detectores de radiación, con miras a desarrollar un sistema para descubrir explosiones nucleares en el espacio.

Los dos satélites fueron lanzados aquí por la Fuerza Aérea a nombre de la oficina de programas de investigación avanzada, de la Secretaría de Defensa. Posteriormente serán colocados en órbitas diferentes.

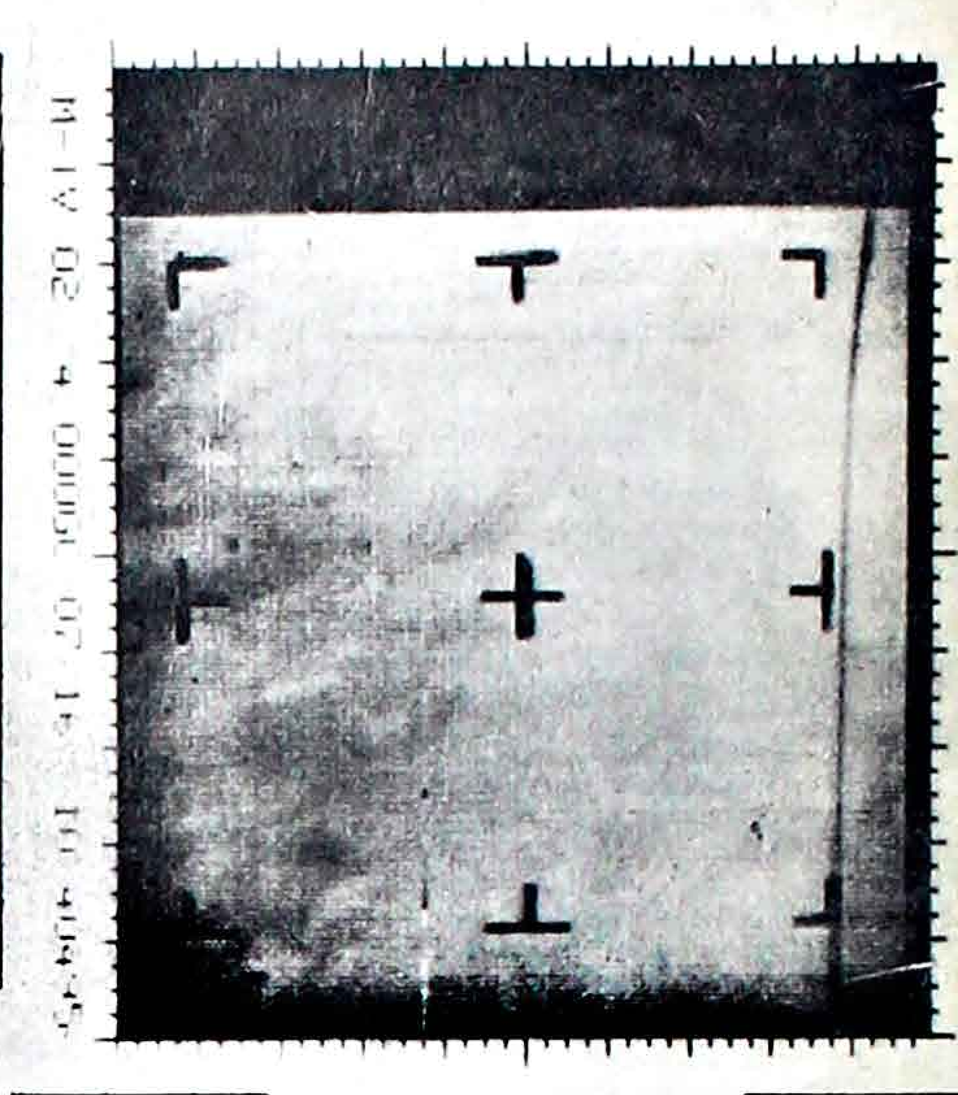
El objeto de los satélites es descubrir cualquier prueba nuclear clandestina en el espacio, lo cual violaría el tratado de prohibición limitada de pruebas nucleares en el espacio.

Los dos primeros fueron lanzados en octubre de 1963 y la otra pareja en julio de 1964. Todos están funcionando perfectamente.

Unas 18 horas después del lanzamiento se disparará un pequeño cohete a bordo de uno de los satélites para colocarlo en órbita circular en su punto más distante de la Tierra.

A las 36 horas de su lanzamiento, un cohete colocado en el segundo satélite lo situará en la misma órbita circular del primero, en un punto en que los dos satélites estarán a 143 grados de distancia.

Unos funcionarios de la Fuerza Aérea dijeron que sólo hasta el jueves se podrá saber si el doble lanzamiento tuvo éxito completo.



Esta es la segunda fotografía tomada por el Mariner 4. Según los expertos, muestra las áreas brillantes Elíseo y Amazonis, al noroeste de la zona oscura Caronte. Los expertos informaron que las pequeñas señales representa una distancia de tres kilómetros; la señal larga en el centro tiene aproximadamente veinte kilómetros (AP Wirephoto)

Esta fotografía, dada a conocer por el Laboratorio de Propulsión a Chorro de Pasadena, California, muestra la zona de Marte que fue cubierta por las tres primeras fotografías transmitidas por el Mariner 4 (AP Wirephoto).

ESTA PRACTICAMENTE DEFINIDA LA POSTERGACION DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE CANCILLERES

WASHINGTON, 20 (AP) - La Organización de Estados Americanos avanzó hoy un paso más hacia la postergación oficial de la Conferencia Interamericana señalada para comenzar el 4 de agosto en Río de Janeiro, con motivo de la situación en la República Dominicana.

La Comisión de la OEA preparatoria de la conferencia convino en someter a una sesión especial del Consejo de la Organización, convocada para mañana, una resolución que recomienda el aplazamiento de la reunión de Río, originariamente fijada para mayo pasado y diferida para el 4 de agosto debido al estallido de la guerra civil dominicana.

Un funcionario de prensa de la OEA dijo que en realidad no hubo votación en la sesión a puerta cerrada del Comité preparatorio, pero que los representantes de 13 países se pronunciaron en favor del aplazamiento, mientras que cinco dijeron que preferían que la conferencia se efectuara en la fecha señalada del 4 de agosto.

Los cinco países opuestos a la postergación son Argentina, Chile Colombia, Ecuador y Uruguay. Colombia se sumó hoy a los otros cuatro.

Los Estados Unidos no expresaron una opinión mientras prosiguen estudiando el asunto, pero sus representantes indicaron que acatarían la opinión de la mayoría.

Las delegaciones que favorecen el aplazamiento son BOLIVIA, Perú, Haití, Costa Rica, El Salvador, México, Venezuela, Nicaragua, Panamá, Honduras, Paraguay, Guatemala y la República Dominicana.

La comisión preparatoria aprobó una resolución para ser presentada al consejo de la OEA en la que recomienda el aplazamiento y agrega que la comisión consideraría en el término de 60 días el establecimiento de una nueva fecha para la conferencia durante 1965,

Chile insistió en estipular que la Conferencia sea realizada este año.

Brasil reiteró que estaba dispuesto y deseoso de celebrar la conferencia, pero que respetaría la decisión de la mayoría.

La conferencia Interamericana tratará el fortalecimiento de la OEA y de las prácticas democráticas en las Repúblicas Americanas.

La mayoría de los delegados que participaron en la reunión de hoy del Comité preparatorio dijeron que la situación en la República Dominicana, donde no se ha logrado una solución definitiva para establecer un gobierno provisional, hacía desaconsejable la realización de la conferencia en los actuales momentos.

El Embajador argentino ante la OEA, Ricardo Colombo, dijo a los periodistas después de la sesión de hoy que su gobierno estima "que existen muchas ventajas que redundarían en beneficio de las repúblicas americanas si la conferencia se efectúa como está señalado a partir del 4 de agosto.

"Hasta ahora no hemos escuchado ninguna razón realmente convincente para aplazar la conferencia. La postergación significa no solamente una demora en el establecimiento de un foro para debatir los problemas económicos, sociales y culturales que afligen a nuestro continente, sino que, algo más importante, significa una demora en enfrentar los problemas que existen. Los problemas están aquí y deberíamos encararlos".

El texto del proyecto de resolución sobre la postergación de la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria que será sometido a votación del consejo de la Organización de los Estados Americanos mañana:

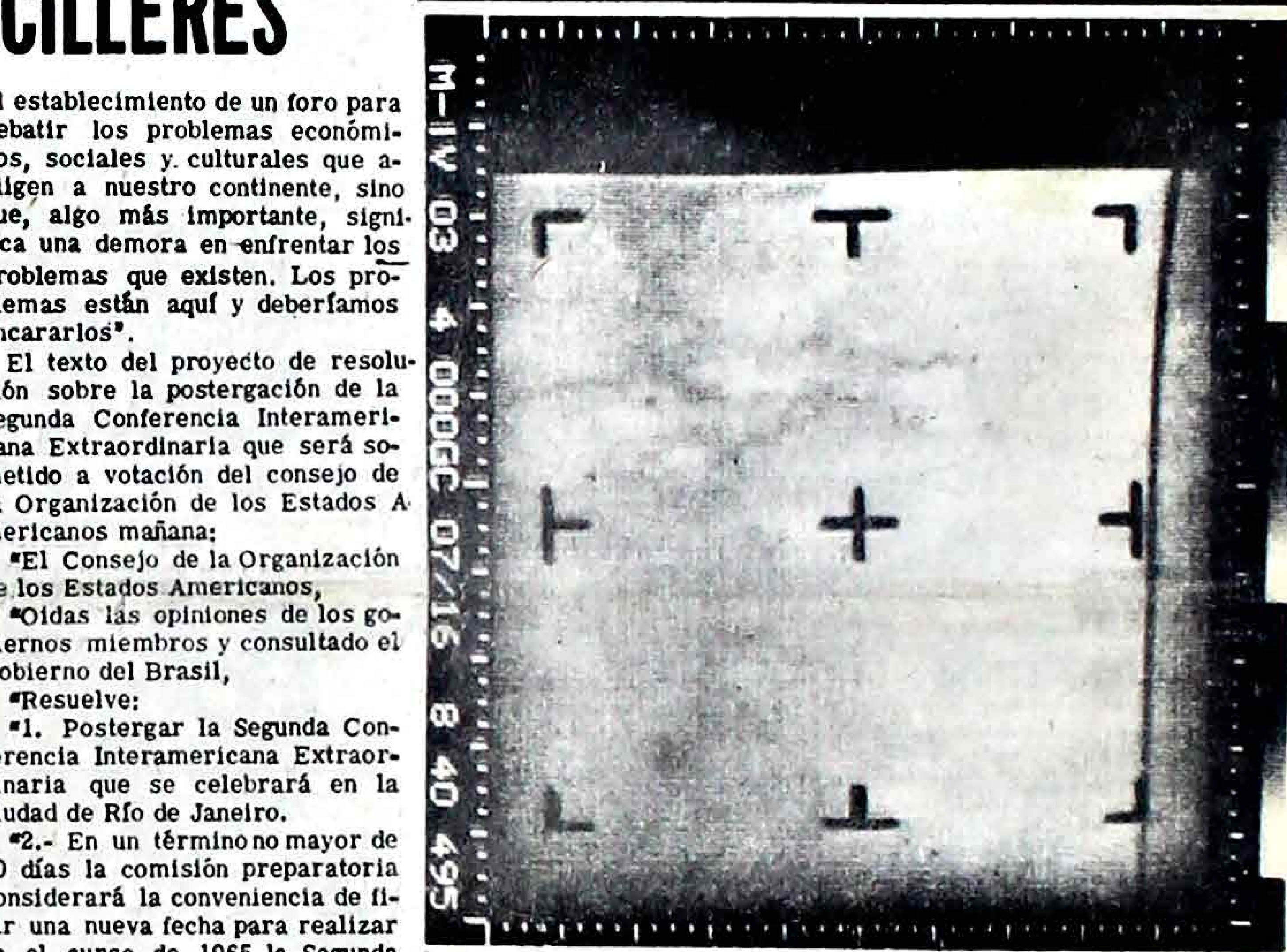
"El Consejo de la Organización de los Estados Americanos,

"Oídas las opiniones de los gobiernos miembros y consultado el Gobierno del Brasil,

"Resuelve:

"1. Postergar la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria que se celebrará en la ciudad de Río de Janeiro.

"2.- En un término no mayor de 60 días la comisión preparatoria considerará la conveniencia de fijar una nueva fecha para realizar en el curso de 1965 la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria de acuerdo con el gobierno del Brasil".



Esta es, con todo detalle, la tercera fotografía tomada por el Mariner 4, el miércoles pasado (AP Wirephoto).

BOLIVIA CONCURRIRA A LA OPERACION SAN MARTIN EN Bs. AIRES

Se encuentran en esta ciudad fracciones de los Regimientos Rangers, Andino y CITE, que viajarán a la República Argentina a fines de agosto para participar en la Operación San Martín.

En esta oportunidad también participarán otras representaciones de países vecinos que han asegurado su asistencia, las mismas que se harán presentes con sus más modernos efectivos militares.

Durante su permanencia en La Paz, estas unidades militares realizarán sus adiestramientos en el Estado Mayor General, para tomar parte en el desfile militar

BERLIN OCCIDENTAL ELOGIO A FREI COMO "HOMBRE QUE AMA LA PAZ"

BERLIN, 20 (AP) - El Presidente chileno Eduardo Frei realizó hoy una breve y simbólica visita a Berlín Occidental, siendo elogiado allí como un hombre "que lucha por la independencia y la justicia...que ama la paz".

Frei voló al aeropuerto de Tempelhof, principal base del puente aéreo en 1948-49 que frustró el bloqueo ruso de la ciudad. Durante las siguientes cuatro horas y media tomó parte en una veloz visita oficial de la parte occidental de la ciudad.

El mandatario fue huésped del Alcalde Willy Brandt en un almuerzo, firmó en el libro de oro de la dividida ciudad y contempló el muro que desde agosto de 1961 ha separado Berlín en dos mitades.

En el Ayuntamiento Schoeneberg, en donde almorzó con Brandt, Frei declaró que en ningún otro lugar del mundo puede un hombre expresar "con mayor coraje y más valiente determinación, el espíritu de libertad y la esperanza de la humanidad por la paz que aquí en Berlín".

Añadió que Berlín es un ejemplo para el mundo.

Brandt contestó que Berlín saluda a Frei "como un viejo amigo que lucha por la independencia y la justicia. Mis conciudadanos berlineses consideran buen amigo y camarada a aquel que ama la paz".

"El tema de "revolución en paz" del Presidente Frei" declaró Brandt, "y su programa de reforma son bien comprendidos en Alemania".

Frei dijo a sus anfitriones que Chile siempre vivió en libertad y que las primeras palabras de la Constitución chilena declaran que no hay esclavos en el país y que los que pisan suelo chileno automáticamente quedan libres.

Añadió, "Como Presidente y jefe de mi pueblo, he jurado por sobre todo... honrar esas santas palabras chilenas y verificar que sean honradas".

Llamó la atención hacia el hecho de que él representa lo que llamó uno de los países subdesarrollados de la vieja Latinoamerica.

Indicó que la mayoría de los pueblos del mundo viven con desventajas que surgen no sólo de factores políticos, culturales y tecnológicos. Sino también porque "los adelantos científicos, tecnólogicos y comerciales" tienden a favorecer a una minoría de gente.

Frei afirmó que si no hay una mejor distribución de las riquezas del mundo y del desarrollo entre los pueblos, "para los hombres de todas las creencias y razas, ninguna ciudad ni país... estará segura de su paz y libertad".

Antes de volver a Bonn, Frei invitó a Brandt a visitar Chile si realiza una gira por Sudamérica.

Brezhnev lanzó una amenaza contra los Estados Unidos

BUCAREST, RUMANIA, 20 (AP) El jefe del Partido Comunista Soviético, Leonid I. Brezhnev, amenazó hoy con una rápida respuesta a cualquier intensificación de la guerra de Vietnam por los "intervencionistas norteamericanos".

Dirigiéndose al Congreso del Partido Comunista Rumano, Brezhnev pidió la unidad comunista mundial y dijo que la unidad es esencial para "defender al mundo contra la agresión imperialista".

El Secretario General del Partido Comunista Chino, Teng Hsiao-Ping, permaneció imperturbable durante el discurso de Brezhnev y no se unió a los que frecuentemente aplaudían en el salón de conferencias al que asistieron más de 2.000 delegados.

"La Unión Soviética, con los otros países socialistas, ha dado y dará la ayuda necesaria a sus hermanos vietnameses en la lucha contra la agresión", dijo Brezhnev. "No debe haber dudas de que cualquier intento de ampliar la agresión hallará el más unido y resuelto rechazo de parte de los estados socialistas. Y si, contra el sentido comun, los intervencionistas norteamericanos van a lanzarse a esa aventura, sentirán el vigor de nuestra unidad y cohesión en sus espaldas".

Mientras Teng mantenía su actitud hosca, Brezhnev insistió en la necesidad de coexistencia pacífica "entre estados con diferentes sistemas sociales". El criterio chino contrario a la coexistencia pacífica, es un punto fundamental en la controversia entre los partidos comunistas de Moscú y de Pekín.

REY DE GRECIA SUPERA CRISIS POLITICA: NUEVOS MINISTROS

ATENAS, 20 (AP).- El Rey Constantino tomó juramento esta noche a cinco ministros más del Gabinete, fortaleciendo así su nuevo gobierno y su propia posición en una crisis durante la cual se han lanzado retos a la existencia de la propia monarquía.

El Primer Ministro George Athanasiadis, cuenta ahora con un gabinete de veinte miembros la presencia de los nuevos ministros en el Gabinete pareció ser la respuesta a los informes circulados de que tropezaba con dificultades para hallar apoyo contra el Primer Ministro depuesto George Papandreou.

Los veinte miembros del gobierno son todos diputados de la Unión del Centro, lo que pone de manifiesto que Papandreou ha perdido definitivamente su mayoría de 170 en el Parlamento que consta de 300 diputados. Ahora sólo puede confiar en menos de 150 diputados de su grupo. E incluso algunos de éstos, según se cree, acaso se separen del partido.

Athanasiadis afirma que dos diputados de la Unión del Centro han prometido apoyarle.

Pero Papandreou seguía disponiendo de vasto respaldo popular. La Confederación General del Trabajo, de Grecia, anunció esta noche que declarará una huelga general en el sector Atenas-El Pireo el lunes próximo. Dicha central sindical dijo que más de 120.000 obreros secundarán el paro en apoyo de Papandreou.

En la breve ceremonia de hoy el Rey Constantino, que tiene 25 años, tomó juramento a los nuevos ministros en su palacio. Son :

Relaciones Exteriores – George Malas.
Salud Pública – George Igoumenakis.
Industria – Enmanuel Loulakakis.
Ministro de Despacho del Primer Ministro – Constantino Stexanakis.
Subsecretario de Coordinación – John Tsouderos.



Pasadena, California.- Con un modelo del Mariner IV el Dr. William Pickering, (al centro de la mesa) declara el 15 de julio que el vehículo norteamericano probablemente no había tomado todas las fotografías que se esperaban. Esta version fue luego rectificada al comenzar la nave espacial a enviar todos los informes que se habían previsto.

AVISOS CLASIFICADOS

CASAS



POR VIAJE
Vendo casa en Calacoto. Avenida Costanera esquina calle 14, y camioneta Chevrolet 1957 en perfecto estado. Ref. teléfono 32360.

CASA EN VENTA
Casas bien situadas se ofrecen en venta en zonas de Sopocachi y San Pedro Referencias teléfonos 26468 y 22806

COMPRO CASA
De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo Referencias teléfono 24817

CASITA JUNTA
Necesito, en anticresis. Pago hasta 4.000 dólares. Preferible Sopocachi o Miraflores Dirigirse a los teléfonos 25553 y 11799, en horas de oficina.

VENDO CASA
Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

ANTICRETICO
Busco casa junta en contrato anticrético. Referencias Teléfonos 11799 - 25553.

CASA EN VENTA
Se vende casa situada en la calle Yanacocha, frente al Patronato de Menores. Ref. teléfono 11919.

FLAMANTE CHALET
Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andres Muñoz. Ref. teléfono 25952.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS



ANTICRETICO
Preciso departamento con tres dormitorios, preferentemente en Sopocachi. Ofertas al teléfono 29511.

ANTICRETICO
Se necesita living, dormitorio y baño, con entrada independiente y muebles. Escribir indicando monto y ubicación Casilla 3276.

ANTICRETICO
Doy un departamento. Referencias teléfono 27056.

ALQUILO
Living y dormitorio amoblados. Indaburo 1315.

NECESITO HABITACION
Doy $b 3.000.- por habitación céntrica, caballero solo. Referencias Mercado 994. Oficina 3.

ALQUILER
Necesito pequeño departamento o piezas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

REQUIERO
Departamento con dos dormitorios y dependencias. Alquileres garantizados. Referencias teléfono 27303.

ANTICRETICO O ALQUILER
Se necesita departamento con dos dormitorios en alquiler o anticrético. Preferible en zona San Pedro, Miraflores, Sopocachi, Referencias teléfono 20119.

CONSULTORIO
Necesito oficina céntrica para consultorio. Referencias teléfono 24817.

HABITACION Y PENSION
Para jóvenes estudiantes se da. Teléfono 29197.

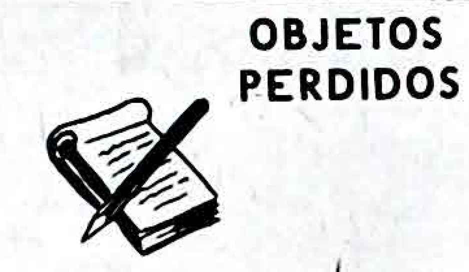
ALQUILO
Pieza amoblada a caballero honorable. Teléfono 11792.

COMPRO CASA
En zona residencial Pago al contado. Referencias telefono – 27070.

SE NECESITA
Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

NECESITO
En alquiler un pequeño departamento para tres personas. Referencias teléfono 24939.

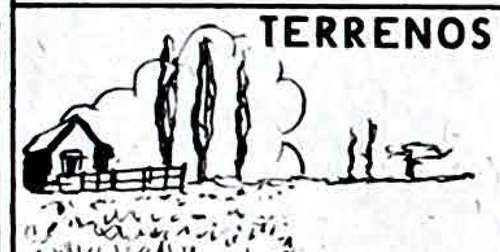
OBJETOS PERDIDOS



BUENA GRATIFICACION
A la persona que devuelva un reloj "MIDO" de hombre, esfera dorada. No. G.D. 4007. Referencias teléfono 11687.

GRATIFICACION
Ofrezco buena gratificación a quien devuelva maletín con documentos extraviados en las proximidades del Correo Central. Referencias teléfono 29749

TERRENOS



SE VENDE
Lote de terreno, 600 metros, en Seguencoma. Magnífica ubicación. Referencias teléfono 28670.

TARRINO — Por Lino Palacio

Y PARA RECONOCERNOS LLEVAREMOS UN CLAVEL ROJO EN EL OJAL ¡HASTA LUEGO PRECIOSA!
NO, LOS CLAVELES ROJOS SE ME TERMINARON
Y BUENO... ME HARE CONOCER VERBALMENTE...

EN CALACOTO
Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

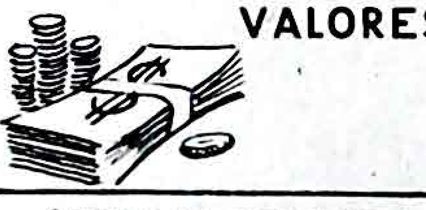
EN CHULUMANI
Vendo 15 hectáreas, frutales 5 Kms. en Chulumani y sobre la carretera. Tel. 24787.

TERRENO EN VENTA
En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono - 29749.

COMPRO TERRENO
De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Següencoma. Para ofertas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

SE VENDE TERRENO
En la avenida Iturralde No. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

NEGOCIOS Y VALORES

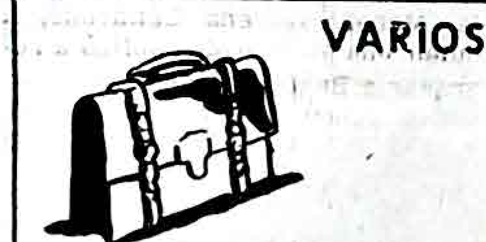


SOCIO CAPITALISTA
Necesito un socio capitalista con mil dólares para mercadería por llegar, buena utilidad Llamar al teléfono 12404.

4.000 DOLARES
Doy por anticrético por casa independiente con jardín y garage. Preferible en Obrajes. Referencias teléfono 21448.

PRESTO DOLARES
Sobre primera hipoteca. Teléfono 10173.

VARIOS



"SANTIAGO"
Tamaño grande para enrectar toda clase de fierros. Vendo. Teléfono 28472.

EN VENTA
Molino, tostadora completa y otros para industria de café. Referencias teléfono 28670. Mercado 1078, oficina 6.

CARRETILLAS
A $b 170. También alambre de púa, rollo de 26 kilos $b 85. Teléfono 28472.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
COTIZACION Nº P. 14 65

Se invita a todos los comerciantes e industriales del país, para que presenten sus ofertas sobre la provisión de los siguientes artículos:

ITEM	ARTICULO	UNIDAD	CANTIDAD
1	Aceite comestible	Litro	21.400
2	Arroz nacional seleccionado	Quintal	840
3	Cafe molido	Kilo	2.300
4	Cocoa de 1/4 libra	Lata	1.500
5	Fideos a granel	Quintal	800
6	Fideos Tallarín, 500 gramos	Paquete	2.500
7	Frutas al jugo: Duraznos	Lata	1.500
8	Galletas sin crema, 200 gramos	Paquete	2.000
9	Galletas con crema, 200 gramos	Paquete	1.500
10	Harina blanca de trigo	Quintal	3.050
11	Jabón para lavar ropa, 300 gramos	Pan	32.800
12	Jaleas para preparar	Paquete	2.500
13	Leche evaporada	Cajón	210
14	Leche condensada	Cajón	390
15	Leche en polvo de 1 libra	Lata	6.000
16	Leche en polvo de 2.1/2 libras	Lata	4.320
17	Leche en polvo de 5 libras	Lata	360
18	Levadura seca	Paquete	3.000
19	Manteca de cerdo	Lata	1.250
20	Pasta para sandwichs, 100 gramos	Lata	2.000
21	Sardinas en aceite	Cajón	150
22	Trucha salmonada	Cajón	130
23	Té en paquetes, paquetes de 1/2 y 1/4 libra	Libra	6.050
24	Velas de 4/400	Paquete	4.800
25	Crema para calzados (Negro y Café)	Lata	2.000

CONDICIONES

1º.- Los precios deberán ser en firme, indicando precio unitario y monto total, puestos nuestros depósitos o sobre vagón en nuestras líneas.

2º.- Toda oferta deberá venir acompañada de muestra y ser artículo de primera calidad, asimismo se deberá indicar el orígen de la mercadería ofrecida, aclarando si es nacional o de importación y en tal caso qué procedencia.

3º.- La Empresa se reserva el derecho de rechazar todo producto que no sea similar a la muestra presentada.

4º.- Claramente debe indicarse condiciones de pago, se dará preferencia a la firma que mayores plazos ofrezca, igualmente debe indicarse tiempo de validez de la oferta presentada.

5º.- Toda oferta debe venir acompañada de requisitos legales (Boleta de Garantía de $b 50.-- más el 5%o (Cinco por mil), del valor total, Papel sellado de $b 0.50 y Timbre de Ley de $b 0.50,)sin cuya presentación TODA OFERTA SERA DESCARTADA.

6º.- El oferente deberá indicar el número de su Registro en la Cámara de Comercio y localidad respectiva.

7º.- Las ofertas deben enviarse en sobre cerrado y con la siguiente inscripción: COTIZACION Nº P. 14/65 y ser rotuladas a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Sección Adquisiciones, Casilla Nº 428, La Paz, hasta el día 4 de Agosto de 1965, horas 18.oo p.m. Toda oferta que llegue fuera de este término será descartada.

La Paz, JULIO DE 1965

GERENTE GENERAL

RAY GRASS
Para campos deportivos y climas frígidos. Pedidos a SAFRICO Ltda. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

PARA LAS MOSCAS
Multocid Spray, Pastillas "Oko". Papel para mojar, Neocid, Cebo Tugón, líquido Flystroyd, líquido Real Kill. Pedidos a SAFRICO Ltda. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

RATICIDAS
"Raponex", "Zelio" y "Tomorín". Pedidos a SAFRICO Ltda. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

PARA JARDINERIA
Repelente para perros. Insecticida para plantas. Repelente personal. Conservador de flores cortadas. Pedidos a SAFRICO Ltda. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

BULBOS Y SEMILLAS
Bulbos de gladiolos. Semillas de verduras. Semillas de flores. Pedidos a SAFRICO Ltda. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

AZULEJOS
Compro 600 unidades de color guinda. Pago al contado. Referencias teléfono 25776.

PARA LAS FLORES
Conservador de flores naturales mediante procedimientos químicos. Cintas plásticas para amarrar las plantas. Pedidos a SAFRICO Ltda. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

VENDEDORES
Con Bs. 120.000.- de garantía Pueden ganar Bs. 600.000.- o más mensualmente. Referencias: Teléfono 29457.

BICICLETA
Para mujer, vendo, en buen estado Referencias Andrés Muñoz 2510 (Sopocachi)

COCINA EN LIQUIDACION
A precio regalado se ofrece la venta de una cocina eléctrica con termostato, tres platos y horno. Referencias teléfono 12471.

PERFORADORA "BOSCH"
Vendo para trabajos de minería y caminos. Ref teléfono 22430.

WISKY ESCOCES
Vendo por cajones y al por menor. Precio de ocasión. Referencias 20 de Octubre 2463 (Plaza Abaroa) 2º patio, altos (Sr. Fernando). De horas 10 a 16.

CORTADORA DE FIAMBRE
Nueva y a precio de real ocasión, vendo. Ref. Avenida 6 de Agosto Nº 2165 (frente al Colegio Anglo-Americano).

PERSIANAS
Finísimas y baratas, vendemos con facilidades. Referencias teléfono 23435.

ENSUNCHADORA
Urgente necesito ensunchadora de graduar, para embalar paquetes. Pago al contado. Dirigirse a teléfonos 10460 y 11125, horas de oficina.

MUEBLES



POR MOTIVO DE VIAJE
Se vende catres de una plaza, colchones, almohadas, refrigeradores y varios muebles. Referencias Loayza 420, Izq. Sra. Adela. De hs. 9 a 15.

PARA SU HOGAR
¿Desea amoblar su casa?. Mueblería "HERCULES" le proporciona dormitorios comedores, enchapados, estilo americano, colores marfil y caoba. Livings con tapices importados diferentes colores y a muchas facilidades de pago Avenida Illimani Nº 1802. Teléfono 11276.

MUEBLES DE RADIOLA
Fabricamos en modernos diseños y a gusto del cliente. Precio económico. Trabajo de calidad y garantizado. Calle Juan de Vargas 58 (Miraflores) Teléfono 23043.

MUEBLERIA "MARVIN"
Ofrece comedores y livings de óptima construcción, en estilos modernos. Enchapados marfil, nogal. Precios ventajosos. Ver Castro 147 (interior).

Atención Colegios

Se trabaja insignias con plastificado gratis a precios económicos.

Banderines, afiches, gallardetes, etc.

Ref. Castro 150 – 113 (esq. Frías)

PROFESORES

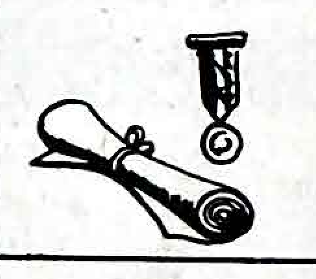


CORTE Y CONFECCION
Academia de Corte y Confección "Sistema Teniente", incorporada a Buenos Aires. En pocos meses obtendrá diploma de profesora. Horario especial para oficinistas y colegiales. Clases prácticas individuales. Rosendo Gutiérrez 642. Teléfono 12305.

IDIOMAS
Profesor diplomado en Universidad norteamericana da clases en Inglés o Alemán a domicilio. Teléfono 10557.

PROFESORA DE INGLES
Ofrece clases en nivel de principiantes o cursos avanzados. Mayores informes en el teléfono No. 29749.

SERVICIOS TECNICOS



REPARO RADIOS
A domicilio. Teléfono 25113.

PIANOS
Afinación, encharolado; reparación a nuevo. Técnico extranjero. Teléfono 29310.

AL OLEO--MATE
Con pintura lavable pintamos residencias. Teléfonos 23629 – 25123.

CEPILLADO DE PISOS
A máquina. Referencias Silver teléfonos 23629 - 25123.

FOTOGRAFIA
Revelado de películas Agfacolor Kodacolor. Ektachrome Printon y películas en blanco y negro Máquinas fotográficas y material para fotografía. "Capricolor" Colón esq. Santa Cruz 1299.

ESTANDARTES
Bandas para reinas, ropa de santos, bordados a mano.. Pedro Salazar 577 (Sopocachi).Teléfonos 12099-26969 o Potosí 1286. Columbians, casilla 3051

$b 25 - APROVECHE
Limpieza de máquinas de escribir. Servicio a oficinas o domicilio. Teléfono 29479.

REPARAMOS
Cocinas eléctricas, hornos. Desgrase. Teléfono 10339.

PINTURA
Ofrecemos pintado de interiores. Trabajo garantizado. Referencias teléfono 10301.

RADIOS
Arreglo radios a domicilio. Trabajo garantizado. Teléf. 12955

VEHICULOS



CAMIONETA
Chevrolet modelo 1957, vendo por viaje. Perfecto estado. Referencias teléfono 32360.

AUTOMOVIL VENDO
Automóvil "SIMCA" modelo 1963. Perfecto estado. Ref: teléfono 22430.

WAGONETA WILLYS
Modelo 1955, de seis cilindros. Vendo. Ref. Garaje Atlas, Av. Saavedra 2016.

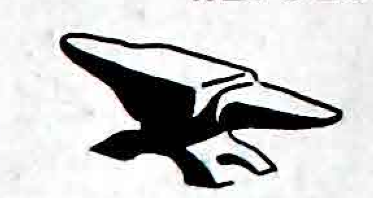
MOTOCICLETA
Vendo. Marca YAMAHA en perfectas condiciones. Referencias teléfono 29102 de Hs. 18 a 20 y de 22 a 24.

ALQUILO AUTOS
Flamantes automóviles, con o sin choferes, se alquila por horas o por días. Referencias: calle Campero Nº 25, teléfonos 27871 y 25662

VENDO AUTO
Vendo automóvil Chevrolet (Corveir). 18.000 kilómetros perfecto estado Referencias teléfono 23750

STATION WAGON
Vendo Ford 1959 y Chevrolet 1961. Ambas de 6 cilindros y en perfectas condiciones de funcionamiento. Ref. Garaje Atlas, Av. Saavedra 2016.

REPUESTOS

MUELLES Y ESPIRALES
Muñones de dirección fabricación americana. Central de Repuestos PERFECT. Avenida Pando 151.

COMPRO VOLANTE
Biseles y rejilla máscara para automóvil Chevrolet 57. Referencias teléfono 12112. Illimani 1449.

ANILLAS
"Perfect Circle", "Moog", para toda marca de vehículos. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

SIN FIN Y SECTOR
de dirección para Chev. Ply. y cadenas de distribución, engranaje de caja. Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

GATAS HIDRAULICAS
Llaves cruz, engrasadoras, infladoras de alta presión PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

LLANTAS Y CAMARAS
En todas medidas, correas y mangueras de radiador "GATES" Central de Repuestos Perfect Avenida Pando 151.

SOPORTES DE MUELLE
Pasadores de punta de eje, pernos y tuercas para ruedas.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

BALATAS PARA FRENO
Cubetas, líquido Wagner, bujes de goma.- PANAMA AUTO PARTS Campero No. 52.

FAROLES SELLADOS
Focos, cables de instalación, interruptores.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

BOCINAS DOBLES
y sencillas, artículos eléctricos en general.- PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

EMPLEOS

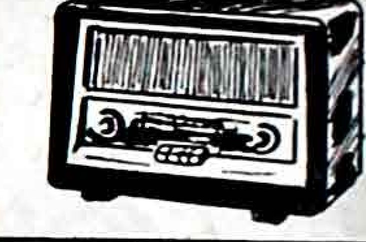




PEINADORAS
Con experiencia necesito. Dirigirse a la Avenida Villazón 1960.

SECRETARIA
Buena presencia, se necesita. Mercado 1078, oficina 16.

RADIOS

SE VENDE
Amplificador y parlante stereo, de ocasión. Referencias Confitería GALEY.

Guía profesional

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico: Calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475

RAUL RIVADENEIRA PRADA
Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

MEDICOS

WALTER PEREDO PACHECO
Cirujano Ginecólogo especialista
GINECOLOGIA-CIRUGIA GENERAL-OBSTETRICIA
Atiende en su consultorio de la calle Ayacucho 230, 2º piso de horas 16.30 a 20. Teléfono 22780-11418. Casilla de correo 2528. Se ruega reservar hora.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Avenida del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores). Horario 13.30 a 16.30. Teléfono 23129 Casilla correo 2223.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico-Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax.
Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención hrs. 16.30 a 18.

Dr ABEL MELGAREJO E.
Médico-Cirujano
Especializado en el exterior. Medicina general. Broncopulmonares. Señoras Niños. Consultorio Illampu 711, Graneros, de horas 14 a 18. Llamadas a domicilio domingos y feriados.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Jefe Clínica Cátedra Neurología y Neurocirugía UMSA.
Cirugía y enfermedades del sistema nervioso. Especialización: Holanda, Inglaterra. Edificio Krsul. Telefonos 24233-24528.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI
Cirugía General. Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295. primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deutsch.

Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO
Especialista en Neurocirugía y Neurología.
De regreso de Estados Unidos y Canadá atiende: Epilepsia (Laboratorio de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Traumatismo craneanos. Ciáticas. Cefaleas. Neuralgias. Parkinson. Hemorragias y Trombosis cerebrales. Consultorio. Av. Camacho 1323, 2o. piso. Tel. 27826. Reservar hora. Domicilio Tel. 32256-20465.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. D.- 31.
Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición electricas de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. OSCAR DIAZ UGARTE
Medicina interna. Enfermedades del hígado, estómago, esófago, intestinos. Especializado en España. Consultorio. Aspiazu 438, de 17 a 19 horas. Teléfono 24547 Favor reservar hora.

Dr. HERNAN CRIALES
Médico Cardiólogo. Especializado en Mexico. Electrocardiografía. Consultorio-Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 16 a 19 horas.

Dr. JAVIER OSSIO
Cirujano general. Especializado en Londres. Cirugía del cuello, tórax, abdómen. Cirugía cardiovascular. Consultorio: Calle Federico Zuazo 1553. Telef. 20754. Domicilio Telef. 26576. Clínica Boston: Telef. 22410.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
Ginecólogo Obstetra especialista Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena.
CIRUGIA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Tel. 10329. Dom. 22513. MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. LUIS SEA
Médico - Cirujano
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticos y venéreos.
Atiende: Hs. 14 a 16.30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz. Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

LABORATORIOS

LABORATORIO "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímico. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

Zona rebelde fue bombardeada ayer en República Dominicana

SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA, 20 (AP).- Más de una veintena de proyectiles de mortero cayeron hoy en la zona rebelde en Santo Domingo. Una joven señora resultó muerta y dos personas heridas, según informaron voceros militares rebeldes y norteamericanos. La andanada interrumpió un período de calma de más de una semana.

Los rebeldes acusaron a fuerzas de la Junta Cívico-Militar de haber disparado contra la zona sobre las líneas norteamericanas.

El comodoro Francisco J. Rivera Caminero, jefe de las fuerzas armadas de la Junta, desmintió que sus tropas hubieran disparado los morteros, y dijo que probablemente los autores de los disparos fueron miembros de una facción disidente de los rebeldes de la zona de éstos.

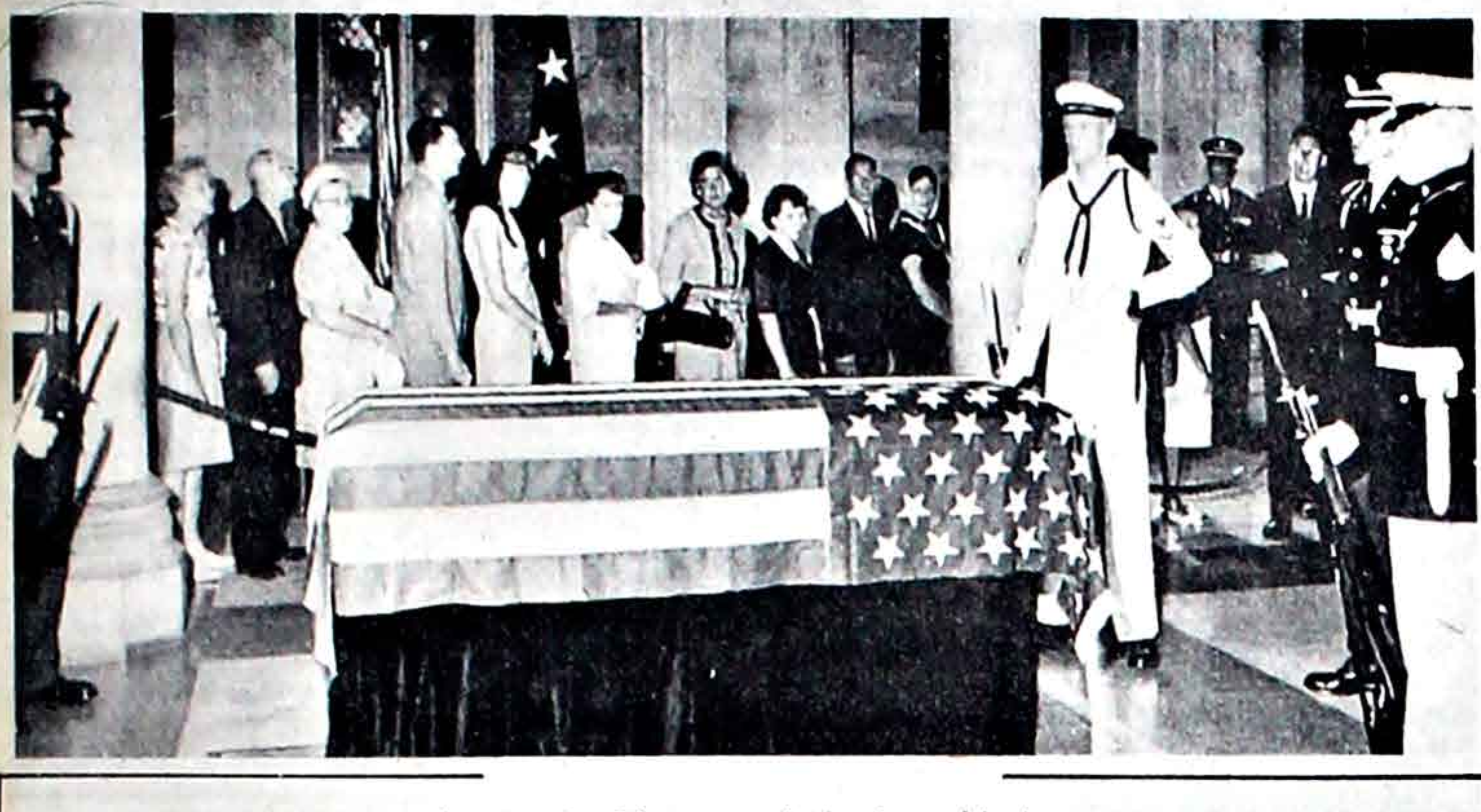
Un vocero norteamericano dijo que se habían disparado 21 proyectiles, y los identificó como de 81 mm. Este es el calibre generalmente utilizado por las fuerzas de la Junta.

Los disparos de mortero comenzaron poco después de haber regresado de Washington Ellsworth Bunker, principal mediador de la crisis, a fin de reanudar las negociaciones al frente de la misión pacificadora de la Organización de Estados Americanos (OEA)

La misión de las Naciones Unidas tomó testimonio inmediato de cuatro testigos que dijeron haber visto cuando se disparaban los morteros desde un jeep situado en el patio de una escuela fuera de la zona rebelde. El informe fue rápidamente transmitido a la sede central de las Naciones Unidas para que pudiera ser presentado ante la sesión del Consejo de Seguridad sobre la República Dominicana.

Los rebeldes denunciaron que el fuego de mortero provenía del patio de una escuela en el sector norte de la ciudad.

Identificaron a la señora muerta como Modesta Vargas, casada hace siete meses.



Personas enlutadas desfilan ante el túmulo cubierto por una bandera de Estados Unidos de Adlai Stevenson, soldados rodean el túmulo que fue colocado el 15 de julio en la capilla de Belén, de la catedral de Washington (AP Wirephoto)

FUERON SEPULTADOS LOS RESTOS DE A. STEVENSON

BLOOMINGTON, ILLINOIS.- ADLAI STEVENSON FUE ENTERRADO EL LUNES EN ESTA CIUDAD DEL MEDIO OESTE, DONDE TRANSCURRIO SU NIÑEZ.

EL PRESIDENTE JOHNSON SE HALLABA ENTRE LOS QUE ASISTIERON A LAS SENCILLAS CEREMONIAS DE DAR SEPULTURA AL REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LAS NACIONES UNIDAS, QUE MURIO EN LONDRES EL MIERCOLES PASADO.

Con el Presidente Johnson estaban su esposa y su hija más pequeña, Luci Baines; se hallaban también en la comitiva presidencial el Vicepresidente Humphrey y señora, el Presidente del Tribunal Supremo señor Warren, y el Secretario de Trabajo, W. Willard Wirtz.

El Presidente de la Asociación Universalista Unitaria, Dana Mclean Greeley, en el discurso principal, describió al señor Stevenson como un "ciudadano universal".

El Embajador Stevenson fue sepultado en el panteón de la familia, en un cementerio cubierto de árboles, situado en las afueras de Bloomington. El panteón contiene los restos de su padre y madre, y los de su abuelo, también llamado Adlai que fue Vicepresidente de los Estados Unidos en 1893 a 1897.

EE.UU. dispuesto a colaborar con Brasil en la modernización de su marina naval

POR BEN F. MEYER.

WASHINGTON, 20 (AP).- Un indicio de que las autoridades norteamericanas están dispuestas a cooperar con Brasil en la modernización de su marina fue informado hoy aquí en círculos diplomáticos.

El Ministro de Marina brasileño Almirante Pauló Bosisio, que visita Washington, ha sido recibido con honores extraordinarios por altos funcionarios de EE.UU. y fue condecorado con la Legión del Mérito por el Secretario de Marina Paul H. Nitze.

La citación respectiva elogió la capacidad y dotes diplomáticas de Bosisio, su cooperación con representantes militares de EE. UU. y su contribución a la "creciente capacidad y preparación de la marina brasileña en interés de la solidaridad y defensa del Hemisferio Occidental".

Brasil está ansioso por obtener destructores norteamericanos para modernizar su marina, y facilidades a fin de reanudar la construcción de barcos en los astilleros brasileños. Los brasileños recalcan que no están en un programa de fortalecimiento militar, sino sólo interesados en obtener cuatro destructores norteamericanos para modernizar su flota y reemplazar barcos anticuados.

Bosisio fue huésped de honor en un almuerzo ofrecido por el Almirante David L. McDonald, jefe de operaciones navales, quien dirige la marina norteamericana.

Hoy más temprano Bosisio y el embajador brasileño Juracy Magalhaes fueron al cementerio nacional para depositar ofrendas florales en la tumba del soldado desconocido y en la del Presidente Kennedy.

Arthur J. Goldberg fue nombrado para suceder a Adlai Stevenson

POR NEIL GILBRIDE

WASHINGTON, 20 (AP).- El Presidente Johnson designó hoy al Juez de la Suprema Corte de Justicia Arthur J. Goldberg para suceder al desaparecido Adlai E. Stevenson como embajador de los Estados Unidos en las Naciones Unidas.

Goldberg, cuyo nombramiento fue anunciado en un acto en la Casa Blanca que se convocó apresuradamente, prometió trabajar por la paz de acuerdo con las leyes internacionales a través de las Naciones Unidas. "Hay paz, o vamos a la destrucción, y todos lo sabemos", expresó.

Al seleccionar a Goldberg, Johnson causó cierta sorpresa en los círculos gubernamentales y diplomáticos en Washington y en la sede de las Naciones Unidas. La reacción inicial, sin embargo, ha sido en su mayor parte favorable.

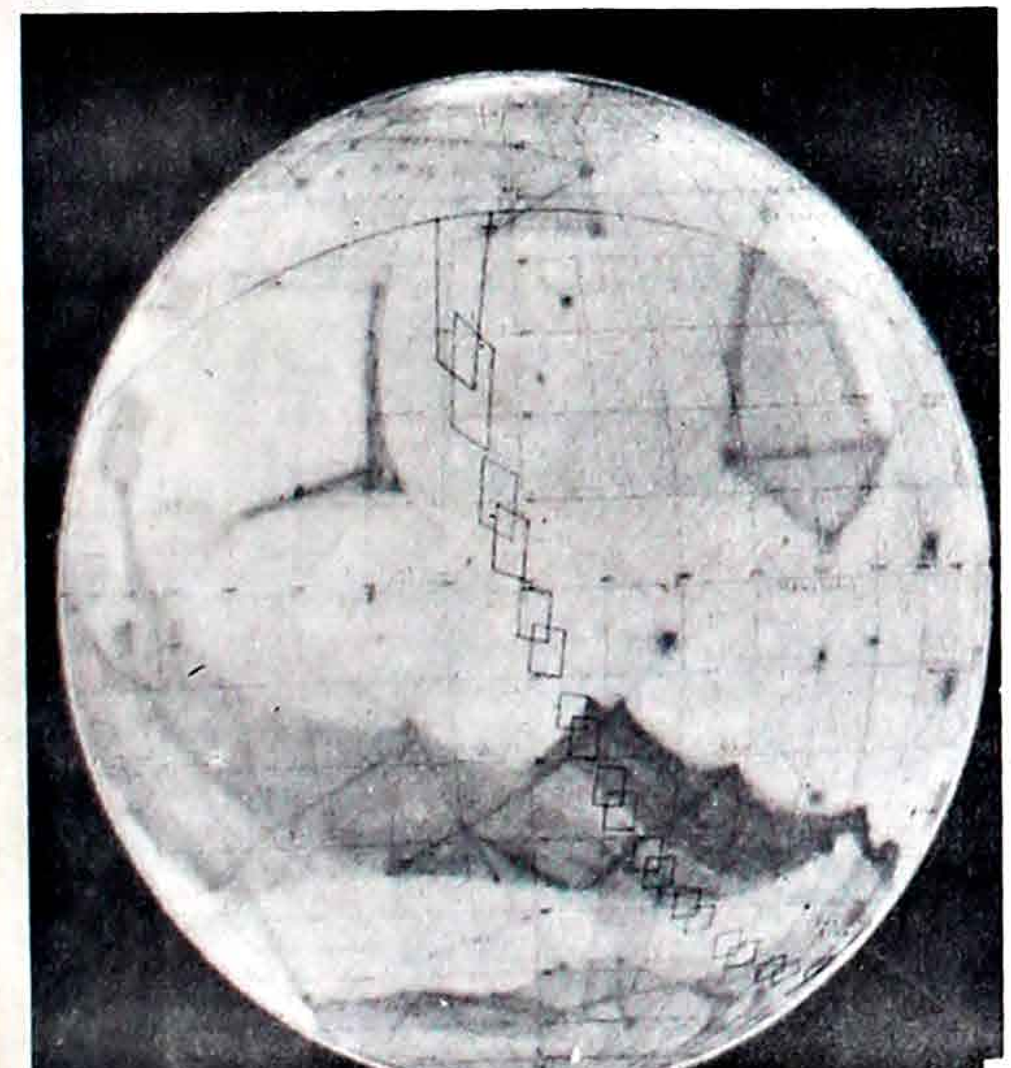
Goldberg es el tercer magistrado en la historia de los Estados Unidos que deja su cargo vitalicio en la Suprema Corte.

"No debo negar, señor Presidente, que dejo con pena la Corte Suprema después de tres años de servicio", dijo a Johnson.

Pero indicó que considera la labor en las Naciones Unidas trascendental.

"El Presidente me ha pedido que me una a la mayor tarea en la historia de la humanidad... la tarea de poner bajo el dominio de la ley las relaciones entre los estados soberanos", manifestó Goldberg. He aceptado, como un deber"

Johnson se refirió al nuevo embajador como persona de alta reputación nacional e internacional.



Esta composición fotográfica muestras las áreas fotografiadas por el Mariner 4; fue entregada en Pasadena, California. Cada área rectangular representa una fotografía. La primera de éstas fue tomada en el área que señala el rectángulo superior. La línea curva sobre el área superior de Marte representa el horizon te visible en la primera fotografía (AP Wirephoto).

MURIO FUNDADOR Y PRIMER PDTE. DE REP. COREANA

HONOLULU, 20 (AP).- Syngman Rhee, fundador y primer Presidente de la República de Corea, falleció ayer a los 90 años de edad en Honolulu, sin haber podido satisfacer su último anhelo de morir en su patria.

Un ataque al corazón fue la causa de la muerte del "Tigre de Corea" en el hospital Maunalani. Su esposa austriaca, Francesca, de 65 años, y su hijo adoptivo Rhee In-Soo, estaban junto a su lecho.

Pero probablemente Rhee no se dio cuenta de que estaba acompañado, porque según su médico personal, el Dr. Thomas Min, estaba en coma cuando ocurrió el fallecimiento.

Dentro de uno o tres días el cadáver de Rhee será transportado por avión a Seúl para ser sepultado allí después de cinco años de exilio que siguieron a sus 12 años como Presidente.

Un mes después de ser derrocado a causa de disturbios estudiantiles en abril de 1960, Rhee viajó a Hawai.

Junta Dominicana y rebeldes exigen a la ONU retiren Fuerza Interamericana

NACIONES UNIDAS, 20 (AP).- La Junta Dominicana, al igual que sus adversarios rebeldes, exigió hoy al Consejo de Seguridad que la Fuerza Interamericana de Paz sea retirada de la República Dominicana.

Los Estados Unidos señalaron que las demandas solamente demuestran que la Fuerza Pacificadora debe permanecer en la República Dominicana para impedir un choque.

El delegado norteamericano Francis T. Plimpton dijo que ambos bandos propugnan la evacuación a fin de estar en libertad "para extender su dominación sobre todo el país... por la fuerza".

Plimpton afirmó que el Presidente del Consejo, el Embajador soviético Platon D. Morozov, había convocado la sesión del Consejo sin justificación. El representante ruso, que acusó a Plimpton de "cinismo ilimitado", levantó la sesión hasta el jueves.

Previamente la junta había estipulado que la fuerza de 12.400 soldados de los Estados Unidos y 1.700 latinoamericanos debería salir del país después de la integración de un gobierno provisional.

Pero hoy fue formulada la exigencia de la salida de las tropas sin condiciones.

El Embajador Guaroa Velásquez, que representa a la Junta presidida por el General Antonio Imbert Barrera, leyó al Consejo de 11 naciones un mensaje de su gobierno llamado "de reconstrucción nacional", en el que se formulaba esa demanda.

La Junta adoptó así una posición similar a la sustentada ante la propia sesión del Consejo por los rebeldes dominicanos, Cuba y la Unión Soviética, y contraria a la de los Estados Unidos.

El cable del Ministro de Relaciones Exteriores de la Junta, Horacio Vicioso, instruía a Velásquez para que desmintiera el alegato de los rebeldes de que las fuerzas de la Junta "tramaban atacar los sectores rebeldes, apoyadas por la Fuerza Interamericana".

"Por el contrario", decía, "la Fuerza Interamericana previene, con la amenaza de utilizar sus poderosas fuerzas de aire, mar y tierra contra las fuerzas regulares, cualquier acción de policía en tales sectores".



Los científicos John Goddard (izq.) y Douglas Hogg observan un modelo del Mariner 4. Ambos se hallaban en Sud Africa controlando las operaciones realizadas por el Mariner, al que podían dirigir electrónicamente para que tomara las mejores fotografías (AP Wirephoto).

PARTIDOS POLITICOS DISPUESTOS A SOLUCIONAR CRISIS EN ECUADOR

QUITO, 20 (AP) - Seis partidos políticos indicaron que están dispuestos a estudiar con el Gobierno Militar una fórmula viable para "el retorno pronto y ordenado a un régimen constitucional.

Dijeron que la fórmula sería resultado de una "discusión diáfana" entre representantes de los partidos y del gobierno con la presencia de la prensa.

Los tres partidos tradicionales Conservador, Liberal y Socialista, además del Movimiento Social Cristiano, la Concentración de Fuerzas Populares y la coalición institucionalista democrática en un manifiesto conjunto respondieron así a la declaración de la Junta Militar de que revisará su plan original para volver a la constitucionalidad.

Los partidos aclararon que la revisión "no puede ser otra que el indispensable interinazgo del gobierno civil". La dimisión del gabinete podría facilitar un acercamiento entre la Junta y la oposición política.

Nueva miss de la Argentina rumbo a Miami

MIAMI BEACH, FLORIDA, 20 (AP).- Se informó aquí que una muchacha rubia de ojos verdes de la Argentina se preparaba hoy para un dramático viaje de último momento de 8.000 kilómetros hasta Miami Beach con la esperanza de llegar a tiempo para representar a su país en el concurso Miss Universo.

Si gana la carrera con el tiempo, reemplazará a su compatriota, Mabel Azucena Caffarone, a quien una enfermedad obligó a regresar a Buenos Aires.

Los funcionarios del concurso dijeron que los auspiciadores de la presentación de Miss Argentina informaron desde Buenos Aires que la candidata que quedó en segundo lugar se ocupaba noche y día desde el domingo por resolver su viaje.

Debe hallarse en Miami Beach la noche del miércoles, cuando se inician las votaciones. El número de aspirantes 56-57 si Miss Argentina llega, se reducirá en la primera vuelta a 15.

Temblor sacudió a una población venezolana ayer

MARACAIBO, VENEZUELA, 20 (AP).- Dos fuertes temblores de tierra se registraron esta madrugada en Valera, Estado de Trujillo, a las 0.15 y 0.52.

La población huyó a la calle presa del pánico. Se informó que en el caserío Las Ciénagas se derrumbaron varias viviendas humildes, sin ocurrir desgracias personales.

POLICIA LIMEÑA DESBARATO VASTO PLAN DE TERRORISMO

LIMA, 29 (AP).- La Guardia Civil desbarató lo que parecería ser un plan de terrorismo en gran escala, al descubrir un gran depósito de armas y explosivos en el distrito de Chorrillos.

Las armas fueron descubiertas en un corralón en Chorrillos y estaban enterradas en la tierra y cubiertas por esteras.

Las armas halladas van desde pistolas hasta una ametralladora antiaérea y toda clase de explosivos.

Según el inventario policial también había clorhidrato de potasio, aluminio en polvo, sulfuro de antimonio, 24 cartuchos de dinamita extranjera, 20 kilos de trinitrotolueno, 125 detonantes sueltos, una bomba de fabricación casera, además de aditamentos para bombas, cananas para 300 cartuchos, esposas para grandes granadas, 160 cartuchos para pistola calibre 38, diez guías para explosivos con un detonador eléctrico, mecha lenta, azufre, guantes, cintas grabadas, libros y dos tubos de aluminio con cargas de TNT.

La policía detuvo cerca del lugar a un estudiante de ingeniería y a un empleado comercial.

Según la policía en el plan están comprometidos varios estudiantes de filiación comunista que están siendo buscados y se comunicaban mediante claves secretas. Tenían instrucciones precisas para fabricar bombas y la forma cómo debían colocarlas en los lugares escogidos.

ASI CAYO VILLARROEL

ESTE DOCUMENTO FUE REDACTADO EN BUENOS AIRES CUANDO EL AUTOR, QUE FORMO PARTE DEL GOBIERNO VILLARROEL-MNR, TUVO QUE EXILARSE A RAIZ DE LOS SUCESOS DEL 21 DE JULIO DE 1946 EN QUE EL PUEBLO ALZADO EN ARMAS DERRIBO A ESE REGIMEN.

POR TRATARSE DE UN DOCUMENTO HISTORICO LO REPRODUCIMOS EN SU INTEGRIDAD. PRODUCIDA LA RUPTURA POLITICA DEL SEÑOR FINOT CON EL Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO A RAIZ DE LA PUBLICACION DE ESTE ARTICULO, FINOT FUE DETENIDO E INCOMUNICADO EN LA POLICIA AL PRODUCIRSE LA REVOLUCION DEL 9 DE ABRIL DE 1952 QUE ENCUMBRO NUEVAMENTE AL MNR EN EL PODER, EXIGIENDOLE LA RECTIFICACION DE LA VERSION QUE SOSTENIA SOBRE LOS ENTRETELONES OCURRIDOS EL 21 DE JULIO DE 1946. AL NEGARSE A ELLO, FINOT FUE DESTERRADO AL BRASIL EN OCTUBRE DE 1952, PERMANECIENDO EN ESE PAIS, EN PARAGUAY, ARGENTINA Y CHILE, COMO EXILADO POLITICO HASTA 1961, EN QUE FUE AUTORIZADO A RETORNAR AL PAIS DEBIDO A LA GRAVE ENFERMEDAD DE SU SEÑORA MADRE.

NUEVAMENTE FUE REQUERIDO POR PAZ ESTENSSORO PARA QUE RECTIFICARA SUS ASEVERACIONES, REITERANDO FINOT SU NEGATIVA, SOSTENIENDO LAS GRAVES ACUSACIONES CONTRA EL JEFE DEL MNR, A QUIEN SINDICO DE HABER CORTADO LOS HILOS TELEFONICOS DEL PALACIO DE GOBIERNO, DEJANDO INERME AL PRESIDENTE VILLARROEL.

ANTERIORES PUBLICACIONES DE ESTE DOCUMENTO EN PERIODICOS Y FOLLETOS, NO CONTARON CON LA AUTORIZACION DEL AUTOR.

Por ALFONSO FINOT



DOS PALABRAS

Jamás a un modesto hombre del pueblo que por entonces no había llegado a los treinta años, desligado de todo interés personal y guiado solamente por su emoción patriótica, le ha sido permitido ver tan de cerca, cómo se forma y cae un gobierno. La facilidad con que pueden ser desviadas sus más puras intenciones y el cinismo con que se desfigura la vida y la obra de los gobernantes.

Desde Julio de 1947, época en que estuvieron terminadas estas anotaciones, he intentado vanamente llevar a la imprenta estas páginas que comencé a escribirlas en mi largo asilo en la Embajada del Paraguay en La Paz.

La absoluta falta de recursos económicos, la persecución despiadada de los jerarcas que usufructuaron de la Revolución del 20 de diciembre de mil novecientos cuarenta y tres quienes me acorralaron en cuanto supieron que no estaba dispuesto a seguir sus directivas, hicieron imposible ese anhelo de llevar la verdad al pueblo boliviano ansioso de saber en qué forma se derrumbó en forma tan fulminante un gobierno apoyado por un poderoso partido popular expresado en una formidable mayoría parlamentaria y por la juventud militar formada en el dolor de las trincheras del Chaco.

Totalmente desvinculado en esta tierra amiga y generosa, bloqueado por mis enemigos que han llevadola intriga a sus máximos extremos, dura fue la tarea de vivir para no llevar a la tumba secretos q' no me pertenecen porque son del pueblo eternamente calumniado y de la historia.

Con profunda veneración a la memoria del extinto Presidente Constitucional de la República de Bolivia Tncl. Don Gualberto Villarroel y con mi admiración para los que cayeron a su lado el 21 de julio de 1946, víctimas de la traición más ignominiosa, entrego al conocimiento público estos veinte ejemplares firmados, numerados y copiados a máquina porque estimo necesario que en estos momentos de confusión y de odio, asome la verdad pura, completamente desvinculada de los actuales gobernantes de Bolivia y también de los que impunes, aún pretenden conducir la Nación, apoderándose de una obra que no realizaron y engañando al pueblo con sus falsos oropeles.

Como único homenaje a esta sincera verdad, sólo pido una cosa a quienes tengan la paciencia de leer estas pocas páginas:

Que no desfiguren los hechos. Que no mutilen su contenido tan cuidadosa y religiosamente guardado, en provecho de menguados intereses del momento. Que no publiquen a pedazos una pequeña obra que en principio estuvo destinada a mis hijos y a las generaciones futuras, porque está escrita con la sangre de mi corazón defraudado en sus más íntimas esperanzas y en sus más puras convicciones.

ALFONSO FINOT
Buenos Aires, Enero de 1948

ANTECEDENTES

Desde la proclamación de la Independencia en 1825, la ciudad de La Paz festeja cada año el aniversario de la formación del primer gobierno libre surgido en América el 16 de julio de 1809 con el nombre de Junta Tuitiva y presidida por el caudillo Dn. Pedro Domingo Murillo, que traicionado por alguno de sus inmediatos y principales colaboradores fue hecho preso y ahorcado por orden del Coronel José Manuel de Goyeneche, Jefe de las Fuerzas Realistas enviadas al Alto Perú para sofocar el movimiento libertario americano que insurgía en las montañas de los Andes.

El 16 de julio de 1946, por primera vez desde que Bolivia es libre se suspendió la procesión de carros alegóricos y los desfiles nocturnos de teas encendidas que simbolizan la llama eterna de la libertad; porque una huelga de maestros y estudiantes recientemente amagada, hacía presumir a las autoridades comunales la realización de actos hostiles que podían degenerar en violencias.

Proclamada la revolución de 20 de diciembre de 1943 para conseguir la libertad económica del país, los trabajadores de la enseñanza, recibieron muy poco beneficio de las leyes sociales aprobadas y promulgadas en el curso de los años 1944 y 1945.

Difíciles fueron todas las gestiones del Ministro de Educación ante su colega el Ministro de Hacienda, para que al comenzar el año 1946, se hubiera hecho efectivos los ansiados aumentos de haberes que por lo menos aliviaran la situación de permanente penuria y postración económica del maestro boliviano. El Presidente de la República, empeñado en equilibrar el presupuesto general de la Nación, no insistió en lograr que el aumento se hiciera efectivo.

Los maestros esperaron silenciosamente que los beneficios resultados de una revolución promisora llegaran hasta ellos y ante la imposibilidad de satisfacer sus legítimos anhelos tuvieron que recurrir a la huelga; estimulados exteriormente por los opositores recalcitrantes y apoyados por toda la clase estudiantil.

El alumnado de la Universidad Mayor de San Andrés, que es uno de los centros universitarios más libres de América, donde caben casi todas las ideas sin distinciones odiosas, donde el regionalismo está proscrito y en cuyas aulas viven como en todas partes las ilusiones para el mejor futuro de la Patria, también apoyó la huelga de maestros. En la Universidad paceña se educan los hijos de todas las ciudades y pueblos de la República, sin distinción de clases, viniendo de los más apartados rincones del solar patrio. Es cosa corriente que también los estudiantes del interior del país sean elegidos para dirigir la Federación Universitaria Local y concretando los ejemplos, se puede citar a los hermanos Kempf Mercado, estudiantes cruceños y a los hermanos Cuadros Sánchez estudiantes cochabambinos que en los días de más revuelo, desempeñaron la máxima conducción del universitariado paceño.

LA UNIVERSIDAD

Cuando ya la huelga de maestros estaba solucionada por los acuerdos tomados y las mejoras acordadas después de empeñosa lucha con el Ministro de Hacienda se produjo la pedrea a la Universidad, ejecutada por un grupo de ebrios encabezados por un Ministro de Estado y varios funcionarios que decían representar a un partido popular en el poder Ejecutivo.

El día miércoles 17 de julio la ciudad entera despertó indignada ante el triste espectáculo que ofrecía la fachada del claustro universitario totalmente deteriorado por los impactos de las piedras y cascotes amontonados al pie de los muros junto con los vidrios de las puertas y ventanas que fueron hechos añicos por la pedreadura.

Pocos años antes en ese mismo edificio estuvo ubicado el Colegio Militar donde se educaron varias generaciones de militares que defendieron con brío la integridad de la Patria en la Guerra del Chaco.

Un sólo momento de irresponsabilidad incontrolable ocasionó que se volviera a encender la amagada chispa de maestros y estudiantes de todos los ciclos que ya volvían de la FUL.

Los estudiantes enardecidos por el comunicado de la FUL que circuló profusamente en toda la ciudad con el título de "asalto a la Universidad Mayor de San Andrés" y en que se nombrara a los causantes del desastre, se lanzaron a las calles demandando el apoyo del pueblo en momento en que se daba por terminada la huelga, exceptuando los grupos sectarios y fanatizados, que actuaban en conocidos grupos políticos deseosos de llevar adelante el desorden, hasta lograr la consecución de sus propios fines.

Grupos de universitarios reunidos en las puertas de la Universidad mostraban al público los estragos causados, pero más que los destrozos materiales, indignaba al pueblo de La Paz, el atropello a la cultura del país, representada por su primera Casa de Estudios.

Obreros que no tomaron parte alguna en la beligerancia de maestros y gobiernos, decretaron la huelga; los más pacíficos ciudadanos se plegaron a la protesta culpando a todo el gobierno por la perpetración de aquel atentado inmediatamente aprovechado por todos los sectores adversos al Gobierno del Tte. Coronel Villarroel que acrecentaron en su provecho, la indignación de estudiantes, maestros, obreros y pueblo incitándolos a la violencia.

"SOMOS MAS AMIGOS DE LOS POBRES"

El Presidente de la república recibió con verdadera indignación aquella noticia y pidió la renuncia del Ministro principalmente acusado que sin respetar su alto rango de gobernante, sin pensar un solo instante en las consecuencias que ese hecho acarrearía y sin considerar la ya difícil situación política por la que atravesaba el régimen constitucional, comprometió totalmente la estabilidad del gobierno, justamente en los momentos en que oposición coaligada, desencadenaba todos sus fuegos contra los postulados de la revolución de 1943; en un afán de no dejarla proseguir adelante porque cada ley, cada reforma de la Constitución Política del Estado, cada laudo entre obreros y patrones, significaba un drenaje de las arcas repletas de las grandes Empresas monoproprietarias de Bolivia, para llevar un pedazo más de pan a la boca del trabajador de la mina, de la fábrica y del taller más humilde, tratando además de sustituir el arado de palo, que únicamente subsiste en el Altiplano boliviano desde las épocas más remotas, anteriores al mismo imperio de los incas.

La inolvidable frase del presidente Villarroel, "no somos enemigos de los ricos, pero somos más amigos de los pobres", sonaba a cada instante en los oídos de quienes no habían tenido nunca otra ley que la de su voluntad omnímoda, impuesta a dos millones y medio de siervos que trabajan en las minas, en los campos y en los caminos, ignorando el idioma en que se les habla, las leyes que los gobierna y el nombre que adoptó el suelo milenario que los cobija, al proclamarse la independencia americana a las que también contribuyeron con su valor y su sangre.

CHOQUES INICIALES

Los universitarios distribuídos en grupos para cada zona de la ciudad, con palabra enardecida, organizaron manifestaciones que en un ambiente electrizado, ganaba rápidamente las calles. El rico, el pobre, el hombre que cada día cruza las calles sin inmutarse ante los dramas del diario vivir; el artesano y la chola; la dama y la vivlocha; respondieron al llamado de los universitarios, para expresar su protesta ante el Jefe del Estado que no podía complicarse con aquel malhadado suceso.

La Plaza Murillo apareciada en las cuatro bocacalles, por modestos soldados, hijos del pueblo también, fue asediada por la muchedumbre que se aproximaba y de la que brotaban los desalmados expofesamente instruídos para arrojar sobre los soldados las bombas "Molotoff", consistentes en una botella de gasolina ardiendo para incendiarlos vivos y quitarles el arma que el soldado boliviano usó en la guerra de la independencia, en Ayacucho, en Riosiño y Vuelta de Empresa; en Boquerón, Kilómetro Siete, Toledo, Rojas Silva, Cañada Strongest, Condado, Charagua y Ñancorainza.

El Diputado de La Paz, Dr. Rafael Otazo, que en ese momento estaba en ejercicio de la Jefatura del Movimiento Nacionalista Revolucionario, por mandato expreso de los diputados nacionales y de los Comandos Nacional y Departamental de la República, expulsó del seno del partido al culpable de la iniciación del mayor tumulto provocado en los últimos tiempos, apoyando también la demanda de aumento de haberes para los maestros, interpretando de esta manera el sentir popular que con un alud llegaba hasta los últimos baluartes del Gobierno Constitucional.

El día jueves dieciocho de julio, los diputados del MNR, que se encontraban en la ciudad, los miembros del Comando Nacional y el Comando Departamental de La Paz se reunieron a las once de la mañana en el salón rojo del Palacio Legislativo para considerar los acontecimientos que fatalmente debían derivar en una crisis política emergente de aquella situación y principalmente para ratificar la expulsión del Ministro y otros responsables de ella, y trazar la futura actuación del partido, ya que era un hecho indiscutible la salida del Gabinete de los otros ministros que representaban al partido en el Poder Ejecutivo, durante veinte meses consecutivos, sin resultado positivo alguno.

SE AGRAVA LA CRISIS

A tiempo de instalarse la sesión y antes de que nadie hubiera tomado la palabra, se hizo presente en sala el compañero Juan Lechín, manifestando que la creciente agitación popular y la situación especial por la que se atravesaba en esos momentos, impedían que se siguiera deliberando tranquilamente, teniendo en cuenta que las numerosas manifestaciones organizadas por los maestros y estudiantes, bajando por los cuatro puntos cardinales de la ciudad, podían degenerar fácilmente en nuevos choques con los guardianes del orden público, agravando el colapso que se produjo la noche anterior con la infortunada muerte de un estudiante, aconsejando en consecuencia tomar medidas inmediatas para impedir tales hechos, contribuyendo a conjurar de inmediato la grave crisis política.

Suspendida por esa causa la sesión, preguntamos a Paz Estenssoro qué actitud asumiría como Ministro de Hacienda que hasta último momento se negó a facilitar oportunamente los fondos necesarios para solucionar la huelga de maestros apoyado en el fundamento de que había transcurrido medio año y era necesario esperar la nueva gestión económica; sin tomar en cuenta de que muchas veces y en casos muchos menos urgentes, no faltaron recursos de emergencia que con mucha mayor razón podían ser arbitrados en un régimen cuyas reservas aumentaron considerablemente, gracias a las precauciones tomadas por el Presidente Villarroel.

Nos respondió que no estaba en contacto con el Palacio aunque extraoficialmente sabía que los cuatro ministros militares conjuntamente, habían presentado sus renuncias como un acto de protesta por la pedrea a la Universidad, las mismas que estaban en consideración del señor Presidente y que hasta ese momento ellos, (Paz Estenssoro, Monroy Block y Zuazo Cuenca) no habían tomado ninguna determinación, ni se entrevistaron con S.E., quien debía encarar de inmediato la crisis política.

Habiendo desaparecido Paz Estenssoro después de esta corta conversación, presumimos lógicamente que iría a ponerse de acuerdo con sus colegas, para presentar juntos inmediatamente sus renuncias y cooperar en esa forma al señor Presidente para que pudiera reorganizar su gabinete sobre bases más firmes y que procuren la inmediata solución del "impasse" ocasionado.

DEFENSA DEL GOBIERNO

Como supimos que una manifestación se dirigía a la región de San Pedro, nosotros, juntamente con el Presidente de la H. Convención Nacional, Dr. Alberto Mendoza López, los secretarios Lazo de la Vega y Villaverde, el diputado Edmundo Roca, José Cuadros Quiroga, Carlos Beltrán Morales, otros diputados y miembros de los Comandos Nacional y Departamental, nos dirigimos a esa zona de la ciudad con el objeto de observar y tener una idea cabal sobre las características que ofrecían las manifestaciones.

Al llegar a la Plaza "Sucre", fuimos sorprendidos por un fuerte tiroteo producido en la región del mercado Rodríguez, por lo que apresuradamente nos dirigimos al Cuartel del Batallón de Tránsito, situado a media cuadra de allí y donde podían darnos una información concreta de lo que ocurría.

El Director General de Tránsito, Mayor Toledo, nos informó que según el parte telefónico recibido en la Seccional de Tránsito ubicada en esa zona, el tiroteo se debía a un choque de los individuos armados que venían protegiéndose en medio de la manifestación, con los guardias que custodiaban el Mercado Rodríguez para evitar robos y saqueos de los puestos de venta que abastecían a la ciudad con los artículos indispensables para su alimentación.

Mientras sosteníamos esa conversación, la cabeza de los manifestantes amotinados, llegó a la altura de las esquinas de las calles Amazonas y Nicolás Acosta, de donde partieron los primeros impactos sobre el cordón de centinelas del Batallón de Tránsito, apostados en las esquinas próximas, con la orden expresa de no disparar sobre la gente que trataba de ingresar a la Plaza.

Como el avance de la manifestación estaba apoyado por un nutrido fuego, perfectamente ubicado en las casas que dominaban al acceso a la Plaza Sucre y las calles adyacentes, era imposible todo intento de salir del cuartel, por lo que tuvimos que quedarnos allí en espera de la solución de los acontecimientos y dispuestos a defendernos en caso de que la situación llegara a agravarse, cosa que felizmente no se produjo.

Pasado el medio día, las bajas sufridas en el Batallón de Tránsito, pasaban de diez entre muertos y heridos, debiendo ser constantemente sustituídos los centinelas que caían heridos por la espalda, con los disparos provenientes de varios focos de fuegos situados en la calle Nicolás Acosta y otro foco muy bien ubicado en la esquina de las calles Pilcomayo y Avenida 20 de Octubre, en la casa de Meave, desde la que se hacían estragos con los centinelas apostados en las esquinas: 20 de Octubre y Nicolás Acosta; Zoilo Flores y General Gonzáles; Strongest y Pilcomayo.

MAS PERTECHOS DEL ARSENAL

No obstante esta circunsrancia tan adversa, el My. Max Toledo, retiró a sus escasos "varitas" con la orden de no disparar sobre la multitud, instruyendo a los centinelas, la individualización de los atacantes que poseían armas de fuego y disponiendo la destrucción de focos mortíferos desde los cuales se disparaba sobre los centinelas.

El Director de Tránsito, en legítima defensa de sus hombres, pudo haber ordenado que ametralladoras situadas en las torres de la cárcel despejaran en pocos instantes la situación creada, ya que desde allí se domina toda la Plaza, las calles vecinas y las mismas casas de donde provenía el fuego, con el deseo de no agravar las consecuancias, prefirió resistir los ataques con disparos al aire, destinados a amedrentar a los atacantes que recién disminuyeron su agresividad al agotárseles la munición.

Aproximadamente a horas 18, el Mayor Toledo designó a uno de sus oficiales para que fuera en busca de munición de fogueo al Arsenal de Guerra, con el objeto de no encontrarse desprevenido como esa tarde, en caso de que durante la noche se reiniciaría el ataque

Los grupos de gente que circundaban la región, no se habían dispersado totalmente y como el uniforme de los "varitas" ya era un marcado peligro para su libre circulación, el Mayor Toledo me pidió que acompañara al oficial designado, con el fin de evitar una probable agresión que pudiera efectuarse en el trayecto.

Sin el menor inconveniente, cruzamos la ciudad encontrado en el recorrido mucha gente reunida en las esquinas, que no demostraban hostilidad, advitiéndose más bien una marcada curiosidad por saber lo que acontecía.

Mientras el oficial cumplía la misión que le había encomendado su jefe, conversamos un momento con el Comandante del Arsenal, Mayor Felsi Luna Pizarro, quien me manifestó su más vehemente protesta por la pedrea a la Universidad, acusando a sus autores de ser los causantes de la agitación popular que existía en la ciudad. Me manifestó que el Presidente de la República debía destituir a los ministros de Hacienda y Trabajo; al primero por no haber solucionado oportunamente la legítima demanda económica planteada por los maestros y al segundo por haber engañado al Presidente manifestando que los obreros apoyaban al Gobierno, cuando precisamente la Federación Obrera Sindical y otras organizaciones agravaron la situación apoyando a los universitarios y maestros.

PROVISIONES PARA LA DEFENSA

"El Ejército no puede llevar encima responsabiliades que no le pertenecen por hechos a los que somos totalmente ajenos. Es extraño que en el Movimiento no hubiera personas más responsables de sus actos y que tengan la altura que necesitan para conducir al país lejos de toda pasión indigna" se me dijo verdaderamente disgustado por la forma en que se producián los acontecimientos a cuál más inesperados.

Cuando retornamos al Cuartel de Tránsito estaba todo en calma, pero reinaba la más absoluta obscuridad, debido a los cortes intencionados de los cables de luz. Los "varitas" estaban sin almorzar y sin comer todo el día, por lo que juntamente con José Cuadros Quiroga, Carlos Beltrán Morales y dos decididos muchachos, resolvimos salir en un automóvil conducido por un Capitán de Tránsito, en busca de alimentos para los modestos guardianes del orden público que cumplían su deber abnegadamente.

En el Sucre Palace Hotel y en la Casa España, logramos conseguir alguna cantidad de "sandwichs" y cigarrillos que fueron distribuídos entre los soldados que en el intenso frío hacían guardia en el Prado y en el Batallón de Tránsito.

En el pobrísimo cuartel tampoco habían frazadas ni otros elementos de abrigo para la gente que debía pasar la noche allí haciendo guardia y servicio en toda la zona, por lo que nuevamente salimos con José Cuadros Quiroga y algún otro voluntario más, para ir en busca de frazadas al Ministerio de Gobierno donde debían proveernos de una cantidad suficiente. El recorrido tuvimos que hacerlo en la más completa obscuridad, porque era sumamente peligroso el encender los faroles del coche debido a las emboscadas, disparos y ataques sorpresivos que se efectuaban contra los vehículos que circulaban sólo por asuntos muy urgentes y con todas las precauciones para no ser atacados desde las sombras, pero felizmente no nos ocurrió ningún percance en ninguna de nuestras salidas.

A nuestro retorno las frazadas se distribuyeron entre los elementos civiles, oficiales y soldados que esa noche, bajo una formidable nevada que caía en grandes copos, vigilaban el sueño agitado de la ciudad convulsionada.

LIBERTAD DE LOS ESTUDIANTES

En estas circunstancias era imposible retiranos a nuestros domicilios, por la obscuridad que reinaba en casi toda la ciudad porque consideramos un deber de compañerismo permanecer junto a nuestros camaradas militares aunque no existía ningún peligro inmediato. Entre varios hombres que defienden una causa noble, la adversidad o el peligro es siempre mucho menor.

Cerca de las 24 se hizo presente en el Cuartel de Tránsito el Mayor Carlos Zabalaga, acompañado de un Edecán de S.E. manifestando al Mayor Toledo, que se había llegado a un acuerdo con los universitarios, maestros y obreros, para solucionar la crítica situación por la que atravesaba toda la Nación que vivía días de verdadera angustia.

Los representantes de los tres grupos que reiniciaron la huelga o se solidarizaron con ella, después de la pedrea a la Universidad, que representaban al M.N.R. causantes directos de la agitación popular; el desarme de los militantes del MNR que ubicados en la Policía Urbana hicieron fuego sobre un grupo de estudiantes que trataban de desalojar de sus puestos a las vendedoras del Mercado Camacho, con el objeto de impedir el normal aprovisionamiento de la ciudad, y, la inmediata formación de un Gabinete mixto civil-militar.

Al Rector don Héctor Ormachea Zalles, personaje apolítico y que en anterior oportunidad fue mediador del conflicto entre maestros y Gobierno, confiaron nuevamente los huelguistas la misión de entrevistarse con el Presidente de la República y pedirle la pronta

(Pasa a la página 8)



Alfonso Finot acusó a Paz Estenssoro de haber ordenado el corte de las líneas telefónicas del Palacio de Gobierno la mañana del domingo 21 de Julio de 1946. Ello le valió su expulsión del MNR y su destierro del país durante 15 años.

La crisis económica de la UMSS

COCHABAMBA, 20 (ANF).- La Universidad de San Simón está pasando por una grave crisis económica.

Necesita la suma de un millón y medio de pesos bolivianos para cubrir su déficit de la gestión de 1965.

La Universidad de Cochabamba, además, adeuda al Banco Central la suma de ciento cincuenta mil pesos bolivianos, que consiguió como préstamo para cancelar los sueldos del personal docente y administrativo de los dos últimos meses.

Por otra parte, la Casa Superior cochabambina utilizó $b. 170.000 de los fondos en custodia con la respectiva autorización de la Contraloría.

Ante esta grave situación el Consejo Universitario de San Simón, resolvió reunirse el próximo 26 de julio para adoptar una serie de medidas capaces de superar el problema, las mismas que serán presentadas a la Junta Militar para que atienda inmediatamente las demandas económicas de la Universidad.

Los directores de esta Casa de estudios adujeron que las universidades de Sucre, Oruro y Potosí recibieron mayores beneficios que la de Cochabamba, pues los decretos a favor de ésta sólo totalizarán a fin de año la suma de ciento cincuenta mil pesos bolivianos.

DIRIGENTES ESTAFARON

COCHABAMBA, 20 (ANF).- Bajo el pretexto de organizar los preparativos para la visita de los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno a Independencia, los dirigentes de la Central Ayopaya recaudaron la suma de $b. 40.000 exigiendo la cuota de cinco pesos "per cápita" a todos los sindicatos afiliados a dicha Central.

Esta denuncia fue presentada por Carlos Fernández y dirigentes de Huallapampa, quien acusó también a los dirigentes de la Central de Ayopaya de cometer otras irregularidades en contra de las familias campesinas afiliadas al gremio.

TRINIDAD: LABOR DE LIMPIEZA

TRINIDAD, 20 (ANF).- Continúan los trabajos de la "Hermandad Juvenil Trinitaria", institución que está a cargo de la limpieza y arreglo de las calles más importantes de esta capital, así como de entidades públicas como el hospital "Germán Busch".

Los jóvenes trinitarios, en esta labor en pro del mejoramiento de la ciudad, son colaborados por los agentes de la Guardia Departamental de Seguridad Pública.

CURSILLOS DE CAPACITACION

TRINIDAD, 20 (ANF).- Con la asistencia de considerable público se inauguraron anoche, los cursillos de capacitación liturgia y catequesis de la Biblia.

Los cursillos son dictados por el Padre Prats y la religiosa Aida Quiroga. Es necesario recalcar que a la inauguración asistieron públicos de todas las capas sociales de Trinidad, esperándose que el número de personas se mantenta durante los cursillos.

SOLEMNE PROCESION

TRINIDAD 20 (ANF).- Con solemnidad se realizó el traslado de la imagen de la Virgen del Carmen, desde el Cuartel Naval a la Catedral metropolitana.

Se celebró una Misa a la que asistieron las autoridades locales, oficiales de la Fuerza Naval, instituciones religiosas, y pueblo en general.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Miércoles 21 de Julio de 1965

APLAZAMIENTO DE LA CONFERENCIA INTERAMERICANA

Menos de tres semanas antes de realizarse, ha sido suspendido la Conferencia interamericana que debía llevarse a cabo en Río de Janeiro. Las razones que se han dado para explicar esta medida pecan de simple oportunismo, empleando esta palabra en su sentido peyorativo.

La causa fundamental es ésta: la persistencia del conflicto dominicano y la presencia de tropas extranjeras en la isla, a pesar de que no fueron ni pedidas ni invitados, auguraba que la conferencia se convertiría en una reunión en que menudearían las acusaciones y contracusaciones. En un ambiente pleno de polémicas, el secretario de la OEA habría de convertirse en blanco de fundadas censuras que inevitablemente abarcarían a la propia entidad, tal como hoy se halla organizada. No puede suponerse que, dados los antecedentes hoy conocidos, no se habría de llegar a choques entre los gobiernos que integran la organización.

En suma, la conferencia no había de servir -así se piensa- de ocasión para reafirmar la unidad americana, sino para ampliar las desinteligencias hoy existentes. El aplazamiento permitirá que los conflictos actuales se vayan solucionando poco a poco y que la conferencia se celebre en condiciones más propicias.

Como ya en mayo, cuando se produjo el primer aplazamiento, hizo notar un político, este tipo de razones sólo sirven para sacar una conclusión: La OEA marcha relativamente bien cuando los países latinoamericanos se hallan previamente de acuerdo, cuando todo va como sobre rieles; por comienza a fallar, a mostrar una justificada timidez, cuando deben encararse conflictos serios y para resolverlos no cabe recurrir a acusaciones de "castrismo" o de "nacismo", o de otra palabra que en momento se halle de moda para denostar y casi anonadar a tal o cual gobierno.

La OEA tenía ante sí la ocasión de demostrar en Río de Janeiro, su capacidad para enfrentar problemas graves y de resolverlos sin necesidad de recurrir al simple transcurso del tiempo, como remedio que cura todas las heridas. Ha desaprovechado la ocasión, lo que significa un fracaso más que, sumado a otros -por ejemplo, el tocante al río Lauca- da a la organización un empujón más hacia la tumba. En efecto, si la OEA se muestra cada vez más incapaz de encarar problemas graves, se ha de presentar inevitablemente la tendencia a transferirlos a otros organismos, como la ONU; es decir, la OEA habrá perdido gran parte de su razón de existir y se convertirá en entidad artificial, que subsistirá por tradición, como un recuerdo del pasado, pero no como algo útil y merecedor de respeto.

Esta presumible decadencia ciertamente no ha de beneficiar a la causa de la democracia americana.

LA POLITICA HOY

Las quejas vienen ahora de provincias. El MPC está conminando a jueces provinciales a que entren en ese grupo político. La disyuntiva es terminante: si no lo hacen, serán retirados de sus puestos y sustituídos por otros que sean miembros de esa organización política. Hay abundantes y concretos casos de jueces provinciales que se hallan en esa situación.

Cuando se dice, entonces, que el MPC usa los mismos sistemas del MNR, no se está hablando sin fundamento. El MNR controló y prostituyó al poder judicial empezando por las presiones a jueces provinciales y subiendo de allí hasta la cumbre.

Y otro sistema que es igual al de MNR es el de recibir todas las críticas y observaciones y llamarlas calumnias. Y en vez de corregir las cosas y cambiar los malos y antidemocráticos sistemas utilizados, hablar de mala fe, de resentimientos, de intenciones malvadas. Pero los hechos están ahí, las denuncias son claras, las comprobaciones numerosas, los abusos múltiples.

Hace poco informé de un problema interno en UPDC. A los pocos días dije que algunos grupos de ese partido ingresarían en el MPC.

Ya ha sucedido ese hecho. Los jovenes de UPDC han dejado las filas de ese partido y militan ahora en el partido que hace las veces de oficial.

En cierto modo puede decirse que UPDC ha quedado constituído únicamente por lo que antes de su formación era el PSD.

Y el cable informa que más exilados bolivianos de Asunción reciben salvoconductos para dejar ese país. Movimientos que -en el contexto de los actos subversivos del MNR unido- hay que seguirlos de cerca.

POLITICUS:

UN AÑO DE ACTUACION DE SHASTRI, PRIMER MINISTRO DE LA INDIA

Por K. K. SINHA

Lal Bahadur Shastri acaba de cumplir un año en el cargo de Primer Ministro. ¿Cómo le sienta la herencia de su gran antecesor? No está de más recordar que los dirigentes del Partido del Congreso le eligieron tras una semana de consultas y después de eliminar a un viejo y ambicioso líder, que pretendía dominar a sus colegas. En el momento cumbre de la reciente guerra fría entre la India y el Pakistán, la popularidad de Shastri había bajado mucho y en el Partido se rumoreaba que era demasiado débil y pacifista, por lo que el país necesitaba "un hombre fuerte". En cierto modo, pues, Shastri se ha enfrentado ya, entre bastidores, con una crisis política, y este enfrentamiento ha fortalecido su personalidad.

En conjunto, se puede decir que el gobierno de Shastri es un éxito, aunque queden algunos huecos que rellenar. En el interior del país, ha sabido hacer frente a la escasez de productos alimenticios y a la inflación. Durante el último trimestre de 1964 la situación parecía desesperada, pero la actitud decidida del Gobierno supo ponerle rápidamente fin. De este modo, se ha mantenido la estabilidad política y económica.

Mientras tanto, las ideas fundamentales de Shastri (desarrollo de la agricultura y creación de puestos de trabajo) sirven de base para el IV Plan Quinquenal. Los industriales han discutido la amplitud del Plan, pues no creen que los recursos interiores y exteriores de la India le permitan semejante expansión, si hay que evitar definitivamente la inflación. No obstante, como la vieja controversia sobre la nacionalización de la economía ha perdido mucho de su virulencia, las relaciones entre el Gobierno y la industria han mejorado considerablemente. Los capitalistas extranjeros se muestran más entusiastas y están estudiando, junto con sus colegas indios, varios proyectos de inversión en la industria del país.

El acontecimiento más importante del año fueron los motines que se produjeron en el sur de la India como protesta por la proclamación del hindi como lengua oficial, que sustituye el inglés desde enero de 1965. Motivos de los disturbios: más de un 60% de la población india no es de lengua hindi y, por tanto, afirman que se encontrarán siempre en desventaja y que de hecho, se convertirán en "ciudadanos de segunda". Resulta interesante observar que no son las "élites" quienes dirigen este movimiento, sino el conjunto de la joven generación.

Por ahora, la cuestión ha quedado hábilmente en suspenso, pero puede volver a surgir cuando el Parlamento intente mantener el inglés al lado del hindi como "lengua asociada". Esto puede convertirse en un factor de división en el seno del Partido del Congreso y en una causa importante de desunión dentro del país. Lo más seguro sería volver al statu quo anterior, hasta que el consentimiento se produzca.

El otro acontecimiento político importante fueron las elecciones en el Estado de Kerala, a principios de año, tras la disolución del gobierno formado por el Partido del Congreso. Los dos grupos comunistas (que durante cierto tiempo gobernaron juntos el país) se presentaron por separado; también el Partido del Congreso aparecía seriamente dividido Los resultados mostraron que la base popular de los comunistas pro chinos es muy superior a la de los pro soviéticos, y que el Partido del Congreso está dividido en leales y rebeldes. Pero, en Kerala, los factores de división, más que ideológicos, son de casta y de religión. Queda el hecho de que los comunistas por chinos ganaron sus escaños a pesar de que 28 de los 40 miembros elegidos se encontraban en la cárcel.

En lo que respecta a política exterior, se ha hecho un cierto esfuerzo por establecer buenas relaciones con los pueblos vecinos, y se han obtenido algunos éxitos. Las relaciones con Nepal siguen siendo buenas y la reciente visita de Shastri ha dado sus frutos. El acuerdo a que llegaron Shastri y la señora Bandaranaike a propósito de la población de origen indio en Ceilán resulta cuando menos preferible a permitir que la situación se deslice hacia la explosión y el caos. Es de esperar que el nuevo régimen de Ceilán tratará de resolver amigablemente los restantes problemas. Las relaciones con Birmania son mejores de lo previsto. Con Malasia y con el Afganistán, son últimamente algo más calurosas. En cuanto a los Nagas clandestinos del sur de la India, las conversaciones siguen adelante, lo que por sí solo es ya importante.

En Cachemira, el gobierno de Sadif empezó bien, con una política liberal y una administración honesta. Pero la lógica de la situación ha resultado abrumadora. A petición de Shastri, Nehru liberó de la cárcel al jeque Abdullah, el cual se dedicó inmediatamente a propiciar un acercamiento entre la India y el Pakistán. Pero, con la muerte de Nehru, ese esfuerzo perdió ímpetu. En su primera declaración, Shastri hizo un llamamiento a ambos países en favor del restablecimiento de la amistad. Pero las relaciones han ido de mal en peor y éste es uno de los aspectos más amenazadores de la situación que reina en el subcontinente.

Durante casi todo el año, las relaciones con las grandes potencias han sido más o menos buenas. Pero últimamente se han

(Pasa a la página 10)

"Juana Sánchez" en el Municipal

Escribe: RAUL RIVADENEIRA PRADA

El teatro boliviano cuenta con una nueva pieza del género narrativo: "Juana Sánchez", comedia en tres actos, de Raúl Salmón. La obra fue representada el lunes pasado en función de noche en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez", por el elenco de la Asociación Boliviana de Actores (ABDA).

Raúl Salmón demuestra en "Juana Sánchez" lo que la experiencia artística significa en la producción de obras de teatro. Superación en la forma literaria, en el enfoque del tema, en el desarrollo técnico de la obra, en la exposición de las costumbres de la época que sirve de marco al argumento; en fin, ha superado sus obras anteriores.

Algo nuevo, distinto, más ajustado a las reglas escénicas advertimos en "Juana Sánchez". Sin ser un monumento de literatura, la obra cobra jerarquía y calidad en comparación, por ejemplo, con otras producciones del mismo autor como "Plato Paceño", "La calle del pecado", "Los hijos del alcohol", etc.

La incursión de Salmón en el género narrativo, con "Viva Belzu", ya dejó entrever inquietud por la descripción lo más ajustada posible de los pasajes históricos de la vida republicana. "Juana Sánchez" representa un escalón más en esa ruta ascendente de su autor. Esperamos más, mucho más de Raúl Salmón. Su última obra significa un auspicioso éxito del teatro boliviano.

LA ACTUACION

La Asociación Boliviana de Actores es un conjunto harto conocido en nuestro medio. La gente que lo compone tiene bastante experiencia en el arte de las tablas. De ahí que nos permitimos decir algo sobre la actuación de este conjunto en "Juana Sánchez".

El comienzo de la obra, con la escena del baile de Carnaval en la casa de Juana Sánchez, impresiona de inmediato por el lujoso decorado, el no menos lujoso vestuario y la ubicación de los actores en primer plano, según el curso de las intervenciones de quienes actúan en ella. Sin embargo, alguna monotonía se apodera del primer acto con la uniforme tonalidad de voz de los actores y actrices, exceptuando a "Doña María", personaje cabalmente interpretado por Elena Ortíz de Zárate. La expresión corporal se manifiesta con poses "estudiadas" en el "Capitán Palma" y en "Juanita", sobre todo en la escena de amor.

El primer acto reseña el comienzo de los amoríos de Melgarejo con Juana Sánchez y la frustración de las ilusiones del capitán Palma.

SEGUNDO ACTO

En el segundo acto hay mayor dominio de escena. Melgarejo y Juana Sánchez levantan la actuación de los demás y rinden con mayor acierto. Gladys Vargas, intérprete de "Juanita" y Peleto Valenzuela, de "Melgarejo", acusan en el segundo acto "posesión de sus papeles" en muchas escenas. Otra vez Elena Ortiz de Zárate acapara la atención del público con destreza en el desplazamiento escénico, plasticidad en sus movimientos y perfecta armonía en la acción y la palabra, aunque constantemente resalta en ella la pronunciación española. También Gladys Vargas a lo largo de la obra abusa del "yo", "allí", "ya", de tonalidad argentina y la pronunciación de la C como si fuera Z.

El Dr. Muñoz -Ministro de Melgarejo- personificado por Tito Landa, surge con personalidad; como el cerebro del Palacio, que según la Historia de Bolivia hizo posible la acuñación de monedas con el busto de Melgarejo y del suyo propio y una leyenda que decía: "Al talento y al Valor".

TERCER ACTO

Concluye el segundo acto con el viaje de Melgarejo a Potosí con la finalidad de sofocar el movimiento subversivo del sud. El tercer acto muestra a "Juana Sánchez" de rehén en el Palacio de Gobierno. Aparecen en escena "Agustín Morales", representado por Agustín Mendieta y otra vez el capitán Palma (Franz Prado). El primero con falta de personalidad, falta de aplomo. Demasiada gritería y exageración en sus movimientos, en contraste con la resignación y desconsuelo de "Juanita"; estados emocionales bien logrados por Gladys Vargas.

A propósito hemos dejado para el último al personaje cómico "Jaccha Lago", que estuvo a cargo de Humberto Rada. El actor cuando es bueno, cuando sabe de su oficio, no necesita sino de una mueca, de un gesto, para hacerse conocer de inmediato. Rada, a lo largo de la obra, demostró sus cualidades de actor.

OTRO PERSONAJE

Aurelio Sánchez -el célebre cuñado de Melgarejo que acabó con la vida del tirano, en Lima,- tuvo por intérprete a Raúl Ruiz Morales.

Este personaje se desenvolvió con bastante regularidad, aunque con alguna exageración en sus movimientos.

En la parte técnica de la puesta en escena no hay mucho que objetar. Se podría decir que en conjunto la decoración, utilería, iluminación y maquillaje, se hizo con marcado acierto.

En el tercer acto, cuando Juana Sánchez se dispone a escribir una carta a Melgarejo, pidiéndole que claudique en su lucha, oye la voz de su difunto padre que le ordena detenerse. Este efecto sonoro requiere de un ambiente de mayor misterio. La voz debe surgir como algo sobrenatural y ultraterreno.

A momentos se oía más al apuntador que a los personajes y, cuando "Juanita" escribe la carta a Melgarejo, el juego de luces de color producido desde la galería del teatro, molesta a los espectadores por el ruido molesto de las hojas de celofán que son intercambiadas. En fin, son fallas que se superan en próximas representaciones.

DEMOCRACIA CRISTIANA - XLVIII

SOBRE EL SALARIO VITAL

(Continuación).

Por BENJAMIN MIGUEL H.

SALARIO VITAL.- Hemos dicho que el derecho del asalariado a una subsistencia decorosa es el objetivo del salario vital. Por esto quienes tienen el control de los recursos de la comunidad, moralmente, por el hecho de vivir en sociedad, están obligados a dar a cada trabajador el salario vital porque el obrero no posee otros bienes de subsistencia que su salario.

Con el salario vital no sólo se beneficia el trabajador sino también la comunidad que es favorecida con el trabajo y los servicios que le proporciona.

Negar el salario vital es desconocer el derecho a una subsistencia decorosa, tratar al trabajador como ser inferior a sus semejantes, lo que atenta contra su dignidad de persona humana.

El salario vital comprende la vida decorosa no sólo del trabajador, sino también de su familia. Para la mayoría de las personas el formar un hogar constituye una necesidad esencial para un existencia normal y razonable, puesto que en la familia se logra satisfacción, fuerza y seguridad morales para vivir razonable y eficientemente.

En el hogar la manutención de la familia es obligación del padre, que adquiere carácter de necesidad que debe ser satisfecha por la única fuente de recuros que tiene el trabajador: el salario, razón por la que en su carácter vital lógicamente va incluída la satisfacción de sus necesidades, las de su familia y la existencia decorosa de todos.

No nos referimos a las asignaciones familiares, porque ya lo hemos hecho anteriormente. Aquí recordaremos que las asignaciones familiares no constituyen salario, que son distintas él, como ya lo hemos explicado en su oportunidad.

Desde el punto de vista de la política social, el salario vital familiar constituye una política social sana. Nadie puede negar las consecuencias perniciosas de los salarios bajos que influyen sobre la capacidad física y mental, al igual que sobre las condiciones morales de los trabajadores, sobre la criminalidad, sobre las enfermedades pespecialmente sociales; sobre las colisiones sociales por el descontento que acarrea la miseria; en la formación del proletariado más numeroso y descontento; por eso es que el Papa Pío XI en la Encíclica Quadragesimo Anno dice: "Si el obrero recibe un jornal suficiente para alimentarse a sí, a su mujer y a sus hijos, será fácil, si tiene juicio, que procure ahorrar y hacer, como la misma naturaleza parece que aconseja, que después de gastado lo necesario, sobre algo con que poco a poco pueda irse formando un pequeño capital". Es por eso que el derecho al salario vital se interpreta como un salario suficiente no sólo para la subsistencia decorosa del trabajador mismo, sino también de su familia.

En la escala de valores, debe tener preferencia el salario vital como la primera obligación de la industria; antes que pensar o entrar a considerar los dividendos, pues éstos sólo sirven para una existencia en la opulencia de los tenedores de las acciones, mientras que el salario sirve para la sobrevivencia física del trabajador y su familia.

SEGLARES PREDICAN EN MISA DOMINICAL

PUNO (CIC).- Por primera vez en Puno, un grupo de seglares reemplazó al sacerdote durante la homilía de las Misas celebradas un domingo reciente. Miembros del Movimiento Familiar Cristiano, Cursillos de Cristiandad y Unión Nacional de Estudiantes Católicos subieron al púlpito y se dirigieron al pueblo presente, mientras el sacerdote tomaba asiento como presidente de la asamblea litúrgica.

El acontecimiento fue motivado como preparación a la jornada de la Familia Cristiana que se celebró el siguiente fin de semana en adhesión al Sétimo Congreso Eucarístico Nacional que se celebrará en Huancayo del 27 al 30 de agosto.

"La exposición clara, densa en doctrina y citaciones de las Escrituras ha indicado la madurez espiritual a que ha llegado el laicado católico de Puno a través de las distintas organizaciones", manifestó Mons. Julio Gonález Ruiz, Obispo de Puno.

"El impacto producido en el público ha marcado época en Puno y ha demostrado que también en el Perú la solución definitiva para una reconquista masiva de la íntegra población peruana no puede ser llevada a cabo sino en íntima colaboración con el laicado católico que como elemento preponderante forme filas compactas con el clero bajo las directivas de la jerarquía eclesiástica", añadió el obispo.

A la semana siguiente se realizó en Puno una jornada de la Familia Cristiana. El sábado fue dedicado al campesino. Por la mañana se llevó a cabo una gran concentración en la Plaza de Armas, de los campesinos de toda la Provincia y distritos de la diócesis y de las Prelaturas vecinas. Luego hubo danzas y bailes en el atrio de la catedral. Durante una Misa oficiada por

(Pasa a la página 10)

LA CARTA DEL DIA

Sobre cortes y voltaje

Señor Constancio Kilowat:

Los paceños somos gentes muy comprensivas. Y esta carta no es una airada protesta que ignora los problemas que tiene Ud.

Pero quiero llamarle la atención sobre la situación eléctrica de la ciudad. Los cortes son insalvables. No nos quejamos. Tenemos la esperanza de que en Noviembre la nueva planta resolverá nuestra situación penosa.

Comprendemos también que Ud. no nos corta la luz por molestarnos. Que Ud. haría más negocio si vendiera más energía y que por lo tanto no tiene interés en cortarla.

Pero el voltaje se ha ido ya demasiado abajo Don Constancio. Excesivamente abajo. Horas y horas nos da Ud. la mitad de lo requerido. Pero nos cobra Ud. por el total del voltaje convenido entre Ud. y nosotros. Y nos desajusta nuestros pocos y viejos aparatos eléctricos subiendo y bajando...

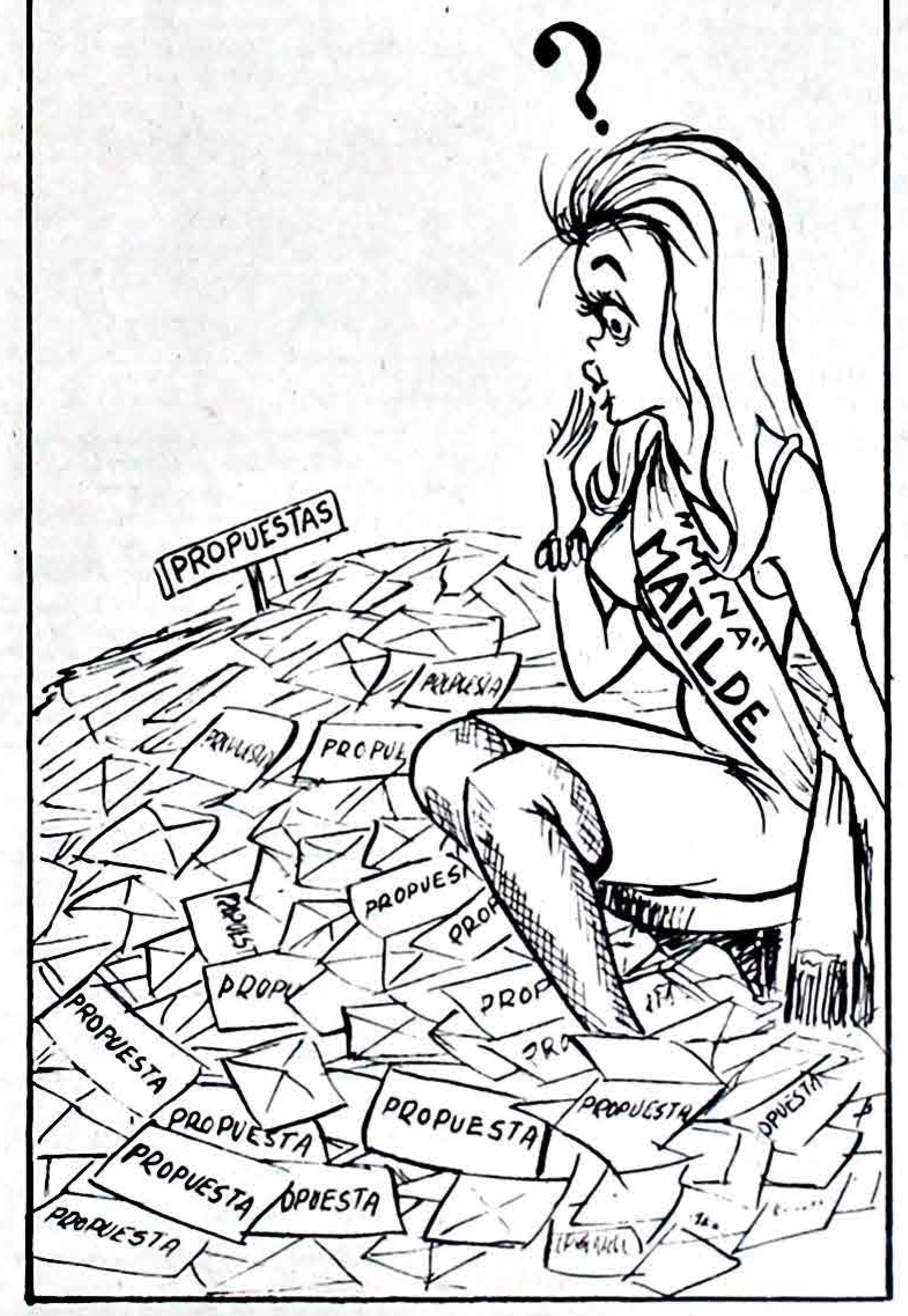
¿No le parece, apreciado señor, que se le está yendo la mano y que podría Ud. caer en un abuso si no le llamamos la atención? Espero su respuesta pero no por escrito sino en una mejora del voltaje. Gracias.

Lo saluda.

XAVIER.

TRIDENTAZOS Por LUZBEL

MATILDE



LA NOTICIA DE Perfil

PAULOVICH

En un día como hoy

Fue hace 19 años y era domingo.
Las balas buscaban refugio en las entrañas.
Y la ciudad ensordecida. Y las campanas de paz enmudecidas.
Era un pueblo en armas, incontenible y fiero.
Y fue la primera vez que vi el odio corriendo por las calles.

x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-

Era una plaza con su reloj y sus palomas
y sus niños jugando y sus ancianos reviviendo al sol.
Era una plaza con su reloj y sus faroles.
y su luna fría para enamorados pobres.

x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-

Aquel domingo la plaza se convirtió en trinchera.
y el reloj marcó la hora de la muerte
y las palomas huyeron
y los huérfanos sustituyeron a los niños
y los ancianos tiritaron su pena en los asilos.
El farol se convirtió en patíbulo
Y una luna roja alumbraba el llanto de las novias.

x x-x-x-x-x-x-x-x-x-

Fue hace 19 años y era domingo.
Aquel día aprendí toda la historia de mi patria:
el odio de los unos y los otros,
la sangre bebida en cálices humanos.
los valientes en carrera con las ratas,
los hilos del teléfono cortados,
el vencido arrastrado por las calles
y el odio, otra vez el odio, siempre el odio
inundándolo todo.

x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-

No olvido aquel domingo. Era muy joven.
Hoy soy hombre. Y sigo pensando en aquel domingo inútil
que no pudo servirnos para enterrar al odio cuando la tierra estaba abierta.

Sobre ella habría nacido el árbol de la patria.

PAULOVICH

Se creará el Ministerio de Desarrollo para atender la planificación de proyectos

SE APROBO PLAN BIENAL INDUSTRIAL CON FINANCIAMIENTO DE $US 42 MILLONES

Un Consejo Nacional de Desarrollo o, alternativamente, el Ministerio de Desarrollo, será creado para atender exclusivamente los programas de desarrollo y planificar los nuevos proyectos que tengan que ser preparados en el futuro. Este fue el anuncio que hizo anoche el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia, complementando las informaciones suministradas por el Ministro de Planificación, Cnl. José Carrasco, quien anticipó la necesidad de crear un organismo rector del desenvolvimiento industrial del país.

Las anteriores declaraciones fueron formuladas al término de la reunión que cumplió el Consejo Nacional de Desarrollo que aprobó el Plan Industrial para el bienio 1965-1966. Dicha reunión estuvo presidida por el Gral. Alfredo Ovando Candia, quien atendió solo el despacho presidencial. El co-Presidente Gral. René Barrientos Ortuño, a su retorno del viaje de tres días al oriente, permaneció en su domicilio de La Florida sin haberse hecho presente en el Palacio, por razones de salud.

En el desarrollo industrial de Bolivia, proyecto cuyo costo se ha estimado en $us. 42.033.000, tendrá rol trascendente el capital privado. La nueva Ley de Inversiones, por una parte, y por otra el logro de la estabilidad política y económica y los incentivos y garantías para la inversión de capitales privados constituirán factores determinantes para que el país alcance su desarrollo industrial, plan que comenzará a aplicarse en el presente bienio. El Gral. Ovando expresó esos anhelos, resumiendo así las consideraciones expuestas durante la reunión de ayer en que se aprobó el Sector Industrial del Plan Bienal 1965-1966.

El sector privado, dentro del plan aprobado, invertirá sus capitales hasta una proporción del 52 por ciento y el sector público en un 48 por ciento. Se han calculado las inversiones para el primer año de la aplicación del plan en 25 millones de dólares y en 17 millones en el segundo año. Estas cifras redondeadas, totalizan el costo de 42 millones de dólares del Plan.

El sector industrial del Plan Bienal está dividido en cinco capítulos, desde los proyectos en ejecución, los proyectos con estudios terminados hasta las simples ideas de proyectos.

La industria privada, que estuvo representada en la reunión de ayer, aprobó las medidas de gobierno encaminadas a corregir lo que denominó el estrangulamiento que venía sufriendo la industria debido a los factores vinculados a la economía del país.

Según dijeron los representantes de la industria privada, la situación de ésta, a partir de 1960, ha sido de notable recuperación merced a los aportes de rehabilitación otorgados en forma de créditos. Se reveló que la mano de obra entre artesanía y la industria fabril, se estima en 70.300 trabajadores, cifra que no incluye a los obreros ocupados en la artesanía rural que ocupa a 25.000 personas.

Por otra parte, la tasa acumulativa tiene todavía un crecimiento deficiente dentro del marco del Plan Decenal, pero se estima que con los nuevos incentivos podrá crecer en el bienio 1965-1966 en un 17 por ciento.

En resumen, el Plan Bienal 1965-1966, Sector Industrial, incluye 26 proyectos en ejecución con un financiamiento de $us. 10.563.000; 9 proyectos con estudios terminados y con financiamiento de $us. 4.715.000; 14 proyectos con estudios terminados, pero sin financiamiento, cuyo costo se estima en $us. 11.893.000; preparación de varios estudios con financiamiento de $us. 3.921.000; y 33 ideas de proyectos y estudios preliminares a un costo de $us. 10.941.000. Las anteriores cifras totalizan la cantidad de $us. 42.033.000.



CARLOS FLOWER PARDO, Izquierda, recibe 300 pesos bolivianos de manos del gerente de PRESENCIA, Alberto Bailey. Flower fue beneficiado con el segundo premio de BIBLIOMANIA 2, en el sorteo realizado el lunes.

GANADOR DE SORTEO DE BIBLIOMANIA RECIBIO EL IMPORTE DE SU PREMIO

El concurso BIBLIOMANIA que auspicia SIDEC OVERSEAS, continúa distribuyendo premios a sus concursantes.

Carlos Flower Pardo, domiciliado en la calle Colón 664 de la ciudad de La Paz, con carnet de identidad No. 66311, recibió ayer su premio de 300 pesos bolivianos, correspondiente al segundo sorteo de BIBLIOMANIA 2.

El beneficiado con este segundo premio se hizo presente ayer, a horas 18, en la redacción de PRESENCIA, portando sus documentos de identificación personal.

A tiempo de recibir el importe de su premio, Flower Pardo felicitó a esta casa periodística por el concurso BIBLIOMANIA. Dijo que tomó interés por ese entretenimiento desde el primer número.

Flower señaló que es la primera vez que gana un premio en esta clase de concursos. Hizo notar el interés que despierta en el lector la solución de los cuadros de BIBLIOMANIA.

Los premios de BIBLIOMANIA 2 según el sorteo realizado el lunes, beneficiaron a nuestros lectores de Cochabamba, La Paz, Oruro y Tarata. Como se recordará, el primer premio, de 600 pesos bolivianos salió en la ciudad de Cochabamba; el segundo en La Paz, el tercero en Oruro y el Cuarto en Tarata (Cochabamba).

Los premios correspondientes a los lectores del interior del país fueron entregados por nuestras respectivas agencias de venta.

AUMENTA NUMERO DE CONCURSANTES

Para el sorteo de BIBLIOMANIA 3 que se efectuará el lunes próximo, se ha registrado un considerable aumento en el número de concursantes. Llegan hasta nuestros buzones millares de papeletas con etiquetas de envases de los productos que distribuye SIDEC OVERSEAS.

800 DESOCUPADOS DE LAS MINAS RECLAMAN TRABAJO A LA COMIBOL

AMENAZAN CON ENTRAR MASIVAMENTE EN HUELGA DE HAMBRE DESDE EL 25

Más de ochocientos desocupados de Catavi amenazan con declararse en huelga de hambre a partir del domingo próximo, si el gobierno no dispone que les den trabajo ya sea en las minas o en el camino Uncía-Sucre.

Los desocupados realizaron el sábado último una asamblea en la Casa Parroquial de Siglo Veinte y aprobaron una resolución de cuatro puntos, a fin de solicitar que la Junta Militar les consiga fuentes de ocupación. Todos ellos atraviesan difícil situación y la mayoría son padres de familia que carecen de medios para mantener a sus hijos.

PLANTEAMIENTOS

La asamblea del sábado consideró, entre otras cosas, la situación aflictiva de los desocupados.

Los planteamientos contenidos en la resolución dicen:

1.- Pedir al Ministro de Trabajo, por intermedio de una delegación especial, que autorice que sean empleados en la Empresa Catavi.

2.- En vista de que ya se ha seleccionado a los desocupados que deberán iniciar los trabajos del camino Uncía-Sucre, exigir que estos trabajos comiencen de inmediato, a fin de no prolongar la difícil situación económica de aquéllos.

3.- Rechazar enérgicamente la posibilidad de que cien desocupados de San José sean incluídos en los trabajos de la vía caminera, en razón a que en Catavi existe sobrante de mano de obra y más bien faltará ocupación para todos los que no tienen trabajo, pese al nuevo camino.

4.- Dar plazo hasta el día domingo 25 del presente mes para que el gobierno inicie los trabajos del camino. Caso contrario, todos los desocupados se declararán en huelga de hambre "en defensa del derecho al trabajo y la subsistencia familiar".

GESTIONES

La delegación, integrada por cuatro personas, inició gestiones anteayer sin obtener ningún resultado positivo hasta ahora. Los delegados -Humberto Menéndez, Valentín Ovando, Nicasio Flores y Cándido Fernández- manifestaron que si hasta el viernes no hay una respuesta que autorice la iniciación de los trabajos, los desocupados están listos para ingresar en la huelga de hambre.

A pesar de que el gobierno ha prometido comenzar ya los trabajos, a fin de absorber la mano de obra desocupada, no existen indicios de que esto suceda pronto.

Por otra parte, los mineros de Catavi han planteado la conclusión del camino Cliza-Uncía. Esta nueva ruta abarataría considerablemente los costos de los artículos de primera necesidad, que serían trasladados directamente a las minas, sin seguir el tramo Cochabamba-Oruro. El camino es más corto en unos 50 kilómetros, menos peligroso y de más fácil acceso para el transporte. Resta poco para concluirlo.

Se informa que muchos desocupados podrían trabajar pagándoseles con alimentos, en un principio.

EJERCITO SE REPLIEGA DE DISTRITOS MINEROS

CARABINEROS REEMPLAZAN A LOS SOLDADOS

Oruro, 20 PRESENCIA.- Las unidades militares que se encontraban acantonadas en Catavi, Siglo Veinte, Huanuni, Colquiri y San José después de los acontecimientos sangrientos de mayo último, empezaron a replegarse sobre sus bases originales, siendo reemplazadas por contingentes de carabineros debidamente pertrechados.

Los carabineros proceden de La Paz.

Los regimientos Andino, Max Toledo, Méndez Arcos, y Camacho, emprendieron el repliegue en forma paulatina desde el sábado pasado. Permanecen, sin embargo, algunas fracciones reducidas en varias minas.

Sobre el repliegue de tropas, evadió formular declaraciones el Cnl. Efraín Guachalla Ibáñez, comandante de la Segunda División Militar con asiento en Oruro. Esta actitud ha causado extrañeza en los círculos periodísticos orureños.

CUARTEL EN UNCIA

Informaciones extraoficiales dan cuenta de que por disposición del Alto Mando Militar será reabierto el cuartel que funcionaba en Uncía, debiendo establecerse pronto allí la correspondiente unidad castrense. Uncía se encuentra cerca de Catavi y Siglo Veinte.

No obstante el retiro de tropas, los trabajadores de los indicados distritos mineros consideran que no existe libertad sindical, razón por la cual hasta ahora no han elegido sus nuevos dirigentes.

No ocurre lo mismo en Colquiri donde se designó al nuevo directorio emergente del plebiscito que se caracterizó por elevado porcentaje de votos blancos.

DESCONTENTO

En las minas persiste el clima de descontento por la disminución de salarios, reducción del cupo quincenal en las pulperías y amenazas de registrarse nuevos retiros. Además, existen varias denuncias sobre la intervención de elementos del MPC en problemas de los trabajadores, motivando ambiente de intranquilidad por parte de los mineros que censuran este proceder.

PROGRAMA DE HOMENAJE A G. VILLARROEL

Los Presidentes de la Junta Militar presidirán hoy el acto central del homenaje que se tributará al ex-Presidente Cnl. Gualberto Villarroel, al cumplirse el 19o. aniversario de su muerte, el 21 de julio de 1946.

El programa oficial para hoy es el siguiente:

Hs. 9.- Guardia de Honor por el Colegio Militar - Plaza Murillo.

Hs. 9.15.- Ofrendas florales en el farol en que fue inmolado el Coronel Gualberto Villarroel.

Hs. 9.30.- Concentración de la Guarnición Militar, en la Plaza Murillo. Entidades Cívicas, Campesinas, Colegio Secundario Gualberto Villarrel y representantes ex-Combatientes.

Hs. 9.30.- Honores Militares a los Excmos. Presidentes de la H. Junta Militar de Gobierno y a su Gabinete.

Hs. 9.35.- Misa de Réquiem, en memoria del Presidente Mártir Gualberto Villarroel.

Hs. 10.- Honores póstumos con 21 cañonazos y Silencio de Ordenanza.

Hs. 10.05.- Palabras alusivas por los señores:

-Ministro de Defensa Nacional (en representación de las FF.AA.)

-Sr. Alvarez Mamani (en representación de la directiva del Primer Congreso Nl. Campesino).

-Representante del Colegio Secundario Gualberto Villarroel.

-General de Fuerza René Barrientos Ortuño.

-General de Fuerza Alfredo Ovando Candia.

Hs. 11.- Columna de Honor ante el Farol Simbólico y el Altar Patrio, por la Guarnición Militar -entidades cívicas y campesinas, colegios y representantes de ex-combatientes.

Hs. 11.30.- Honores a los Excmos. señores Presidentes de la H. Junta Militar de Gobierno para su retiro.

Hs. 11.45.- Desconcentración.

CONGRESO MUNDIAL DE LA JUVENTUD DEMOCRATA CRISTIANA CONDENA LA POLITICA DEL GOBIERNO BOLIVIANO

El Congreso Mundial de la Juventud Demócrata Cristiana, realizado en Bonn, Alemania, condenó la "política del Gobierno Militar de Bolivia, con relación al despido de trabajadores mineros de sus labores, la reducción de salarios y el atentado a la libertad sindical", según informó ayer en conferencia de prensa el delegado boliviano ante esa Conferencia Antonio Arañibar.

El joven dirigente demócrata cristiano, que ejerce la presidencia de la Juventud Demócrata Cristiana de Latinoamérica, conversó ayer con los periodistas sobre los temas y resoluciones aprobados en el Congreso de Bonn, realizado del 10 al 19 de junio pasado. Arañibar empezó explicando que el Congreso ratificó los principios básicos de la comunidad internacional sobre la base de la no intervención en los asuntos internos de los pueblos, libre determinación de los mismos y justicia social sobre el principio básico de tratamiento igualitario a los países subdesarrollados y desarrollados.

LA OEA AL SERVICIO DEL IMPERIALISMO NORTEAMERICANO.

Entre las principales resoluciones aprobadas por el Congreso-dijo Aranibar- están las siguientes: el pronunciamiento sobre la Organización de Estados Americanos, calificándola de organismo estéril e instrumento de la política imperialista de los Estados Unidos de Norteamérica; pronunciamiento que condena la intervención armada de los Estados Unidos en la República Dominicana y retiro de las tropas de la OEA o su sustitución con fuerzas de las Naciones Unidas para la rápida constitucionalización de esa República.

Otro de los pronunciamientos del Congreso de la Juventud Democristiana, consiste en pedir a las Naciones Unidas la afiliación a ese organismo de todos los países sin excepción y como medida de equilibrio de potencias, el pronto ingreso a la ONU de la China Comunista.

EN SUCRE SE PROCEDIO AL RETIRO DE 16 FUNCIONARIOS DEL SERVICIO DEPARTAMENTAL DE EPIDEMIOLOGIA

Sucre, 20 (PRESENCIA).- Cartas de retiro a dieciseis funcionarios de epidemiología fueron entregadas hoy. El despido se efectuó en el Servicio Departamental de Epidemiología, por disposición del titular de Salud Pública, las disposiciones fueron acatadas en esta ciudad por Rodolfo Mercado, Jefe de Epidemiología del Instituto de Enfermedades Transmisibles, quien retornó a La Paz después de cumplir la misión encomendada. Esta medida es producto del proceso de reorganización de esa dependencia.

Los despidos alcanzan a las Jefaturas de Epidemiología de Tarija y Santa Cruz. El Dr. Roberto Marzana, jefe departamental de Epidemiología también está incluído entre los retirados, después de cumplir una labor de 25 años en dicha oficina.

Se anunció que los funcionarios retirados permanecerán en sus cargos hasta que se produzcan las nuevas designaciones.

EN FERROCARRILES

Dieciseis empleados de la Empresa Nacional de Ferrocarriles se acogieron al retiro voluntario y simultáneamente a la jubilación. Todos los retirados recibieron sus beneficios sociales, por cuanto se trata de un número de supernumerarios que cumplieron más de 25 años de servicio en esta empresa.

HOMENAJE A VILLARROEL

Con diversos actos a realizarse en esta ciudad, se recordará el nuevo aniversario de la muerte del Ex-Presidente Gualberto Villarroel. En la Plaza 25 de Mayo se realizará una misa de campaña y luego un homenaje a la figura del ex-Presidente, en la que participarán autoridades departamentales y el Regimiento Sucre 2 de infantería. En la ocasión, harán uso de la palabra el Comandante interino del Regimiento, Cap. Nicolás Gumiel y el Prefecto accidental Eustaquio Bilbao.

PERIODISTA V. VILLEGAS FUE A LIMA

Con el objeto de continuar su tratamiento médico, viajó ayer a la ciudad de Lima el prestigioso periodista Víctor Hugo Villegas.

Villegas ejerce desde hace muchos años, la corresponsalía de la agencia noticiosa inglesa Reuter, actualmente es el Presidente de la Asociación Boliviana de Corresponsales de Prensa Extranjera, integrando además el directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz.

EX DIPLOMATICO ACLARA PRESUNTA DEFRAUDACION

El Sr. Raúl Gainsborg Viaña ha enviado la siguiente carta al Subsecretario de la Cancillería, Enrique Kempff Mercado.

Distinguido Doctor:

La publicación aparecida en el "Diario" de hoy, número 20.894, motivó que de inmediato acudiese ante su autoridad, para aclarar los alcances de "defraudación" que menciona dicha publicación, lo que mella mi honorabilidad de ciudadano y en particular de ex-funcionario de esa Cancillería.

En resguardo de mi persona y prestigio, y para desvirtuar infundados comentarios que se podrían originar en perjuicio de mi honorabilidad; como le ofrecí incluyo a la presente, el cheque No.011769, del Banco do Brasil por la suma de doscientos diez mil cruzeiros (210.000.- Cr.) que al cambio de $b. 0o51 por cruzeiro hacen la suma de $b. 1.071.00 con dicho empoce que efectúo no obstante ser improcedente debido a que dichos fondos de acuerdo a documentación que cursa en el Consulado General de Bolivia, fueron gastados en la alimentación y atención de los ciudadanos brasileños que se encontraban asilados en la Embajada de Bolivia en Río de Janeiro, Brasil, en los meses de octubre, noviembre, diciembre de 1964 y la primera quincena de enero de 1965, por lo que, oportunamente, y una vez que esa Cancillería compruebe con los documentos existentes, que esos fondos fueron debidamente usados en bien del nombre del país, pediré a ese Ministerio la devolución de la suma que hoy empozo.

Quiero agradecer a usted, señor Subsecretario por la gentil atención que me dispensó en la mañana de hoy al mismo tiempo ratificarle mi pedido de que con este empoce se dé por solucionado este inmotivado cargo, solicitándole se oficie a las autoridades pertinentes el no ser deudor de suma alguna a ese dignísimo Ministerio.

Con este motivo, reitero a usted, señor Subsecretario las seguridades de mi consideración distinguida.

Alumnos protestan por un accidente

Los alumnos del Instituto Anglo-Americano al denunciar la irresponsabilidad e incapacidad profesional de algunos conductores de vehículos, censuran la negligencia de las autoridades de Tránsito.

La comunicación se halla relacionada con el accidente registrado el lunes en las proximidades de la Garita de Lima, cuando el colectivo de la línea 5, No.74883 que conducía el chófer profesional Jorge Minaya, debido a una rotura de frenos produjo un choque que dejó un saldo de 12 heridos.

Uno de los más afectados por el accidente es el estudiante del Anglo-Americano Nelson Camacho Bernal. Este se halla bajo cuidado médico en la Clínica Boston.

Los primeros informes revelan que Bernal Camacho sufre de varias fracturas en las piernas y la cadera. Su estado es considerado crítico.

PRONUNCIAMIENTO

El Directorio de los alumnos del Anglo-Americano, en un extenso comunicado, analiza no solamente la falta de responsabilidad de muchos conductores, sino también las deficiencias del Tránsito, que permite que vehículos en mal estado, se hallen cumpliendo un servicio público.

Finalmente los alumnos apelan al Sindicato de Colectiveros de La Paz, para que se pronuncien sobre el luctuoso accidente.

MAS DE 600 SOLICITUDES PARA EXPLOTAR MINERAL DE LIPEZ

Se han presentado más de seiscientas solicitudes para obtener concesiones de explotación en la zona mineralógica de los Lípez, para la cual hace algunas semanas, fue levantada la reserva fiscal.

Las solicitudes han sido presentadas en Tupiza, desde el 7 del presente mes.

La favorable acogida que tuvo en la industria minera privada el levantamiento de la reserva fiscal de los Lípez, que por más de veinte años estuvieron inactivos sin explotarse, ha promovido el interés de muchas compañías. Se considera que la explotación de los minerales de esta zona, rica en cobre, plomo, plata y estaño, generará un nuevo ingreso de divisas al país y diversificará la industria minera.

Se espera que en el curso de las próximas semanas las autoridades encargadas de aprobar o rechazar las solicitudes, den curso a las peticiones.

CORO DE LA UMSA VIAJARA A CHILE

El Coro Polifónico de la Universidad Mayor de San Andrés viajará a Valparaíso, Chile, donde ofrecerá una serie de actuaciones con la interpretación de piezas de su variado repertorio.

El conjunto coral de San Andrés está dirigido por el profesor Ansgar Ocker. El viaje del conjunto a Chile será auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad.

C. CARRION ASUMIO JEFATURA DE PURS

En ausencia de Enrique Hertzog Constantino Carrión asumió la jefatura del Partido de la Unión Socialista Republicana.

Informaciones proporcionadas por la Secretaría General del PURS indican que Carrión se hizo cargo de la dirección de su partido gozando de todas las facultades. El Comité Nacional Ejecutivo Nacional del PURS, aprobó la medida en forma unánime.

INCORPORACION DE E. VASQUEZ

Edmundo Vásquez, ex-Jefe del PURS, quien en los últimos trece años radicó en el extranjero, se incorporó recientemente a las filas de ese grupo político. Vásquez es el Presidente Honorario del PURS.

Por otra parte, se dijo que la permanencia de Hertzog en Buenos Aires, se prolongará por algunas semanas.

Planteamientos de Sud Lípez a los Presidentes

Representantes de la provincia Sud Lípez vinieron hasta la sede del gobierno, para efectuar planteamientos vinculados con esa región fronteriza con Chile y Argentina.

Isidoro Mamani y Dionisio Coria indican que se hace indispensable la creación de la Tercera Sección Municipal de Esmoraca. Otro de sus planteamientos se relaciona con la necesidad de la instalación de una línea telegráfica entre San Pablo de Lípez y San Antonio de Esmoraca.

Finalmente, desean concretar la ayuda ofrecida por el gobierno para la conclusión de los trabajos de algunas escuelas.

Mamani y Coria elevarán estos planteamientos a conocimiento de los Presidentes de la Junta Militar.

CON IMPUESTOS EN CINEMATOGRAFOS SE BENEFICIARA LA ALCALDIA MCPL.

La Junta Militar de Gobierno ha hecho conocer el Decreto Reglamentario que destina los impuestos que se recaudan en las salas de cine en un 75 por ciento a la Alcaldía Municipal y el 25 por ciento restante en partes proporcionales a la realización de varias obras.

El Decreto en su parte dispositiva expresa:

DECRETAN:

Artículo 1o.- El 75% del recargo de $b. 0,10 (bolivianos cien) sobre los boletos de admisión a las salas cinematográficas del Departamento de La Paz, se transfiere a favor de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, con destino exclusivo a la financiación de los trabajos de canalización referentes a obras de cabecera, rectificación de cursos y canalización de encauce.

Artículo 2o.- El 75% del recargo referido sobre los boletos de admisión a las salas cinematográficas de los diferentes departamentos del interior de la República, se transfiere a las respectivas Municipalidades con destino exclusivo a obras municipales.

Artículo 3o.- El saldo del 25% de dicho recargo, se destina en partes proporcionales a la construcción de colonias de vacaciones para los ex-combatientes de la Campaña del Chaco y para los Empleados Públicos. Dichos programas estarán a cargo del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Artículo 4o.- A partir de la fecha las empresas cinematográficas de todo el país depositarán semanalmente en el Banco Central de Bolivia el rendimiento del recargo que se indica en los artículos anteriores en cuentas especiales que se abrirán al efecto, de acuerdo al siguiente detalle:

LA PAZ: "Empréstito Obras canalización". Interior de la República: "Obras Municipales". Todo el país: "Colonias ex-Combatientes y Empleados Públicos".

Artículo 5o.- Autorízase a la H. Alcaldía Municipal de La Paz, a contratar un empréstito hasta la suma de $US. 2.000.000.00, garantizado por los recursos destinados por el presente Decreto y otros que se destinen al efecto.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Hacienda, Gobierno y Trabajo y Seguridad Social, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

A. OVANDO DONO 20 MIL PESOS A UNA ESCUELA

Como aporte de la Junta Militar de Gobierno, el Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia donó anoche la suma de $b. 20.000 con destino a los trabajos de remodelación de la escuela Donato Vásquez, de la ciudad de Oruro, que es el establecimiento educativo más antiguo de aquella ciudad.

El Gral. Ovando Candia hizo la entrega del cheque respectivo a la directora de la mencionada escuela, Sra. Nieves v. de Herboso, destacando en la oportunidad que la niñez merecía la más alta atención del Estado y que era un deber contribuir a mejorar las condiciones en que se desenvuelve la enseñanza pública.

Pasa a la justicia caso de la muerte de gemelos Padilla

El caso de la muerte de dos niños gemelos en la clínica "Santa Fe", pasó ayer a la Justicia ordinaria. Los Dres. Reynaldo Lucero y Gustavo Bilbao La Vieja entregaron al Fiscal de Distrito en lo Penal una declaración escrita sobre el asunto. Dice la declaración:

En resguardo de nuestro prestigio profesional, nosotros los doctores Reynaldo Lucero, Medico-Obstetra y Gustavo Bilbao La Vieja A., Médico - Pediatra, formulamos ante Ud. y la opinión pública la siguiente declaración solemne frente a las calumniosas aseveraciones del Dr. Teodoro Von Borries, propietario de la Clínica "Santa Fe".

--1o.- El parto de la señora Da. Magda Molina de Padilla se produjo dentro del término normal (parto eutósico), no habiendo existido en ningún momento sufrimiento fetal de ninguna naturaleza;

--2o.- El nacimiento de ambos niños se produjo en condiciones fisiológicas normales siendo el llanto inmediato y vigoroso; los reflejos y coloración también fueron normales. El peso de ambos niños estaba dentro de lo normal;

3o.- Las indicaciones facultativas prescritas por el Pediatra para el cuidado, alimentación y guarda de los niños fueron hechas por escrito y detallaban que éstos debían permanecer en reposo y en posición de Trendelemburg por espacio de veinticuatro horas con objeto de eliminar las secreciones que normalmente presentan los recién nacidos; pasado este termino de 24 horas se indicó se les suministrara la alimentación de una onza de leche a cada niño cada tres horas, lo que se hizo también por escrito. Esta alimentación prescrita por el Pediatra fue suministrada correctamente hasta horas 21 del día 17 de julio del presente año, por la enfermera encargada del cuidado y atención de los recién nacidos;

4to.- A horas 21 del mencionado 17 de julio próximo pasado se hizo a la clínica una llamada telefónica de control, habiendo contestado la enfermera que los niños se encontraban en perfectas condiciones de salud;

5to.- Hacemos constar que en este estado de cosas la enfermera que atendía a los niños fue reemplazada por una sirvienta que presta servicios de limpieza en la referida Clínica, la misma que a horas 24 del mismo día 17, de manera arbitraria y sin previa consulta a los facultativos que suscriben este documento ni menos enterarse de las instrucciones dejadas por nosotros, administró dosis excesivas de leche que hizo ingerir a los recién nacidos; habiéndolos luego de esto, abandonado a los niños;

6to.- Asimismo, hacemos notar que a horas ocho de la mañana del día siguiente o sea del 18 de julio, el Pediatra que firma este documento fue sorprendido por una llamada telefónica hecha desde la Clínica Santa Fe en la cual se le hacía saber que los niños habían fallecido en el curso de esa noche, ignorando la hora del deceso;

7to.- Hacemos notar, igualmente que a horas ocho y cuarenta y cinco de la mañana del día 18 nos constituímos en la Clínica Santa Fe y con gran sorpresa e indignación nuestra encontramos las mamaderas conteniendo aún una dosis que sobrepasaba de los límites indicados por el facultativo y asimismo observamos con estupor gran cantidad de vómitos alimenticios, concretamente leche en los pañales de ambos niños;

8to.- Lo anteriormente expuesto fue constatado por el padre de los niños así como por varias personas, entre las que recordamos a la señora Bolaños, Guillermo Birbuet, Alicia vda. de Chacón y otras cuyos nombrs no conocemos, pero que podemos identificarles;

9to.- Por lo anteriormente relatado, el Pediatra formuló el diagnóstico de síndrome por aspiración de restos alimenticios (leche).

Para finalizar, con el debido respeto a su autoridad, debemos expresar de manera enfática que en ningún momento existió en nosotros irresponsabilidad e incapacidad profesional, debiéndose el fallecimiento de los mencionados niños Ariel y Hugo Padilla Molina, conocidos como Pedro Dominguito Primero y Pedro Dominguito Segundo a la negligencia y descuido arriba indicados.



Estas dos vistas corresponden al banquete que anoche ofreció la Congregación Salesiana en honor de los presidentes y agradeciendo la entrega que el gobierno hizo de la granja "Muyurina" a esa Congregación. Arriba: Monseñor Prata conversa con el co-presidente Ovando. Abajo: el co-presidente Barrientos departe animadamente con asistentes al banquete.

"La Historia dará su veredicto sobre los sucesos del 21 de julio de 1946"

DIJO LA VIUDA DE VILLARROEL A PRESENCIA.- RATIFICO RECHAZO DE SU NOMBRAMIENTO COMO EMBAJADORA EN ITALIA.- INSISTE EN POSTERGACION DE HOMENAJES A GUALBERTO VILLARROEL

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).-- "Mi decisión es irrevocable. No aceptaré la Embajada en Italia, por motivos que ya he aclarado en telegrama dirigido al Ministro de Relaciones Exteriores", manifestó a PRESENCIA Elena López viuda de Villarroel, en entrevista exclusiva con nuestro corresponsal en Cochabamba.

En tono amable, la viuda del difunto Presidente de Bolivia, manifestó su deseo de evitar toda publicidad sobre el caso de su rechazo a cualquier nombramiento de su persona para asumir la representación diplomática de Bolivia en Italia. Expresó que el asunto se presta a diversas conjeturas y versiones dispares.

A una pregunta del corresponsal sobre la participación del Dr. Alfredo Mendizábal en los sucesos del 21 de julio de 1946, la viuda de Villarroel dijo: "Supe que Mendizábal estuvo ese 21 de julio en el Palacio Quemado. Desconozco en absoluto los móviles que pudieron llevar al gobierno a designar al Dr. Mendizábal como Embajador en Francia y la intervención que pudo tener en la trágica muerte de mi esposo. Sólo los hechos y la historia darán el veredicto final sobre dichos sucesos".

La entrevista con Elena viuda de Villarroel fue lograda después que ésta conversó con el Prefecto Juan Pérez Tapia. Según se explicó a PRESENCIA, la entrevista tuvo por objeto "tratar asuntos personales".

Nuestra entrevistada recibió al corresponsal en su chalet ubicado en el barrio de "Basilio", en la zona norte de la ciudad. Con amabilidad eludió ser fotografiada por el reportero gráfico, señalando que no es su deseo aparecer en la prensa, precisamente el día que se recuerda la inmolación de su esposo.

Junto a sus hijos Virginia y Gualberto, declaró la viuda de Villarroel: "Para nosotros, todos los años, en el mes de julio se renuevan los amargos momentos sufridos el 21 de julio de 1946, con el terrible suceso que enlutó mi familia".

Reiteró su pedido de la suspensión de los homenajes preparados por la Junta Militar en memoria de Gualberto Villarroel, "hasta que se lleven a cabo con el reconocimiento general del pueblo, con conciencia y lejos de la confusión política que hoy envuelve su memoria", dijo Elena López.

EL ALCALDE ENTREGO LOS TERRENOS PARA EL PRIMER SUPERMERCADO DE LA PAZ

El Alcalde Gral. Armando Escobar Uría, en acto especial, hizo ayer entrega del local donde se construirá el primer supermercado de la ciudad. El local corresponde al viejo tambo denominado "Santiago", en la calle Sagárnaga y fue entregado al Sindicato de Gremiales para que sus afiliados comerciantes minoristas, instalen sus puestos de venta en ese local, desocupando así las calles de la ciudad que, hasta ahora, estaban convertidas en bazares públicos.

El supermercado se construirá sobre 6.000 metros cuadrados, a cuyo fin se expropiarán, la igual que el tambo "Santiago", dos inmuebles contiguos a éste. Actualmente, los gremiales dispondrán de 3.000 metros cuadrados para instalar sus puestos de venta.

El Alcalde, en la oportunidad, recomendó a los gremiales respetar la ley, principio sobre el que se asienta la obra del gobierno militar, y a mantener relaciones cordiales con los propietarios del tambo. Para solucionar el problema creado a los inquilinos del local, el Alcalde les cedió un terreno en las cercanías de Laboratorios "Vita", Avenida, Manco Kapac.

En un gesto poco común, el Gral. Escobar Uría, al recibir una artística condecoración de oro con el escudo paceño, que le ofrecieron los gremiales, dijo que la joya la donará a un orfelinato a fin de contribuir, con su valor, a la alimentación de los niños huérfanos.

La expropiación del tambo "Santiago" se la hizo con fondos municipales y con el aporte de los gremiales. Hasta el 31 de este mes, la Alcaldía cumplirá con el primer pago de 50 millones de bolivianos, en tanto que los gremiales entregaron ayer al Alcalde una boleta de depósito bancario por 160 millones de bolivianos, correspondiente a su contribución para la expropiación del local.

TANQUE DE AGUA

En otra ceremonia, el Oficial Mayor de la Comuna, José López Córdova, inauguró el estanque de agua para surtir de éste al vecindario, en Cota Cota Alto. La obra fue concluída también con el aporte del vecindario, que contribuyó con el 50 por ciento de los materiales.

El estanque tiene una capacidad de almacenamiento de 48 metros cúbicos de agua, o sea 48.000 litros.

INSPECCION A ZONGO

Los actuales niveles de la represa Zongo, principal fuente de alimentación de las centrales hidroeléctricas de la Power, así como los caudales auxiliares de que se sirve la mencionada empresa concesionaria de los servicios eléctricos de La Paz, serán verificados por una comisión mixta que presidirá el Alcalde de la ciudad, Gral. Armando Escobar Uría en la visita que realizará el día viernes a Zongo.

Acompañarán al Alcalde de La Paz personeros de Bolivian Power y técnicos municipales, así como un grupo de periodistas. Al iniciarse la estación invernal, la represa de Zongo había alcanzado su máximo nivel de 81 pies, que fue bajando en los últimos dos meses y medio debido a la falta de alimentación al haberse solidificado la nieve de los ventisqueros de la cordillera. Para evitar la desecación de la represa, la Power impuso el racionamiento eléctrico.

De la inspección del viernes dependerá el mantenimiento de las restricciones en el servicio eléctrico o, en su caso, la modificación del horario de cortes.

38 CUADROS HISTORICOS ROBADOS EN COCHABAMBA

EL ROBO DE CUADROS, AVALUADOS EN 60 MIL DOLARES, SE PRODUJO EN ABRIL Y RECIEN FUE SENTADA LA DENUNCIA ANTE EL DIC

ORURO, 20 (PRESENCIA).— Treinta y ocho cuadros históricos cuyo valor está estimado en 60 mil dólares, fueron robados de las dependencias de la Facultad de Arqueología de la Universidad de Cochabamba, según información que registra hoy el periódico La Patria de esta capital.

La noticia refiere que el robo acaeció en abril pasado y que recién se ha sentado la denuncia ante las autoridades del DIC.

Entre los cuadros robados figuran varias obras pertenecientes a Pérez de Holguín, Guzmán Rojas, Pantoja y otros destacados pintores nacionales y extranjeros.

Se desconocen los detalles del robo.

Los cuadros desaparecidos fueron exhibidos con éxito en varios países en diferentes oportunidades.

Tiempo atrás, la misma universidad sufrió robo de joyas prehistóricas avaluadas en cien mil dólares, sin haberse recuperado los bienes desaparecidos.

En un año Comibol estará en situación de instalar sus hornos de fundición

La Corporación Minera podrá, dentro de un año, estar en condiciones para instalar sus propios hornos de fundición, sin necesidad de recurrir a créditos del extranjero. Una inversión de esta naturaleza no requerirá de más de tres millones de dólares y Comibol podrá financiarlos con las utilidades que irá percibiendo, merced al reordenamiento de sus empresas bajo nuevo sistema.

El Presidente de Comibol, Cnl. Juan Lechín Suárez, hizo esta declaración a PRESENCIA al mostrarse optimista sobre la marcha de la entidad, que se ha colocado en una situación de bonanza. Si esto se mantiene —dijo— el país entero se verá beneficiado, los precios de contrato serán mejorados y toda la economía nacional se tonificará con nuevos ingresos que permitirán encarar obras positivas en todo el territorio.

Lechín Suárez reiteró que no todas las empresas fueron afectadas con la rebaja de jornales. Las únicas afectadas, dijo, fueron Colquiri, Catavi y Quechisla, las mayores empresas de Comibol. Las demás no sufrieron los efectos del Decreto 7188, salvo todos los contratistas.

HORNOS DE FUNDICION

El Presidente de la Corporación, interrogado sobre la posibilidad —anunciada varias veces— de instalar sus propios hornos de fundición, dijo que en un año la empresa estará en condiciones de instalarlos.

Esta posibilidad —en la que no se incluye la ayuda extranjera, por primera vez en los proyectos de Comibol— está fuera de los ofrecimientos que hicieron compañías extranjeras para instalar hornos.

Demandará —de hacerse realidad — una inversión de aproximadamente 3 millones de dólares, que serían financiados con las utilidades de Comibol.

Sin embargo, en el Gobierno existe el criterio de organizar una Corporación Nacional de Fundiciones, independiente de Comibol. De esta forma, existirían dos empresas: una productora y otra fundidora.

CO-PRESIDENTE COMPROBO DESCUIDO DE POBLACIONES FRONTERIZAS Y EL ESFUERZO DE LOS COLONIZADORES

EN SU EXTENSO VIAJE POR EL ORIENTE BOLIVIANO, BARRIENTOS ORTUÑO REITERO LOS PROPOSITOS DE INCORPORAR LAS RICAS ZONAS ORIENTALES A LA ECONOMIA NACIONAL Y DE PROCURAR EL PROGRESO DE LAS POBLACIONES FRONTERIZAS, PARA PRECAUTELAR LA SOBERANIA TERRITORIAL

Un largo y fatigoso viaje sirvió para que los dos mil pobladores de San Matías renueven su fe de bolivianidad y sepan que, pese a la distancia a que se encuentran, en el resto de este país, no se ha olvidado que ese pueblo fronterizo todavía es de Bolivia. Luego, una rápida inspección a los puestos de colonización y la promesa de ayuda oficial, para que la gente del altiplano continúe su lucha por llevar esfuerzo, trabajo y progreso al oriente boliviano, vertebrando las ricas tierras bolivianas. Ese, en síntesis, el resultado del viaje cumplido por el Gral. René Barrientos Ortuño en el último fin de semana, al departamento de Santa Cruz.

ROBORE: AGUA Y ELECTRICIDAD

La gira presidencial se inició en Roboré, una de las principales de Santa Cruz, después de la capital de ese Departamento. Enclavada en la parte central, está a menos de 200 metros sobre el nivel del mar, con una temperatura considerada, junto con la de Puerto Suárez, la más alta de todo el país. Allá tiene su sede la 5a. División de Ejército y gran parte de su actividad se desarrolla en torno a la militar. Es, también, importante centro aduanero y ferroviario.

Barrientos llegó allá a las 9.30 horas del domingo. El recibimiento fue fiel reflejo del clima: Cálido y entusiasta. Ramos de flores, recitaciones, la llave de la ciudad, aplausos y vivas sirvieron de marco a su llegada. En la plaza, la población concentrada en frente del local que ocupa el Comando de la 5a. División, para escuchar el discurso presidencial.

Una reiteración de los propósitos de la Junta Militar y de las Fuerzas Armas. El pedido de que esa gente mantenga su fe de bolivianidad, tomando en cuenta la importancia de preservar la soberanía patria. Una reafirmación de su deseo de visitar todos los lugares alejados del país y la promesa de una captación de aguas potables y la instalación de un servicio adecuado de corriente eléctrica, son, en síntesis, el contenido del discurso de Barrientos Ortuño.

SOLIDARIDAD Y PATRIOTISMO

San Matías se sintetiza en lo que pueden hacer la fe, el patriotismo y la solidaridad humana. Dos mil personas luchan por subsistir en ese alejado rincón de la Patria rodeado por el norte, este y oeste por territorio brasileño y que mantiene contacto con Bolivia sólo mediante comunicación aérea: Un vuelo mensual de avión militar y un anticuado servicio de radiocomunicaciones.

Soportando elevadas temperaturas —cuyo promedio fluctúa entre 33 y 36 grados— los pobladores de San Matías tienen que superar una serie interminable de dificultades. Empero, para superarlas, muchas veces tienen que ceder a la influencia extranjera. Rara es la persona que no habla portugués. Además, el cruzeiro circula igual o en mayor proporción que el peso boliviano. Artículos manufacturados, sólo de procedencia brasileña. Hasta las banderas bolivianas fueron cocidas con telas brasileñas y las de papel con material del vecino país.

Por eso, la visita presidencial tuvo como mérito renovar el espíritu de bolivianidad. Así lo entendieron los pobladores que se volcaron a la plaza principal de San Matías para dar su bienvenida a la primera autoridad de jerarquía que los visita y conoce sus problemas.

Y en ese alejado rincón patrio, la fe y la solidaridad humanas demuestran su valor. Un sacerdote de la orden franciscana: José Eccli de Tirol del Sur (Italia) y un Ingeniero constructor: Huberto Lammerhuber, de Tirol del Norte (Austria), han llevado adelante la construcción de una Iglesia que es un monumento de arquitectura moderna en un lugar tan alejado.

Toda de madera, esa Iglesia cuenta con todas las dependencias de una construcción moderna. Además, con una escuela amplia y completa. El mobiliario aún está en construcción, pero en ello se está poniendo la marca de alta calidad: Todas las imágenes son presentadas con incrustaciones de madera. Existe el rostro de un Cristo en el que se han incrustado dos mil pedacitos de maderas de distintas tonalidades de barniz.

No conformes con ello, sacerdote e ingeniero están construyendo una plaza principal para San Matías, con un diseño también moderno. Y todo ello en forma gratuita, contando únicamente con el apoyo de los pobladores que aportan con su mano de obra y los escasos recursos económicos con que cuentan. Por ello, el Gobierno los condecoró con el Cóndor de los Andes, en el grado de Caballero.

SEGUNDA REPUBLICA

Allá también, Barrientos Ortuño pronunció un discurso, destacando la importancia de esa gente que mantiene la soberanía boliviana. Dijo que la Junta está decidida a procurar el progreso de las poblaciones fronterizas, para que en ellas "se levante el espíritu de la nacionalidad". Habló de la vertebración del oriente con el altiplano. Se refirió a la necesidad de que la ganadería y la agricultura reciban el impulso necesario, para dar lugar a una nueva entrada económica, logrando que la minería deje de ser el pivote de la economía nacional. Y todo ello lo sintetizó puntualizando que ese es el objetivo de la Segunda República.

Luego, les pidió: "Hay que amar a Dios y a la Patria. Con toda honestidad y con la seguridad de que cuanto más amemos a la Patria y cuanto más trabajemos por ella, más recibiremos".

RESIGNADOS

Y también San Matías hizo conocer sus problemas. El Alcalde Municipal, en su discurso de bienvenida, puntualizó: "En este aislamiento en que vivimos, muchas veces nos faltan pan, leche, drogas, vestidos; pero jamás insinuamos declararnos en huelga, no musitamos protestas ni desafíos como arma política contra los gobernantes. Somos un pueblo católico, resignado, tenemos una juventud pujante y deportiva, amante de nuestros gloriosas tradiciones. El corazón de cada niño, de cada trabajador, de cada anciano, es un mástil donde flamean permanentes los colores de nuestra Patria. Sentimos orgullo de ser bolivianos. Nuestra trayectoria la arrastramos desde la cuna, la escuela, el cuartel, la guerra del Chaco; y la continuamos a través de las amargas privaciones que soportamos en este medio fronterizo carente de todos los recursos".

SANTIAGO

Barrientos retornó a Roboré y de allá, por carretera, se trasladó a Santiago. Otra pequeña población oriental, cuya característica principal la constituye una densa población estudiantil. Tres escuelas fiscales, una evangélica y un colegio secundario cuyos primeros bachilleres egresarán este año, son una prueba de ello. Recibieron, igual que San Matías, un motor eléctrico. Pero, también igual que la anterior población visitada, aún carece de agua potable.

"Nosotros ardemos en deseos de trabajo —dijo en su discurso uno de los pobladores de allá— pero necesitamos, solamente, el impulso que pudieran darnos desde las esferas de Gobierno". Barrientos prometió esa ayuda. Cenó con ellos y volvió, para pernoctar, a Roboré.

LAS COLONIAS

El lunes, Barrientos Ortuño se trasladó a Guabirá, departamento de Santa Cruz. De allí, por la mañana, se trasladó a las colonias de Cuatro Ojitos, hasta Puesto Fernández. Allá se han asentado, hasta la fecha, 1.200 familias. De todos los departamentos. No es raro, pues, ver en medio del monte y con elevadas temperaturas, al campesino altiplánico con su clásico "lluchu" y sus gruesos pantalones de "bayeta de la tierra". Más allá, la chola cochabambina con su sombrero blanco. Cerca, la chola del altiplano, usando, pese al calor, varias polleras y su clásica manta. Además, música de flautas, quenas y charangos.

El Primer Mandatario se refirió a los "pioneros del oriente", destacando su labor sacrificada. Prometió volcar la mayor ayuda oficial posible para hacer una realidad la migración interna de nuestro país y la incorporación de esas ricas zonas a la economía nacional. Dejó algún dinero para que inicien obras de interés público, vio el avance que tienen los estudiantes de esas apartadas regiones —aproximadamente 1.200 alumnos, con 11 maestros— y, finalmente, tuvo oportunidad de ver cómo viven los colonizadores: Una choza hecha con hojas de motacú, "patuju", etc. Allá no ve, el visitante, más comodidades q' un cuero sobre la tierra, que sirve de cama, asiento y mesa y escasas mantas que sirven para cubrir el cuerpo cuando la temperatura baja.

Pero existe la promesa de que ello mejore y ella se funda en el ingreso de la técnica moderna al monte virgen. Una carretera asfaltada de 10 metros de ancho está siendo construida. Casi un diez por ciento tiene ya asfalto. Un treinta por ciento es terreno ripiado y el resto, completamente apisonado, listo para recibir el ripio y luego el asfalto. Y la empresa que tiene a su cargo la obra, trabaja con toda su capacidad.

Por la tarde, luego de almorzar en Guabirá, Barrientos Ortuño viajó a las colonias de Yapacaní. También allá el esfuerzo del hombre altiplánico es enorme. Casi en las mismas condiciones que el colonizador de Cuatro Ojitos, el de Yapacaní lleva la ventaja de tener más antigüedad y estar, por tanto, más ambientado.

Y sobre el río Yapacaní, en uno de los caminos de penetración más extensos, y posiblemente, de los más modernos —será también asfaltado— se construye el puente más largo de Bolivia. Con superestructura de hormigón armado, tendrá una extensión de 529 metros y deberá ser concluído el año próximo.

Por fin, el retorno a Guabirá. El lunes por la noche, Barrientos pernoctó en el complejo ganadero de Todos Santos, dependiente de la CBF. La gira resultó un éxito, pues se reiteró el espíritu de la nacionalidad en los puestos fronterizos y se renovó la esperanza de lograr el desarrollo económico en el oriente. Pero también resultó la más extensa y fatigosa. Ayer, el Primer Mandatario retornó a esta ciudad, en vuelo directo desde Santa Cruz y se retiró a su domicilio, a descansar, durante todo el día. Antes, nunca lo había hecho.



El Embajador de Colombia, Alberto Díaz Luna coloca una ofrenda floral ante el monumento a Bolívar, al celebrarse otro aniversario de la independencia de Colombia. Por la noche el embajador Díaz Luna ofreció una lucida recepción en su residencia en la cual, en elocuente discurso se refirió a la independencia de su país y los lazos que unen a Colombia con Bolivia. En la misma recepción el Canciller boliviano hizo una afirmación de confraternidad entre ambos países.

ASI CAYO...

(Viene de la página 4)

pedían como una solución el retiro inmediato de los tres ministros solución del conflicto cuya gravedad asumía proporciones cada vez más grandes.

El Presidente Villarroel que estaba más indignado por los resultados emergentes del ataque a la Universidad, accedió de inmediato a las demandas populares que estaban tácitamente resueltas, ya que S.E. desde el día anterior esperaba la renuncia de los ministros Paz Estenssoro y Monroy Block, públicamente solidarios con el ministro Zuazo Cuenca, mediante el comunicado que se publicó en "La Calle", debiendo en consecuencia formarse eventualmente un gabinete con las personas que en esos momentos gozaban de la confiaza popular.

Como resultado de esa entrevista, el Presidente de la República ordenó la inmediata libertad de los estudiantes que estuvieron presos, orden que fue transmitida al Mayor Toledo por medio del Edecán y el Mayor Carlos Zabalaga, disponiendo la libertad de cuatro jóvenes apresados en plena labor de agitación.

Muy tarde de la noche cuando descansábamos un poco después de la fatigosa jornada, se hicieron presentes los capitanes Ronant Monje Roca y Emilio Baldivia que hacían el servicio de ronda en la ciudad, quienes con el Mayor Toledo, comentaban la situación, condenando también ellos, la iniciación fatal del tumulto; aprobando las soluciones que evitaran el inútil derramamiento de sangre y que ponían al Ejército en el duro trance de tener que defender el imperio, la Constitución y el Poder Público, frente al pueblo enardecido y azuzado.

Al amanecer del día jueves 19 de julio, todos los que desde el día anterior habíamos sido obligados a permanecer allí por las especiales circunstancias anotadas, abandonamos el Cuartel de Tránsito con la seguridad de que el conflicto estaba solucionado.

Durante toda la noche había caído una espesa nevada que cubría completamente la ciudad con un blanco sudario que destacaba el solemne paisaje de los cerros que cirducundan a la cuenca del río Choqueyapu. Con dos íntimos y queridos amigos que estuvieron a mi lado en todo momento y para quienes guardo mi más profundo afecto, nos retiramos a nuestras casas con la satisfacción del deber cumplido.

LA ULTIMA ENTREVISTA DE VILLARROEL Y PAZ ESTENSSORO

Aproximadamente a las 16 horas del día viernes 19 de julio, pasó por delante de mi domicilio con dirección a la Plaza Murillo, una manifestación organizada en la Plaza Abaroa, cerca de la casa de la señorita María Teresa Solari. De inmediato me dirigí a la casa de Víctor Paz Estenssoro con el objeto de ponerme al corriente de los acontecimientos ocurridos mientras descansaba y sólo encontré a su esposa y otras personas que custodiaban la casa en previsión de cualquier emergencia.

Después del tiroteo que se produjo en la Plaza Murillo y en el que cayeron heridos el Ministro de Defensa Nacional Tncl. José Celestino Pinto y el Jefe del Estado Mayor General Cnl. Francisco Barrero con los inusitados disparos que se hicieron contra los balcones del Palacio de Gobierno, llegó Paz Estenssoro que al producirse la baleadura se había retirado para conferenciar en la casa de Juan Gutiérrez Granier, juntamente con Zuazo Cuenca, Monroy Block y otros con el objeto de extremar las medidas para conservar sus puestos en el Ejecutivo; no obstante en previsión de lo que pudiera suceder, desde ese momento se entregaron a trasladar sus muebles y valores que tenían en sus casas, aprovechando de que aún disponían de los carros oficiales de las reparticiones públicas.

Como hasta entonces no habían sido enviadas al Presidente las esperadas y obligadas renuncias de los Ministros de Hacienda, Trabajo y Agricultura, aproximadamente a las 22 horas hubo un llamado telefónico del Palacio solicitando la presencia de Víctor Paz Estenssoro, para una entrevista con el Presidente que ante la insistencia de José Cuadros Quiroga, que había permanecido toda la tarde en el Palacio, accedió a conversar con Paz Estenssoro.

En esos momentos no estaba ninguno de los elementos que siempre rodearon a Paz Estenssoro para obtener la designación de los altos cargos públicos que desempeñaron. El único diputado y miembro del Comando Nacional que lo acompañaba era yo y en cumplimiento de mi deber político, como dirigente del partido, resolví ir con él hasta el Palacio para asistir a aquella entrevista, cuyos resultados no se podían preveer, ya que la indignación de todas las personas que sostenían al Presidente Villarroel en el Gobierno era grande contra los representantes del MNR en el Gabinete.

Paz Estenssoro me recordó lo que pasó con el General Bernardino Bilbao Rioja que también habiendo sido invitado a una conferencia en el Palacio, amaneció en el destierro.

En el automóvil que aún había a disposición de Paz, nos dirigimos al Palacio de Gobierno, llevando como única custodia personal al agente de policía Mazuelo que desde días antes había sido destinado para ese servicio.

Nuestro ingreso al Palacio fue recibido fríamente empezando por el Oficial de Guardia y por todos los que allí se encontraban. Apartándose de un grupo de militares que conferenciaban en el hall, vino a nuestro encuentro el Presidente de la República.

En ese momento mismo, un militar cuyo nombre y cuyo valeroso rostro nunca olvidaré, se aproximó para manifestar al Presidente Constitucional de la República y Capitán General del Ejército que consultadas todas las guarniciones del interior del país, absolutamente todas, estaban dispuestas a defender al Gobierno Constitucional cuyo legítimo personero era el Tcnl. Gualberto Villarroel.

Estaba en traje de campaña y emocionadamente, también le manifestó que él personalmente y todas las fuerzas de su mando, agotarían todos los recursos para imponer el orden y la cordura y que en el Ejército de Bolivia, no había traidores capaces de entregar su espada a cambio del deshonor o el dinero.

El Presidente Vilarroel le contestó que agradecía la adhesión de las fuerzas armadas de la Nación, pero que como el problema era político, había que resolverlo también políticamente, sin usar y menos extremar las medidas de fuerza. Que el Ejército debe permanecer en su puesto, ya que estaba destinado a finalidades, mucho más altas y no para ser usado contra las manifestaciones populares.

Al ingresar al Salón Blanco donde habitualmente el Presidente recibía sus visitas en el pasillo encontramos a la señora Elena López de Villarroel que con el semblante demudado, miró airadamente a Paz Estenssoro sin dirigirle la palabra y sin contestar a su saludo. Por allí también se encontraba el Tcnl. Antonio Ponce y el Secretario de la Presidencia Hugo Salmón Tapia.

PALABRAS A VILLARROEL

El Presidente de la República sentado en el centro, inició la conversación con las siguientes palabras:

"Te he hecho llamar Víctor para comunicarte que mi gobierno ha decidido prescindir de la colaboración de Uds. Desde el miércoles he esperado que presentaran sus renuncias como consecuencia de la agitación pública que ha originado el ataque a la Universidad en momentos en que prácticamente ya estaba solucionada la huelga de maestros y estudiantes que empezaron sus labores. Este hecho no afecta a la persona que lo cometió y al partido que pertenece, sino a todo el Gobierno, comprometiendo su estabilidad. No es posible que el Ejército siga llevando encima responsabilidades que no le corresponden. El mismo día de la pedrea he pedido la renuncia de Zuazo Cuenca que hasta ahora no ha llegado y pensé, que tú y Monroy, como compañeros de partido, se solidarizarían con aquella renuncia, como es urgente resolver la situación creada, he tomado la iniciativa para manifestarte que no puedo esperarte por más tiempo sin que el Gobierno siga sufriendo un serio quebranto ante la opinión pública que necesita soluciones inmediatas. Si es posible, más adelante veremos la forma de solucionar esta nueva situación que indudablemente nos traerá algunos trastornos".

En ese momento ingresó en el Salón el Edecán Cap. Waldo Ballivián que por encargo del Presidente había ido a cerciorarse del estado de salud en que se encontraba el Coronel Pinto que fue herido esa tarde, comunicándole que su estado no era grave y que agradecía la preocupación de S.E. y que en pocos días más estaría nuevamente a sus órdenes.

EL DIALOGO FINAL

Habiéndose retirado el Edecán, Paz Estenssoro respondió al Presidente de la siguiente manera:

"Comprendo Gualberto que precisamente en estos momentos en que todo el mundo está en contra nuestra, hubieras resuelto nuestro alejamiento del Gobierno. Ahora comenzará la persecución contra nosotros, después que durante tanto tiempo hemos permanecido contigo. Me parece una ingratitud y una traición a tus amigos. Seguramente la entrevista que has tenido con Ormachea a quien has prometido nuestra salida, te ha hecho tomar la decisión que nos arroja a las manos del pueblo enfurecido".

--Señor Presidente.-- "No hay ninguna traición, ni las cosas son como tu piensas Víctor. Nadie te perseguirá mientras yo sea el Presidente de Bolivia, pero es necesario reconocer que ustedes son los culpables de toda la agitación pública existente y del malestar político que vive la Nación. Inútilmente he tratado de resistir la unánime repulsión que existe contra ustedes, yo he creído siempre que siquiera las clases populares más humildes los seguían, pero las manifestaciones de estos días han demostrado que nadie cree en ustedes. El pueblo se ha cansado de este estado de nervios en que vive constantemente, es necesario renovar el gabinete. Hay que traer nuevos hombres que sean una nueva esperanza para el país. Ustedes desde el Parlamento siempre podrán trabajar por la renovación nacional si es que hay un verdadero deseo de trabajar por el bien del país. Falta poco para la inauguración del Congreso que debe estudiar la reforma del Sistema Tributario de la Nación que lo tengo preparado y listo para su aprobación. También debe estudiar la Ley de Seguro Social para los trabajadores la reglamentación definitiva del retiro voluntario y la financiación del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz que deberá emprenderse con todos los recursos en cuanto esté terminado el Oleoducto Camiri-Tin Tin. Hay mucho que trabajar por el país que ha sido totalmente abandonado; tú sabes cómo hemos encontrado hasta los archivos del Palacio. Ahora hay orden, se está procediendo a la reorganización administrativa tomando como base la eficiencia del personal que trabaja en las reparticiones públicas para reajustar los resortes del mecanismo gubernamental De todos modos, ya se puede saber cómo tiene que emprenderse el manejo de los asuntos del Estado".

--Paz Estenssoro.-- "Siempre estás con tus planes mientras nosotros tenemos que sufrir la afrenta del desaire que quieres inferirnos de acuerdo con la presión combinada de Ormachea Zalles, los universitarios y los maestros que se han puesto en nuestra contra porque no les hemos dado gusto en sus exigencias y porque hemos tratado de impedir la reelección de Ormachea como Rector. Si ha de haber cambios en el Gabinete, debes hacer una renovación total, para que por lo menos nosotros no aparezcamos; ante el país como los repudiados de tu gobierno".

--Señor Presidente.-- "Respecto a la formación del nuevo Gabinete consultaré con las fuerzas que en estos momentos interpreten la opinión pública procurando que todas ellas estén representadas y también con las fuerzas armadas que deberán pronunciarse si desean o no estar representadas en el Gabinete. Pero lo que puedo asegurarte es que todos los ministros militares, con objeto de facilitar la solución han presentado su renuncia excepto ustedes, hasta que me he visto en la urgencia de hacerles llamar"

--Paz Estenssoro.-- "Entonces debes formar un Gabinete totalmente militar con nuevos elementos ya que dices que este momento es solamente de transición. Yo pienso que la situación imperante sólo podrá ser dominada por la fuerza, aplastando a la oposición que ha tomado mucho vuelo. Es inútil que te empeñes en dar soluciones políticas teniendo todo el ejército en tus manos y que sólo espera una invitación tuya para poner orden a las cosas.

--Señor Presidente.-- "Un gabinete militar sería resistido por todo el país, aleccionado contra el ejército y respecto a la orden que tu dices, no lo daré aunque tenga que dejar la Presidencia, que es una carga muy pesada, cuando sólo se tienen buenas intenciones para trabajar por el país".

--Paz Estenssoro.-- "Lo que pasa es que tú no entiendes de política, Gualberto, y lo que en este momento estás haciendo con nosotros es una traición al Movimiento que te ha elegido Presidente de la República".

--Señor Presidente.-- "Si la política es como tú la entiendes, confieso que no entiendo de política y no se trata de ninguna traición al Movimiento que tiene en su poder el Congreso donde puedes tomar la Presidencia del Senado. La salida de ustedes se debe únicamente a los desatinos que se han cometido desde los Ministerios y al clamor popular que no puedo resistir por más tiempo".

--Paz Estenssoro.-- "Para mí la única forma de solucionar las cosas en este momento es disolviendo las manifestaciones y no echándonos a nosotros. Eso es todo Gualberto y ahora me voy".

--Señor Presidente.-- "está bien Víctor, pero no olvides que nosotros también somos revolucionarios y nuestro deseo es dejar al país organizado tal como nosotros pensamos que debe estarlo y luego nos retiraremos al cumplimiento de nuestro deber profesional como lo hemos hecho siempre".

--Paz Estenssoro.-- "Mañana mandaremos nuestra renuncia conjunta y espero que por lo menos ordenarás que manden guardias a mi casa".

--Señor Presidente.-- "Tendrás todas las garantías, lo mismo que todos tus compañeros que no deben temer nada --dijo dirigiéndose a mí-- en cualquier momento tienen las puertas abiertas para buscarme cuando necesiten mi ayuda. Además tenemos todavía mucho que trabajar juntos".

Paz Estenssoro estaba con el semblante demudado y apenas de despidió de S.E. que de pie cerca a la puerta, nos tendió la mano con serena firmeza. En ese momento me encontraba profundamente emocionado por la solemne grandeza del Presidente de Bolivia.

Al bajar las escaleras nos encontramos con el Tcnl. Jorge Calero y salimos del Palacio rodeados de hostil silencio. Al ver el profundo abatimiento que embargaba a Víctor Paz Estenssoro, pensé que era conveniente que en esos momentos de tribulación siquiera un amigo estuviera a su lado, por lo que me quedé acompañándolo toda la noche en su casa, donde dormimos las pocas horas que quedaban hasta el día siguiente.

A las 11 de la mañana del día sábado 20 de julio, Germán Monroy Block, Julio Zuazo Cuenca y Juan Luis Gutiérrez Granier, llegaron a la casa de Paz Estenssoro, quien les dio cuenta de la entrevista con el Presidente, manifestándoles que había agotado todos los medios para evitar la salida del Gobierno, pero que la resolución de Villaroel era firme y que no quería ordenar de ningún modo la dispersión de las manifestaciones, expresándoles que no quedaba otro recurso que redactar las renuncias y ponerse a buen recaudo por lo que pudiera suceder, notificando que se mantuviera reserva de la situación, hasta ver cómo se desarrollaban los acontecimientos.

GABINETE MILITAR

Poco después llegaron el diputado por Tapacarí, Eufronio Hinojosa y el diputado suplente Armando Arce quien enterado de la situación y en tono de imposición, asumiendo funciones de director, dijo que era necesario redactar la renuncia con fecha atrasada para no cargar las responsabilidades de los días anteriores y comenzó a dictar el texto a Germán Monroy Block que tomaba apresuradamente las notas.

Por la Emisora del Estado se dio lectura al Comunicado de la Presidencia, expresando que: "El Presidente de la República, con objeto de llevar la tranquilidad al pueblo boliviano había resuelto alejar del gobierno a los elementos políticos que lo colaboraban...motivando las protestas de los aludidos que escuchaban la transmisión"

Luego se dio lectura al Decreto de constitución del nuevo gabinete totalmente militar con nuevos elementos del Ejército, muchos de los cuales estaban ausentes en el interior del país o en el extranjero; otros no tenían ningún conocimiento de la situación por la que se atravesaba y eran completamente ajenos al ambiente político nacional en el que fatalmente debían desenvolverse. El nuevo Minstro de Defensa Nacional, General Angel Rodríguez en su discurso de posesión, anunció que no se haría un solo disparo más en defensa del gobierno y que los regimientos encuartelados tenían orden de no salir por ningún motivo. Que el nuevo Gabinete Militar sólo tenía el objeto de solucionar la crisis política, para que la Nación ingrese a un retiro de tranquilidad.

SIN APOYO DE LOS MINEROS NI FABRILES

Toda la tarde del día sábado, Paz Estenssoro y sus compañeros se dedicaron a redactar su renuncia, buscando los términos más apropiados para involucrar en ella toda la obra económica y social realizada por el Presidente Villaroel y por la H. Convención Nacional de 1944 y 1945. Recién a las 19 horas del sábado 20 de julio fue remitida a Palacio la renuncia conjunta y solidaria de los exministros Víctor Paz Estenssoro, Julio Zuazo Cuenca y Germán Monroy Block.

Antes de partir para Oruro el dirigente minero Juan Lechín, Secretario Ejecutivo de la Federación Minera, vino a decirle a Paz Estenssoro que no contara con su apoyo en ninguna emergencia y que los mineros tampoco apoyarían un Gabinete de tipo militar como el que juró esa tarde.

Momentos después dos principales dirigentes de la Federación de Fabriles también vinieron para expresarle que reunidos los dirigentes de los textiles y cerveceros para considerar la situación habían resuelto no prestar más apoyo a los representantes del M.N.R. en el gobierno en vista de la general repulsión popular y que desde luego tampoco apoyarían un Gobierno Militar. Que comunicaban esas decisiones con el objeto de que no se contara más con ellos para nada.

Cuando ya comenzaba a cundir el pánico y la desesperación entre los exdignatarios repudiados, aproximadamente a las 23 ó 24 horas, se presentó nuevamente el Alcalde Juan Luis Gutiérrez Granier anunciando que la formación del nuevo gabinete militar había provocado que se manifestara en el seno del Ejército y también en el grupo militar revolucionario la honda división existente desde la frustrada elección y renuncia del mayor Clemente Inofuentes para la Vicepresidencia de la República, que dejó entre los militares una profunda huella de suspicacias y resentimientos, rompiendo completamente la unidad de acción y de criterio que muchas veces los había salvado en los momentos difíciles.

Asimismo hizo conocer que reunidos los comandantes de las unidades de la Guarnición, los jefes y oficiales de la Región Militar No. 1, del Estado Mayor General y Ministerio de Defensa Nacional habían resuelto pedir la dimisión del Presidente de la República negándose a sostener y apoyar al nuevo Gabinete Militar surgido esa tarde y que no resolvía en forma alguna la crisis política cuya tensión aumentó considerablemente con la total resistencia popular.

Los sectores políticos de izquierda consultados por los militares habían opinado que la formación de un gabinete totalmente militar traía como consecuencia el acrecentamiento de la mala voluntad popular y el mayor descrédito del Ejército, manifestando que la única solución posible era la dimisión del Presidente ya que no quiso formar un gabinete político que interpretara las diversas corrientes de opiniones.

CONCLUYE MAÑANA

EX-OFICIAL PIDE REINCORPORACION

Natalio Mercado ex-Suboficial del Ejército Nacional y Benemérito de la Patria nos ha enviado una nota en la que manifiesta que ha solicitado en forma reiterada a las autoridades de la Junta su reincorporación al Ejército Nacional con su grado de suboficial.

Afirma ser padre de numerosa prole y que se encuentra en una situación "desesperante", por cuanto no puede obtener ningún trabajo rentado. Añade que en caso de que la Junta no pueda disponer esa demanda, se le otorgue un salvoconducto para buscar su subsistencia en la República del Paraguay.

¿CONOCE USTED LA VIA LACTEA?

La famosa comedia de Kurt Wittlinger, "¿Conoce Usted la Vía Láctea?" será representada otra vez por el Teatro Experimental Universitario en el Paraninfo de San Andrés, dentro del programa de celebraciones del aniversario de la Autonomía Universitaria.

La obra de Wittlinger, estrenada en febrero pasado, mereció acogida en el público aficionado al buen teatro. Las autoridades universitarias han programado la nueva puesta en escena de la obra, cuya característica es la interpretación de varios personajes por sólo dos actores: Carlos Machicado Jemio y Raúl Rivadeneira Prada.

EXPOSICION DE MICROESCULTURA

Bajo los auspicios de la Alcaldía, se inauguró una exposición de microescultura en el Salón de Exposiciones de la Municipalidad, en la calle Colón. La exposición corresponde a trabajos del joven artista Víctor Alfredo Ortega Moscoso.

La exposición cuenta con 1[illegible] trabajos tallados en piedra y a colores naturales. La mayoría de las micro - esculturas son de cabezas de personajes típicos.

La muestra de estas obras de arte estará abierta al público hasta fines de la presente semana.



EN ESTE DIA DE RECORDACION DOLOROSA, LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO Y LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION, LEGITIMAS HEREDERAS DEL PRESIDENTE MARTIR GUALBERTO VILLARROEL, IZAN EN EL MASTIL MAS ALTO DE LA PATRIA EL PENDON DE SACRIFICIO Y REDENCION SOCIAL POR EL QUE OFRENDO SU VIDA.

SU PENSAMIENTO Y SU OBRA SERAN EL EVANGELIO DE DIARIA COMUNION EN LA TAREA DE HONDA TRANSFORMACION SOCIAL Y ECONOMICA EN QUE SE HALLAN EMPEÑADAS LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION.

La Paz, 21 de Julio de 1965

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue, abnegada madre

Sra. Dña. ETELVINA TUDELA v. de ROCA
(Q.E.P.D.)

Daniel, Guillermo, Buenaventura y Dr. Humberto Roca Tudela, Nylda Roca de Fernández, Lucila Roca de Espinato, hijos; Dres. Víctor E. Fernández V. y Félix Espinatto S., Casimira S. de Roca, Julia B. de Roca, Ruth T. de Roca, hijos políticos; Sara v. de Inchausti, Julio A. Tudela, Laura Tudela, hermanos; Elena Gemio de Tudela, hermana política; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a Ud. y a la Facultad de Odontología, Colegio Germán Busch, Colegio Lourdes, Ateneo Femenino, Círculo Odontológico, Cooperativa de Ramas Médicas, Escuela Guatemala, Apostolado de la Oración, Cruzados de Fátima, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Distribuidora Boliviana de Films, Caja Nacional de Seguridad Social, Corporación Minera de Bolivia, Guardia Nacional de Seguridad Pública, Empresa Nacional de Ferrocarriles y Colegio Loreto, asistir al sepelio de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy miércoles 21 del corriente a horas 11 a.m., debiendo oficiarse la misa de cuerpo presente el indicado día a horas 10 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Yanacocha Nº 994, (frente al Albergue de Menores).
La familia doliente, agradece de antemano su gentil concurrencia a este acto de piedad cristiana.

Inés Oporto de Ostoic, Alfredo, Guillermo, Alberto, Hugo, Armando, Julio y Reinaldo Oporto Crespo, hijos; Juan Ml. Crespo, hermano; Antonio Ostoic, Dr. Mario Flores, Aurora, Consuelo, Blanca y Carmela, hijos políticos; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue señora

Doña OLEGARIA CRESPO v. de OPORTO
Q.E.P.D.

Ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su sagrada memoria y recordando los tres meses de su fallecimiento se mandará oficiar en el templo de MARIA AUXILIADORA (Prado) el día de hoy miércoles 21 del presente a horas 11 a.m.
La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1965

La familia de la que en vida fue

Sra. CELIA ZILVETI CARRANZA de LOPEZ
(Q.E.P.D.)

agradece profundamente a todas las personas que hicieron llegar sus ofrendas florales y sus expresiones de pesar por su infausto y doloroso deceso.

La Paz, Julio de 1965.

La familia del que fue:

Dr. LUIS A. URIA DE LA OLIVA
Benemérito del Chaco
Inmolado por la Patria el 21 de Julio de 1946

invita a sus parientes, Beneméritos de la Campaña del Chaco, amigos personales y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su sagrada memoria, se mandará a oficiar en el templo de la Inmaculada Concepción (Montículo, Sopocachi) el día 21 del actual a horas 11 a.m. (miércoles), recordando los 19 años de su inmolación.
Su asistencia a este acto piadoso será eternamente agradecida.

La Paz, julio de 1965

Y. P. F. B.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de pintura de aluminio anticorrosiva a base de asfalto de acuerdo al pliego de especificaciones que deberá ser recogido de la División de Adquisiciones, 4to. Piso del edificio de YPFB.
Las propuestas correspondientes deberán ser presentadas hasta horas 18,00 p.m., del día 10 de agosto de 1966, en sobre cerrado y con todos los requisitos de ley.

La Paz, 19 de Julio de 1965.

GERENCIA GENERAL

ASOCIACION DE EX-ALUMNAS COLEGIO SANTA ANA

EX ALUMNAS A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA DE MAÑANA JUEVES 22 DEL PRESENTE MES A HRS. 17 y 30 EN EL SALON DEL COLEGIO, CON MOTIVO DE ELEGIR SU NUEVO DIRECTORIO.

COMPRAMOS TELEFONO

COMPRAMOS TELEFONO EN VILLA FATIMA INSTALADO EN LOS ALREDEDORES DEL PARADERO DEL COLECTIVO DE LA LINEA Nº 4. OFERTAS AL TELEFONO 12594 - INTERNO 904.

La Paz 20 de julio de 1965

Sociales

EMBAJADA DEL PERU

Circulan invitaciones para la recepción que ofrecerán el Embajador del Perú Dr. Alejandro Deústua y señora Teresa de Deústua, en su residencia de Obrajes, celebrando la Fiesta Nacional del Perú, el próximo 28 de Julio.

REUNIONES

El señor Jorge Carrasco y su esposa señora Elena Jansen de Carrasco ofrecieron anoche una cena al periodista Alberto Schazin.

Celebrando su aniversario natal, la señora Iris Ponce de Alexander ofreció un té a las personas que acudieron a felicitarla.

Agasajando a un grupo de sus relaciones, la señora Gladys O. de Arce Quiroga ofreció un té-rummy.

En casa de la señora Aída Aguirre de Méndez se reunieron ayer, en un té-rummy de beneficencia, un grupo de señoras de nuestra sociedad.

Amigos del señor Fernando Gutiérrez Zalles le ofrecerán una fiesta por su retorno de Ginebra.

CUMPLEAÑOS

Celebró ayer su aniversario natal, la señora Elena Limpias de Zalles, con este motivo fue congratulada por sus relaciones sociales.

CLUB DEL LIBRO No. 3

Hoy, en la residencia de la señora Elena Crispieri de García, se reunirán las socias del Club del Libro No. 3.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos señor René Chávez Zambrana y señora Blanca O. de Chávez celebra el nacimiento de su segundo hijo. La madre y el recién nacido reciben atención en la Clínica Americana.

En Washington nació el primogénito de los esposos Zárate Fuentes-Vasquez Guzmán, vinculados a familias bolivianas.

ENFERMOS

En la Clínica Boston se medicina el niño Nelson Camacho.

Guarda cama la señora Daisy K. de Nardín.

viajeros

De Estados Unidos el señor Julio Quiroga Rivas.

De Inglaterra el estudiante John Bueno.

De Estados Unidos el señor Horacio Quiroga.

De Lima el señor Néstor Montaño.

TENNANT S.A.

El Presidente del Directorio de la Tennant S.A., Ingeniero Pedro España, ofrecerá un cocktail mañana de 7 a 9 horas en honor de los señores Arthur Andrews, Jeffrey Bodkin y John M. Boxal, personeros de la Cía William Harvey.
Esta reunión se llevará a cabo en el Círculo de la Unión.

EX-ALUMNAS DEL COLEGIO SANTA ANA.

Mañana se reunirán las Ex-alumnas del Colegio Santa Ana, con objeto de renovar su directorio.



El lunes pasado, el Embajador de Alemania y la Sra. de Motz ofrecieron una cena de despedida al Agregado Civil de la Embajada Alemana y la Sra. de Wolff, quienes fueron destinados a otro lugar.
En la fotografía aparecen el señor Embajador de Alemania, la señora Rosa de Wolff, la señora Marga de Motz y el Agregado Civil, Sr. R.K.F. Wolff (de izquierda a derecha).

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO
Banco Interamericano de Desarrollo
LICITACION Nº 20
455 CASAS INCONCLUSAS PARA EL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Se pone en conocimiento de las empresas contructoras interesadas en la Licitación No. 20 publicada los días 1, 2 y 3 del mes que cursa, para la construcción en Villa Dolores (Alto La Paz) de 455 viviendas incompletas y servicios públicos de agua potable y alcantarillado sanitario, dentro del Programa II denominado de AUTO AYUDA, que a solicitud de entidades interesadas en intervenir ha sido prorrogado hasta el 10 de Agosto.
En consecuencia, las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Corporación Boliviana de Fomento, 4to. piso del edificio "La Urbana" Av. Camacho, hasta horas 18 p.m. de la fecha indicada.

La Paz 20 de Julio de 1965.

PROGRAMA DE VIVIENDA BID, CBF.

Infección intestinal obligó retiro de la miss Argentina

MABEL CAFFARONE RETORNO A BUENOS AIRES PATRICIA ESTENSSORO ES ADMIRADORA DEL PRESIDENTE JOHNSON.

MIAMI BEACH, 19 (AP).- Miss Argentina, Mabél Azucena Caffarone, ha regresado a su país abandonando el concurso de Miss Universo, debido a enfermedad.
Su anfitriona, Eleanor Bowman, informó que salió anoche hacia Buenos Aires después de que supo que tendría que permanecer una semana en el hospital para el tratamiento de una infección intestinal.
"Ella dijo que en tal caso perdería el concurso de todas maneras, y que por tanto mejor ingresaría en un hospital en Buenos Aires".
La señorita Caffarone llegó aquí enferma el miércoles, dijo la señora Bowman. Se enfermó durante una estancia de dos semanas en Río de Janeiro, antes de venir a Miami Beach, agregó.

MISS BOLIVIA

Patricia Estenssoro Terrazas, la hermosa "Miss Bolivia", cree que el Presidente Johnson es el hombre más grande del mundo.
La boliviana se expresa con soltura y habla tres idiomas: inglés, español y alemán. Tiene 18 años de edad y es alumna de secundaria del "Colegio Alemán", de La Paz.
Se encuentra "encantada de estar en los Estados Unidos", que visita por primera vez. Califica a los norteamericanos de "gente encantadoras y acogedora".
Su padre es el abogado Fernando Estenssoro. Con nexos familiares con el ex-Presidente boliviano Víctor Paz Estenssoro.
Patricia tiene gran fe en ganar para su país el galardón mundial de la belleza.
"No lo deseo como un triunfo personal, sino como un regalo inapreciable a mi patria..."
Sobre el reservado capítulo de los amores, Patricia Estenssoro sólo dijo que no hay nada serio en su vida. "Ahora sólo pienso en terminar exitosamente mis estudios". Estudia Administración de Negocios.
Tiene dos anhelos: "Ser buena en profesión, desarrollando plenamente mi personalidad..." y también "...viajar y conocer el mundo...".
De las representantes latinoamericanas, dijo:
"Todas son chicas preciosas, que están representanto con brillantez a sus países respectivos. Cada una en su tipo tienen grandes posibilidades de salir triunfadoras...".



6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinée, tanda y noche.- 2a. clamorosa semana. En Panavisión y tecnicolor. Una increíble aventura aérea donde la muerte parece bajar del cielo: ESCUADRON 633 con Cliff Robertson y George Chakiris. Actualidades mundiales No. 28 y AQUI BOLIVIA No. 6. Matinée $b. 3.10. y 3.60. Tanda y Noche $b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinée: EL AUDAZ con Paul Newman. Tanda y noche. (Sólo para mayores de 21 años) La historia de un hombre que "volvió" del otro mundo para cobrar una póliza de seguro: VIAJE HACIA LA MEDIA NOCHE con Sofía Loren y Antothony Perkins. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y noche $b. 1.60 y 2.70.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: LA TIGRA. Matinée $b. 2.00. Tanda y Noche $b. 2.50.

LA PAZ

Telf. 23842. Matinée, tanda y noche: LOS INOCENTES con Paloma Valdés y Alfredo Alcón. Matinée $b. 3.00. Tanda y Noche $b. 3.50.

MEXICO

Telf. 26768. Matinée: "CURRITO DE LA CRUZ" Grandioso estreno con Jorge Mistral y el Matador Pepín Martín Vasquez. M. T. y N. $b. 3 y 2.

ROXY

Matinée, tanda y noche: MUCHACHAS EN EL FRENTE y UN TIRO EN LA NOCHE. Matinée $b. 2.70. Tanda y Noche $b. 2.80.

TRIANON

Telf. 21320. Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: CHANTAJE A UN TORERO y CARNAVAL EN BRASIL con Raúl Shoow Moreno, actuación especial.

IMPERIO

Telf. 10451. Matinée y tanda dobles: ISLA SANGRIENTA y PISTOLAS DE ORO. Precios $b. 2 y 1.50.

MUNICIPAL

Tanda y noche.- Primer Espectáculo de Temporada. Presenta la Asociación de Actores el drama histórico de RAUL SALMON: "DOÑA JUANA SANCHEZ" Platea $b. 6. Anfiteatro $b. 4. Galería $b. 2.

MONTE CAMPERO

Telf. 23333. Matinée Hs. 3.15, largo metraje: HORIZONTES DE GRANDEZA, technicolor, lo más estupendo en aventuras con Gregory Peck, Jean Simmons y Charlton Heston. Luneta $b. 3. Alta $b. 2.50. Tanda y noches: LAS PILDORAS DEL AMOR, audaz película italiana, con Nino Manfredi, Sylvia Koscina y Vittorio de Sica. Prohibida para menores. Luneta $b. 3.50. Alta $b. 3.

PRINCESA

Telf. 29821. Matinée, tanda y noche, éxito: YO, ELLA Y LA OTRA, technicolor, peripecias de la vida matrimonial, con Doris Day. Luneta matinée $b. 3. Tanda y noche $b. 3.50.

PARIS

Telf. 29704. Matinée, tanda y noche: SANTO EN EL MUSEO DE CERA, con el "Enmascarado de Plata". Luneta $b. 3.

MURILLO

Telf. 11647. Matinée Hs. 3, doble: FRAY ESCOBA, con René Muñoz; y LAS LUCHADORAS Versus EL MEDICO LOCO, con Lorena Velazquez. Tanda Hs. 5.45 y noche: LA POTRANCA, prohibida para menores. Luneta $b. 2.50. Galería $b. 1.50.

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinée, tanda y noche, último día de la extraordinaria película: "EL AMERICANO FEO", en technicolor con Marlon Brando. Matinée Platea $b. 3.20. Mezzanine $b. 3.70. Tanda y Noche Platea $b. 3.90. Mezzanine $b. 4.40.

EBRO

Telf. 26764. Matinée doble: DIOSES VENCIDOS y LA CASA EMBRUJADA. Tanda y noche, dobles, presenta: LA BAHIA DE ENSUEÑOS y LOS ADOLESCENTES. Matinée $b. 2.50 y 1.50. Tanda y noche $b. 3.00 y 1.50.

TESLA

Telf. 23803. Matinée, tanda y noche "UN MONO EN INVIERNO" con Jean Paul Belmondo. Matinée Platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y Noche Platea $b. 3.50. Mezzanine $b. 4.

MIGNON

Telf. 25144. Matinée y noche doble "LA VENGANZA DE LA SOMBRA" con Luis Aguilar y "LA TRAMPA MORTAL". Matinée y Noche Platea $b. 2. Galería $b.- 1.50.

SCALA

Telf. 23535. Matinée, tanda y noche: "LA VERDAD OCULTA" con Stephen Bord y Jack Hawkins. Matinée $b. 3.00 y 3.50. Tanda y Noche $b. 3.50 y 4.00.

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinée, tanda y noche: La fantástica producción: "DESTINO A LA LUNA" con Gordon Walsh, en tecnicolor. Matinée $b. 2.50 y 2.00. T. y N. $b. 3.00 y 2.00.

UN AÑO DE ACTUACION...

(Viene de la página 5)

producido algunas perturbaciones de carácter emotivo. Al tratar de reforzar su potencial de defensa, la India ha estudiado diversas posibilidades de obtener ayuda militar. Los Migs soviéticos fueron la primera ayuda obtenida por la India. Los americanos y los ingleses le han prestado también una ayuda importante. Pero los planes de expansión y de modernización de estos últimos años eran tan amplios, que resulta natural que las grandes potencias se hayan tomado el tiempo necesario para examinarlos atentamente. Las listas incluían artículos que la India, ingenuamente tal vez, esperaba obtener sin que mediara un acuerdo político. Se produjo entonces la explosión nuclear de Lop Nor, la cual dio mucho que pensar a las cabezas indias. Todavía han resultado más molestos los esfuerzos del Pakistán por convencer a los occidentales de que no deben prestar ayuda militar a la India. Shastri estaba deseando que llegara el momento de ir a Washington para averiguar hasta qué punto los occidentales estaban dispuestos a tolerar las inteligentes acrobacias del Pakistán. Pero los Estados Unidos no variaron su política en el Vietnam, y la India criticó tal política. A Johnson no le gustó esto y la proyectada visita de Shastri quedó repentinamente suspendida. Shastri lo tomó como un insulto personal, lo que seguramente explica en gran parte las subsiguientes posiciones pro soviéticoas.

Una vez pasada la primera ola de entusiasmo, es de esperar que vuelvan a imponerse la realidad y la sobriedad. Dada la inevitable prioridad de los problemas de defensa, Shastri terminará dándose cuenta de que la India no puede permitirse el lujo de "politiquear" a escala internacional.

En resumen, aunque hasta ahora Shastri ha actuado correctamente, toda/ vía le quedan por resolver tres problemas principales. En el plano interior, tiene que encontrar una política lingüística que satisfaga a los no hindis. En el plano exterior, tiene que conseguir mejorar las relaciones de la India con el Pakistán, o no habrá estabilidad posible. Y, por último, ha de tener una política exterior capaz de dar a la India seguridad y protección, y de fortalecerla rápidamente sin perturbar sus relaciones de cooperación tanto con Occidente como con la Unión Soviética.

Shastri sigue en su puesto, más seguro e independiente que nunca. Su posición decidida respecto al Pakistán, su firmeza en la cuestión del Vietnam, la cancelación de su visita a los Estados Unidos (en cambio, ha mantenido el viaje el Canadá), el éxito de su viaje a la URSS y el hecho de que permita que sus colegas den su parecer, dentro y fuera del Gabinete, antes de formular él su decisión, le han creado una personalidad y una imagen diferenciadas. No obstante, en el carácter mismo de la política india hay un cierto grado de volubilidad, que impide que quien se encuentre en el poder, Shastri incluído, pueda sentirse satisfecho. (S.D.P.)

SEGLARES PREDICAN...

(Viene de la página 5)

Mons. Gonzáles, el R. P. Conrado Serruto lo hizo en aymará.

El domingo fue dedicado a las Fuerzas Armadas y a la Familia. En un emplazamiento de los institutos armados de Puno participaron la Guardia Civil, Guardia Republicana, miembros de la capitanía del puerto, bomberos y Boy Scouts. Luego se concentraron en la Plaza de Armas todas las instituciones de la ciudad, familias y fieles en general. Después de concluir una Misa oficiada por Mons. Gonzáles, se realizó una procesión participando las diferentes delegaciones de los colegios.

El tercer día de la jornada fue el día del estudiante y del sacerdote. Hubo otra misa en la Plaza de Armas, una Hora Santa en la tarde y una función de gala de los colegios en uno de los cines locales.

MINISTERIO DE AGRICULTURA
Dirección General de Extensión Agrícola
CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

La Dirección General de Extensión Agrícola, convoca a concurso de méritos y examen de competencia a las personas interesadas en ocupar cargos de Agente de Mejoramiento del Hogar en provincias de los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz.-

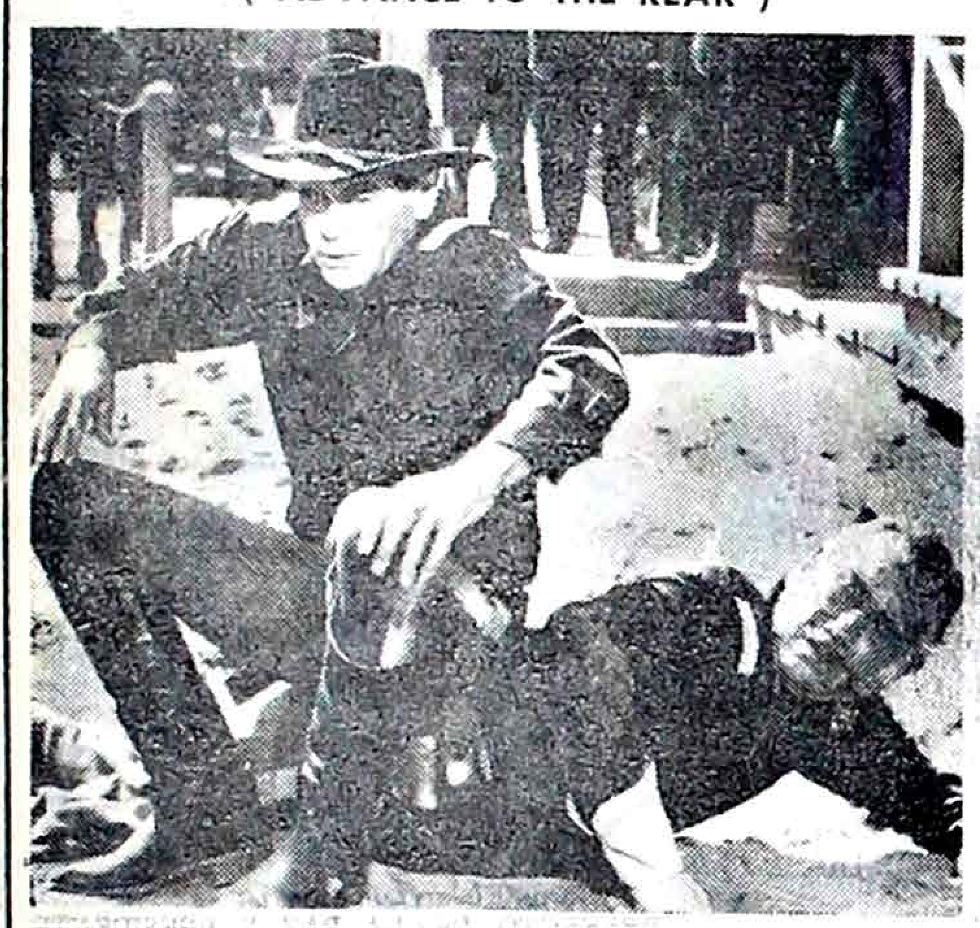
Los exámenes se llevarán a cabo el día 27 de julio a Hs. 9.30 a.m. en las oficinas de la Dirección de Extensión Agrícola, calle Agustín Aspiazu No. 356.

Los requisitos son los siguientes:

1.- Ser egresada de la Facultad de Agronomía - tener Título de profesora de Economía Doméstica (urbana o rural) o Asistente Social.
2.- Hablar el idioma quechua.
3.- Edad no menor de 20 años.
4.- Tener experiencia en trabajo de campo.
5.- Presentar documentos.

La Paz, 19 de julio de 1965.

MAÑANA ESTRENARA EL CINE TESLA
"AVANCE A LA RETAGUARDIA"
("ADVANCE TO THE REAR")



Glenn Ford, como capitán del ejército de la Unión, se ve inadvertidamente obligado a sentarse sobre su propio coronel, Melvyn Douglas, en esta divertida escena de "Avance a la Retaguardia", producción de la Metro-Goldwyn-Mayer con Stella Stevens compartiendo también honores estelares en un argumento que trata de la paculiar victoria obtenida por un grupo de soldados de la Unión durante la Guerra Civil en los Estados Unidos del Norte. George Marshall dirigió esta película producida por Ted Richmond.



CAMPEON DE ASCENSO.- Este es el plantel de Independiente Alas, que venciendo a Santa Fe por 3 a 0, logró el título de la categoría primera de ascenso, conquistando el derecho de actuar el próximo año en Primera B. Lo dirige Arturo Miranda.

EN GIMNASIO DEL INSEF COMENZO AYER CONCURSO ESCOLAR DE DANZAS

27 COLEGIOS PARTICIPAN EN ESTE CERTAMEN

Con los auspicios de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar, se inauguró ayer el Concurso de Danzas y Gimnasia Escolares para señoritas. La nómina de los establecimientos que contribuyeron a que las exhibiciones tuvieran un rotundo éxito son los siguientes:

ROL DE PRESENTACIONES.- Escuelas de Turno de la mañana.

RONDAS: Local Gimnasio del INSEF.

1.- Esc. Vicenta Eguino "B" Los Patitos, día 20-VII, hora 9. 2.- Azurduy de Padilla "A" La Hormiguita, día 20-VII, hora 9 y 10. 3.- Col. Loreto Mi Casita, día 20-VII, hora 9 y 20. 4.- Col. Rosa Gatorno. Los Enanitos, día 20-VII, hota 9 y 30.

Danzas del Folklore Extranjero. 1.- Col. Amor de Dios. La Pollera Colorada, día 20-VII, hora 9 y 50. 2.- Esc. Argentina. Poutpurri de Bailes, día 20-VII, hora 10. 3.- Esc. Brasil "A". Cumbia, hora 10 y 10. 4.- Col. Lourdes. Vírgenes del Sol. hora 10 y 20.

Danzas del Folklore Nacional. 1.- Esc. Brasil "B". Danza Oriental, hora 10 y 30. 2.- Esc. Bancaria. Takirari, hora 10 y 40. 3.- Esc. V. Eguino "A". Danza Oriental, hora 10 y 50. 4.- Esc. Copacabana. Dantasia Oriental, hora 11. 5.- Esc. A. de Padilla "B" Auqui Auqui, hora 11 y 10. 6.- Esc. D.S. Bustamante. Chirihuayrita, hora 11 y 20. 7.- Esc. Ecuador. Alegría del Valle, hora 11 y 30. 8.- Esc. N. Palacios "A". Cambas Alegres, hora 11 y 40. 9.- N. Palacios "B". Llamerada, hora 11 y 50.

Escuelas del turno de la tarde. RONDAS. 1.- Esc. Niño Jesús. La Blanca Paloma, hora 14 y 30.

Danzas del Folklore Extranjero. 1.- Col. Santa Ana. Ninfas de Oriente, horas 14 y 40. 2.- Esc. Colombia. Cumbia Colombiana, hora 14 y 50. 3.- Esc. Federico Zuazo. Mercado Persa, hora 16.

Danzas del Folklore Nacional. 1.- Col. S. Corazones. Aires Orientales, hora 16 y 10. 2.- Esc. Costa Rica. El Trago Patrón, hora 16 y 20. 3.- Esc. Adhemar Cheain. Baile y Cueca Estazda., hora 16 y 30. 4.- Esc. Elisa Ballivián. Danza Campestre, hora 16 y 40. 5.- Col. Anglo Americano. Danza Chapaca, hora 16 y 50. 6.- Col. Inglés Católico. Espigadoras de mi tierra, hora 17.

NOTA.- Las escuelas participantes en el Concurso deberán hacerse presentes en el Gimnasio del Instituto Normal Superior de Educación Física (Estadio Hernando Siles) a la hora exacta, con sus respectivas maestras de Educación Física, música y las regentes.

TESTIMONIO Nº 78 64

C o r r e s p o n d e.- NUMERO 78/64.--- TESTIMONIO DE LA ESCRITURA DE CONSTITUCION DE SOCIEDAD COLECTIVA PARA LA EXPLOTACION DE UNA RADIODIFUSORA QUE GIRARA BAJO LA RAZON SOCIAL DE "RADIO VILLAZON" CON SEDE EN ESTA CIUDAD DE VILLAZON, QUE SUSCRIBEN LOS ESPOSOS GERMAN COCCA AGUILAR Y ESPERANZA DUCHEN DE COCCA, CON UN CAPITAL DE DIEZ MIL PESOS BOLIVIANOS ($b. 10.000).

En Villazón, Capital de la Provincia Modesto Omiste del Departamento de Potosí República de Bolivia, a horas once del día veintidós de agosto de mil novecientos sesenticuatro años.--- Ante mí, el ciudadano Wálter R. Gallo y Notario de Fe Pública de este Distrito Judicial, con residencia fija y permanente en esta Capital y testigos que al final se mencionan fueron presentes en este mi despacho ordinario los esposos GERMAN COCCA AGUILAR y ESPERANZA DUCHEN DE COCCA, mayores de edad casados entre sí. Técnico en radioelectrónica y profesora de bordados y labores de este vecindario, hábiles por derecho y capaces para este otorgamiento, a quienes de conocerlos doy fe y para que eleve a instrumento público me entregaron la siguiente:----- M I N U T A ----- Señor Notario Público.--- En el Registro de Escrituras Públicas que corre a su cargo, se servirá insertar una de constitución de sociedad colectiva para la explotación comercial de una radiodifusora, al tenor de las cláusulas siguientes:----- PRIMERA.- Dirá usted que nosotros, Germán Cocca Aguilar y Esperanza Duchén de Cocca, mayores de edad casados entre sí, técnico en radioelectrónica y profesora de bordados y labores, naturales y vecinos de ésta y hábiles para contratar, declaramos que por convenir mejor a nuestros intereses y de nuestra libre y espontánea voluntad hemos resuelto constituir una SOCIEDAD COLECTIVA que girará bajo la razón social de "RADIO VILLAZON", cuyo domicilio será la ciudad fronteriza de Villazón, pudiendo establecer agencias o filiales en el interior o exterior del país.----- SEGUNDA.- El objeto fundamental de la Sociedad colectiva será el de instalar en la ciudad de Villazón una estación radiodifusora bajo la denominación de "RADIO VILLAZON", a los fines principales de su explotación comercial e industrial, sin descuidar los propósitos de fomento cultural, artístico y educativo que prescriben disposiciones legales pertinentes para este tipo de actividades.--- Asimismo, podrá dedicarse subsiguientemente a trabajos industriales de producción radial y de televisión.--- Para el cumplimiento de tales objetivos la sociedad podrá realizar toda clase de operaciones mercantiles, industriales, bancarias y civiles en general, sin restricciones de ninguna naturaleza.--- TERCERA.- La sociedad colectiva queda constituida con un capital de DIEZ MIL PESOS BOLIVIANOS ($b. 10.000.--), que es aportado y pagado por los socios en la siguiente forma: Germán Coca Aguilar con la suma de cinco mil pesos bolivianos ($b. 5.000) y Esperanza Duchen de Coca con la suma de cinco mil pesos bolivianos ($b. 5.000.-) dejandose establecido claramente que por la naturaleza jurídica de esta clase de sociedad las obligaciones se responderán solidariamente por los asociados, sin perjuicio de que las utilidades y pérdidas corresponderán a partes iguales.-- CUARTA.--- La sociedad será administrada por el señor Germán Coca Aguilar nombrándosele como Director-Gerente, a quien por este mismo acto se le confiere todas las facultades y poderes suficientes y necesarios para el desempeño de una administración amplia y general, sin que por falta de cláusula expresa sea tachada de insuficiente su personería. Representará consiguientemente a la sociedad colectiva y a la estación radiodifusora en todos los actos públicos y privados, encargándose desde ya de la tramitación de la frecuencia radiofónica respectiva y de la licencia del funcionamiento de "RADIO VILLAZON", por ante los poderes constituidos y reparticiones estatales.- Podrá, a su vez conferir poderes a terceras personas firmar toda clase de documentos de crédito, tanto mercantiles civiles y bancarios, abrir cuentas corrientes bancarias girar y cobrar cheques a nombre de la sociedad girar, endosar y cobrar letras de cambio y cualesquier otros documentos mercantiles comprar vender bienes, acciones y valores de la sociedad, cobrar derechos y cubrir obligaciones. Asmismo, se encargará de la organización técnica, económica, financiera administrativa, programática y cultural de la radioemisora, con amplias facultades para la contratación de personal y el pago de obligaciones sociales y demás beneficios establecidos por Ley.- El tiempo de duración de la administración será el mismo estipulado para la vigencia de la sociedad.---- QUINTA.-- El tiempo de duración de la sociedad colectiva será de cinco años que comenzará a computarse a partir del momento en que la Dirección General de Radiocomunicaciones extienda la licencia de funcionamiento de la radioemisora. Este tiempo de duración es renovable sin solución de continuidad, a medida que se renueve el contrato de obligaciones con el Estado para el funcionamiento de "RADIO VILLAZON", y no necesitará de formalidades expresas para que la sociedad continúe en vigencia, sino que su renovación se operará de pleno derecho cuando se amplíen los plazos de vencimiento de la licencia radiofónica.---- SEXTA.-- El administrador de la sociedad, que inviste a su vez la calidad de socio, percibirá por concepto de la administración y de la atención personal del giro comercial el treinta y cinco por ciento de los ingresos mensuales de la estación radiodifusora, de modo que deducido este porcentaje y los demás gastos de mantenimiento y conservación del negocio, el saldo líquido será repartido a partes iguales entre los socios, siempre y cuando existan ganancias.---- SEPTIMA.-- Siendo el objeto fundamental de la sociedad la instalación y el funcionamiento de una radioemisora con fines comerciales, la misma sociedad se responsabiliza de la estricta observancia de las disposiciones que contiene el Reglamento General de Servicios Radioeléctricos que se halla en vigencia mediante el Decreto Supremo de once de Noviembre de mil novecientos sesenta, pudiendo en su caso la administración faccionar una reglamentación anexa para el desenvolvimiento de dicha radiodifusora.---- OCTAVA.-- Fuera de los casos señalados por la Ley, la sociedad colectiva podrá disolverse por los siguientes motivos: cuando se cumpla el plazo estipulado por el Reglamento General de Servicios Radioeléctricos en la concesión de una frecuencia de radiofusión y no pueda ser renovado ni ampliado; cuando cese el funcionamiento de "RADIO VILLAZON" por causas de fuerza mayor y por un lapso lo suficientemente largo y continuado como para estimar su fenecimiento; cuando se disponga la cancelación intempestiva de la licencia radiofónica y con posibilidades de su rehabilitación.--- Cualquier duda sobre aplicación y explicación de las cláusulas anteriores será resuelta de común acuerdo entre los socios.--- En caso de disolverse la sociedad se procederá a descontar las obligaciones sociales económicas y civiles que pesen sobre ella, incluido el porcentaje que percibirá el administrador y si de ello resultare un margen avaluable en dinero o bienes de capital será repartido a partes iguales.---- NOVENA.-- Dirá usted finalmente que nosotros: Germán Coca Aguilar y Esperanza Duchen de Coca a tiempo de dar nuestra completa aceptación a todas y cada una de las cláusulas de esta escritura declaramos asimismo que revocamos en todas sus partes la escritura pública anterior de constitución de sociedad colectiva No. 117/63 celebrada en esta misma ciudad ante el Notario de Fe Pública, don Wálter R. Gallo Vaca, en fecha dos de Septiembre de mil novecientos sesentitrés dejándola sin efecto y sin ningún valor legal por haber sido sustituida por la presente disposición contractual.---- Usted señor Notario, incluirá las demás formalidades y cláusulas de estilo legal.---- Villazón, treinta de Julio de mil novecientos sesenticuatro.--- firman.--- German Cocca A.---- Esperanza D. de Cocca.---- Hugo Sánchez Careaga.---- Abogado.--- I N S E R C I O N.---- Comprobante ----- Dirección General de Ingresos.---- Administración Nacional de la Renta ---- Comprobante de Caja No. 3549.-- - Colectorias de Villazón a diecinueve de Agosto de mil novecientos sesenticuatro.---- Se ha recibido de los contribuyentes señor Germán Coca Aguilar y Esperanza Duchen de Coca, la suma de cuarenta oo/100 Pesos bolivianos ($b. 40.--) por conceptode las siguientes contribuciones:--- Timbres Transacción Certificados.--- 15.03.- Su pago del tres por mil sobre pesos bolivianos diez mil, valor de la minuta de constitución de sociedad colectiva bajo la razón social Radio Villazón conforme minuta que se acompaña.--- Pesos bolivianos treinta.---- 52.05.-- Costo Reposición Comprobante.--- Pesos bolivianos diez.--- Total pesos bolivianos cuarenta.--- Esta suma ha sido recibida en efectivo.---

José Rivera Guitérrez.---- Colector.--- Un signo.---- Cajero.--- Rodolfo Villegas M.--- Liquidador.--- Un sello de la Renta.----- C O N C L U S I O N.----- Es conforme con la minuta y comprobante originales de su referencia arriba transcritas las mismas que después de numeradas y rubricas por mí el suscrito Notario, han sido agregadas a la colección de las de su clase de este mi especial "REGISTRO DE ESCRITURAS Y CONTRATOS PUBLICOS", de esta Oficina, de conformidad a lo prescrito por los artículos treintiuno de la Ley del Notariado y treinticuatro del Código Civil.---- Presentes los otorgantes se ratifican y aprueban solemnemente su tenor, en todas y cada una de sus partes, obligándose mutuamente a su fiel y exacto cumplimiento cual corresponde en derecho.---- En su testimonio y después de la lectura íntegra del presente instrumento público de principio a fin y no habiéndose formulado observación alguna en contra de su contenido, lo otorgan y firman juntamente con los testigos ciudadanos Víctor Espinoza y Guillermo Salinas mayores de edad, casados oficinistas, vecinos de ésta, hábiles para el acto, quienes asimismo se impusieron de su tenor; doy fe.-- Germán Cocca A.--- Esperanza D. de Cocca.--- Interesados.--- V. Espinoza C.--- C. Salinas S.--- Testigos.----- Ante mí.--- Wálter R. Gallo V.--- Notario Público.--- Un sello notarial.----- Se halla plenamente conforme con la escritura matriz de su referencia a la que en su caso me remito, en fe de ello y a petición de parte interesada, se franquea el presente testimonio el mismo que después de confrontado y corregido fiel y legalmente lo autorizo, signo, sello y firmo, fijando al final el correspondiente timbre de ley, en Villazón a los veinticuatro días del mes de agosto de mil novecientos sesenticuatro años; doy fe.----- Fdo. Wálter R. Gallo V.--- Notario Público.-----

Los Pinos le ganó en golf a Mallasilla por 71 arriba

El domingo se cumplió la última vuelta del torneo de golf entre los equipos de Los Pinos y Mallasilla por la disputa de la copa "Colonia Japonesa". En la primera, jugada el sábado, Los Pinos que actuaba de local, ya había acumulado bastante diferencia para la prueba final que dio 171 contra 100 en la cuenta total. Es digno de destacar la labor cumplida por la pareja del equipo ganador: Consuelo Corzo-Efraín Cartagena, quienes hicieron 41 del total de 71 de la diferencia. En la primera vuelta 18 y en Mallasilla 23, este hecho tuvo su compensación con un premio especial para ambos. La prueba se jugó en la modalidad de mejor pelota y agregado con 85 por ciento de la diferencia de handicap. El Club Los Pinos estuvo integrado por las siguientes parejas: Jorge Corzo-José Rosas; José Corzo-Curtis Quenette; Consuelo Corzo-Efraín Cartagena; Gróver Franco-Enrique Toro; Fermín Viladegut-Humberto Galindo; Luis Prado-Antonio Dáttoli; Luis Patiño-Fidel Ascui; Gerardo Palacios-Elisa de Mendoza; Augusto Hada-Goro Yoshimisu; Isaac Vargas-Alberto Santander; Sixto Aguilar-Gilberto Sejas; Eduardo Zubieta-Basilio Plaza; Gastón Fernández-Antonio Terán; Oscar Mendoza-Luis Mendoza; Delina de Palacios-Daniel Calancha; y Jaime Patiño-Aldo Mogni.



CONSUELO CORZO.- Formando pareja con E. Cartagena hicieron el mayor score del partido entre Mallasilla y Los Pinos por la copa Colonia Japonesa.

ALAS JUGARA EN LA B EL PROXIMO AÑO

EL SABADO DERROTO A SANTA FE POR 3 A 0

Cumpliendo una gran campaña, Independiente Alas consiguió clasificarse campeón de Primera de Ascenso del certamen que auspicia la Asociación de La Paz para militares desde el próximo año en el campeonato de Primera "B". Totalizó 15 puntos. Sus integrantes lucharon infatigablemente en procura de conseguir el ansiado título que después de muchos años llegó a ser realidad.

Logró el ascenso venciendo a Santa Fe por 3-0; los goles conseguidos en magníficas intervenciones por sus ágiles delanteros.

El equipo campeón estuvo integrado por los siguientes jugadores: E. Gutiérrez, O Balderrama, H. Hinojosa, A. Lino, L. Dávalos W. Nava, L. Lecler, J. Zeballos, G. Zelaya, L. Torres, F. Troche, H. López, J. Méndez, J. Solíz, R. Silva, V. Ramos, U. Cuevas. R. Méndez.

Independiente Alas contó con una acertada dirección del entrenador Arturo Miranda, quien hábilmente sorteó una serie de obstáculos para finalmente llevar a Alas a la conquista de un título.

Los mejores jugadores del elenco "aviador" fueron R. Méndez, J. Méndez y G. Zelaya.

DESCENSOS

Los clubes Atlético Unión y Tunari en cambio tendrán que descender de categoría al haber ocupado las últimas posiciones de la tabla. No cumplieron una regular campaña, de ahí que el descenso de categoría es justo para ambos.

En lo que se refiere a la labor conductora de Alas, ahí está el premio para aquellos esforzados dirigentes que durante meses íntegros se dedicaron a la sacrificada tarea de llevar un club hacia la conquista de un ascenso.



SE DESTACARON.- Raúl Mendez (arquero), Jaime Mendez (zaguero) y Gumercindo Zelaya (centro delantero), tres de los valores que se destacaron en el campeón de Ascenso.

GESTIONASE PELEA ENTRE I. LAGUNA Y CARLOS HERNANDEZ

CARACAS, 20 (AP)-Los apoderados de los boxeadores Ismael Laguna de Panamá y Carlos Hernández, de Venezuela, según se informó, está realizando negociaciones en Nueva York para un combate de campeonato mundial allá.

Pero la cuestión que se plantea es la de determinar en qué categoría. Laguna es campeón mundial de peso ligero (61.234 kilos) y Hernández tiene el mismo rango como "Welter Junior" (63.502).

"El nacional" dijo que algunos piensan que Hernández le convendría más defender su corona en Panamá, porque tendría la ventaja del peso aunque "sería más glorioso" para él tratar de conseguir su segundo título mundial -de peso ligero- en Caracas.

Se indicó que los promotores de Panamá y Venezuela están negociando en Nueva York pero se consideró que se necesitará bastante tiempo para determinar cual de los dos sería el retador y otros detalles.

EL BRITANICO M. HAILWOOD GANO CAMPEONATO MUNDIAL DE MOTOS

BERLIN, 20 (AP)-El británico Mike Hailwood conquistó hoy el campeonato de motociclismo mundial de 1965 categoría 500 cc. con una victoria de las carreras alemanas orientales en Sachsenring.

Hailwood ganó la carrera de 20 vueltas y 172,280 kilómetros con un tiempo de 1 hora 8 minutos 33.8 segundos, a una velocidad de 150, 762 KPH.

Su tiempo de vuelta más veloz fue 3:21.5' 153.898 KPH con MV-Agusta. Segundo resultó Giacomo Agostini, también con MV-Agusta. con un tiempo de 1:09.32.0.

El sudafricano Paddy Driver en Matchless resultó tercero. Y el australiano Jack Ahearne cuarto. Aherarne piloteó una Norton. La victoria ha Hailwood le dio 48 puntos en el campeonato de 500 cc., con 24 de Agostini y 14 de Driver.

COMUNICADO

A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Se comunica a los señores transportistas del Altiplano, Yungas y todo el Departamento de La Paz, que a partir del 1o de Julio del presente año, se cobrará el impuesto sobre RODADOS con los nuevos formularios.

La Paz, Julio de 1965.

ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL

Cnl. César Loma Navia,
PREFECTO DE LA PAZ Y PRESIDENTE DE AL "ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL DE LA PAZ.

Luis Pacheco Padilla
GERENTE GENERAL.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Aviso a vendedoras ambulantes

Se previene a las vendedoras ambulantes de artículos de Nylon, que la presente, es la última semana de tolerancia para la venta de sus mercaderías en calles y Plazas céntricas de la ciudad, debiendo en contemplación de disposiciones dictadas por la autoridad competente centralizar sus puestos de venta en los lugares que les han sido asignados en la Plaza Belzu.

Las personas renuentes a esta determinación se harán pasibles al decomiso de la mercadería sin lugar a reclamo alguno, por efectivos de la Guardia Nacional y el cuerpo de Gendarmería de la Comuna, en futuras batidas.

La Paz, Julio 19 de 1965.

EL DEPARTAMENTO DE PRENSA DIFUSION Y RELACIONES PUBLICAS.

MINISTERIO DE HACIENDA

Dirección General de la Renta Interna e Ingresos Administración Nacional de la Renta

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION

Se comunica que a partir del próximo dia lunes 26. se destacarán inspectores de la Renta con objeto de efectuar comprobaciones del pago de impuestos.

A este efecto, se recomienda a los señores contribuyentes y agentes de retención, tener a mano los comprobantes de pago de los impuestos siguientes:

a) Sobre ventas y servicios, desde la gestión 1964 y los tres bimestres del presente año.
b) Sobre utilidades de las gestiones 1963 y 1964.
c) Sobre servicios personales de la gestión 1964 y el primer semestre del presente año.

Los inspectores que efectúan este control domiciliario, estarán munidos de credenciales firmadas por el Director General de la Renta Interna, que llevará sello seco y el número de carnet de identidad, documento que también debe solicitarse, sea exhibido.

Para toda aclaración o consulta, se ruega telefonear a los números: 26532 - 23692 - 26533 - 28871.

La Paz, 19 de julio de 1965.

LA DIRECCION

El 23 se cierran inscripciones para carrera de autos del Dgo.

Expectativa por la competencia de motos

El viernes a las 18.30 se cerrarán las inscripciones para la competencia automovilística del próximo domingo en homenaje al aniversario de la Ciudad de La Paz.

De acuerdo a las informaciones del Automóvil Club Boliviano, recién hoy los distintos corredores registrarán su inscripción para la competencia auspiciada por la Alcaldía Municipal.

MOTOCICLETAS

El Moto Club Boliviano anunció ayer oficialmente que cerca de 26 motocicletas estarán presentes en la competencia del domingo. Los principales corredores, Edgar Trigo, Freddy Vargas, Héctor Matsumoto, Bernard Bridley y otros que en las anteriores competencias demostraron sus habilidades.

REVISION DE RUTA

Una comisión especial del Automóvil Club Boliviano revisará mañana la ruta del Circuito "Ciudad de La Paz". El viernes a las 18.30 se cerrarán las inscripciones y el sábado se realizará el chequeo de las máquinas participantes.

Aún no se tienen informes completos con relación a la posible participación de corredores del interior del país.



M.SARMIENTO.- Que en la fotografía aparece con su acompañante, participará en la competencia del Circuito El Alto, el próximo domingo. Se trata de uno de los favoritos para el triunfo.

Banfield y Rampla J. se presentarían próximo mes

Banfield de Argentina y Rampla Juniors de Uruguay se presentarán ante la Selección Boliviana el 5 y 8 de Agosto en La Paz y Cochabamba, respectivamente. El team argentino ofreció jugar dos partidos en Bolivia por 3.000 dólares, cada partido incluído gastos. Mientras que el plantel uruguayo llegaría a un acuerdo en las próximas horas.

STRONGEST

Los feriados de Agosto serán bien aprovechados por el conjunto de The Strongest que viajará al norte argentino para actuar en Jujuy y Salta. En las próximas horas se suscribirá el respectivo contrato.

"U" A AREQUIPA

Otro de los conjuntos de primera división que realizará una extensa gira por el sur peruano es Universitario que hoy definirá su viaje a Puno, Juliaca y Arequipa.

También 31 de Octubre viajará el 5 de Agosto a Potosí para actuar al día siguiente ante la Selección de esa ciudad.

Otros equipos vienen realizando gestiones para presentarse durante las fiestas en distintos puntos del país.

EL 2 DE DE AGOSTO SE INICIARA LA REPARACION DEL ESTADIO SILES

EL DOMINGO PROSEGUIRA EL TORNEO "MIXTO"

ATIGRADOS.- El paraguayo Gonzales, el brasileño Walter y el nacional Arteaga, de la vanguardia de The Strongest, que el domingo superó a Municipal por 2 a 1.

En la reunión que efectuó ... che el Consejo Central de la ... ciación de Fútbol se indicó ... 2 de agosto se iniciará ... acordado con el Comité ... mental de Deportes— el ... del campo de juego del ... Hernando Siles. En consecu... las actuaciones en ese camp... portivo se interrumpirán a ... del 8 de agosto próximo.

NOTA DE CODEPORTES

En una nota especial el C... Departamental de Deportes ... pondió a la Asociación de F... —que envió un oficio pidie... restricción del uso del camp... juego— señalando que el E... es de propiedad del Estado y ... ese campo puede ser utiliza... cualquier momento y que no ... Codeportes quien ha cedid... rosamente el Estadio para ... actuaciones.

Al respecto, la Asociación ... ciará gestiones ante la Junta ... litar de Gobierno para logra... traspaso de nuestro principal ... po deportivo, sin que ello sig... que prohibir el funcionami... dependencias y comparti... que son utilizados por otras ... dades deportivas.

FIXTURE PARA EL DOMI...

El Consejo Central aprobó ... de encuentros que el doming... cumplirán por el Campeonato ... to "Andrés de Santa Cruz". En ... plirán tres cotejos, de los ... se jugarán en La Paz y ... Cochabamba.

En nuestra ciudad se enfre... rán Municipal con Always Re... en el match preliminar, mie... que en el cotejo de fondo se ... frentarán The Strongest y ... Unión Maestranza.

En la ciudad de Cochaba... Wilsterman recibirá la visita ... Unión Maestranza.

OTROS ASUNTOS

El Jefe del Estado Mayor ... ral ofreció cooperación para ... transporte de tepes para rep... el field del Estadio. Por otra ... el Presidente de la Asocia... destacó la cooperación del ... dismo deportivo en pro de ... fensa del Estadio. Universi... presentó informe de su viaje a ... ro, habiendo derrotado a Ferro... rio de esa ciudad por tres a ...

TESORERIA

En la jornada cumplida el ... mingo, se recaudó la suma ... 7.250.80 pesos por la venta ... 1.451 entradas.

SESION DE HONOR

Finalizada la reunión ordinaria del Consejo Central, se ... una Sesión de Honor para ... homenaje al 16 de Julio. ... acto el Sr. Eduardo Sáenz ... con palabras alusivas a la ... ficación del acto. Poster... te el Dr. Armando Villafa... sertó sobre la significación ... rica de la Revolución del 16 de ... lio. Previamente se entonó el ... no Paceño que fue coreado por ... asistentes. La misma fue ... da por el Sr. Mario Maraño... representante de la Asociación.

TENIS: MEXICO GA... DERECHO A FINALE... POR LA COPA DAV...

MEXICO D.F., 20 (AP).-Antonio Palafox venció a Lew Gerr... por 6-2, 2-6, 6-4, 6-3 para ... México una victoria absolut... bore Nueva Zelandia en su ... semifinal de la zona americ... de la Copa Davis de Tenis.

Rafael Osuna había ganad... primer encuentro de sencillos ... a Ian Crookenden por 1-6, ... 7-9, 6-4 y 6-2.

Con estos resultados, M... se acreditó el triunfo sobre ... va Zelandia por 5-0 y deb... de enfrentar en la final de ... a los Estados Unidos, en D... Texas, entre el 31 de julio ... 2 de agosto.

Rol de encuentros en el Ferroviario

El sábado y domingo próximos proseguirá el Campeonato Escalerilla en el Club de Tenis "Ferroviario" y se jugarán los siguientes encuentros:

Sábado 24 - CANCHA No. 1. Hs. 13.30 Rodolfo Miranda vs Alberto Espada; Hs. 14.15 Belizario Marín vs Germán Roca, hs. 15.00 René Pátzi vs Eliodoro Flores, hs. 15.45 Miguel Alurralde vs Augusto Arce, Hs. 16.30 Adrián Ortega vs Mario La Fuente.

CANCHA No. 2. Hs. 13.30 Víctor Miranda vs Manuel Vargas hs. 14.15 Mario Sandoval vs Gregorio Loza hs. 15.00 Gabino Flores vs Florencio Vargas, hs. 15.45 José Zenteno vs Justino Toro, hs. 16.30 Javier Gordillo vs Hipólito Escalier. (Arb. M. Sandoval).

CANCHA No. 3 Hs. 13.30 Freddy Escalier vs R. Torrico, hs. 14.15 Raymundo Sejas vs Jorge Miranda, hs. 15.00 Alberto Bellot vs Antonio Castillo, hs. 15.45 Manuel Sagárnaga vs Nicómedes Rojas, hs. 16.30 Jorge Jáuregui vs Alfredo Moncada. (Arb. J. Miranda).

CANCHA No. 4 Hs. 13.30 Zoilo Moncada vs Rudy Espada, hs. 14.15 Juan Contreras vs Miguel Martínez, hs. 15.00 Carlos Ovando vs Guillermo Sanabria, hs. 15.45 Heriberto Centellas vs Miguel Alurralde h. hs. 16.30 Hugo Riveros vs Alfredo Ruiz. (Arb. M. Martínez).

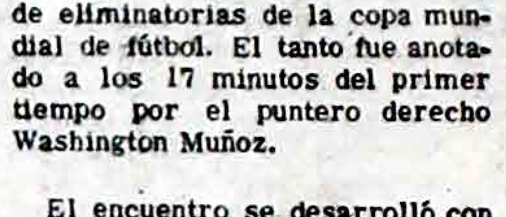
Domingo 25 - CANCHA No. 1. Hs. 8.30 David Serrano vs Germán Roca, hs. 9.15 Mario Lafuente vs Zoilo Cortéz, hs. 10.00 Hugo Moncada vs Eliodoro Flores, hs. 10.45 Belizario Marín vs Miguel Alurralde, hs. 11.30 Alberto Espada vs Hugo Alcoreza. (Arb. M. Lafuente).

CANCHA No. 2 Hs. 8.30 Willy Almendarez vs Víctor Miranda hs. 9.15 Víctor Balboa vs Rómulo Arancibia, hs 10.00 Mario Sandoval vs Manuel Vargas, hs. 10.45 Javier Gordillo vs Justino Toro, hs. 11.30 Luis Tinoo vs Hipólito Escalier. (Arb. V. Balboa).

Universitario empató con S. Cristal

LIMA, 20 (AP).- Universitario de Deportes, campeón profesional de fútbol de 1964, empató anoche en un tanto con el Sporting Cristal, completándose así la primera fecha del torneo de 1965.

Alianza Lima, Defensor Arica, Centro Iqueño y Defensor, encabezan el campeonato con dos puntos: Universitario y Sporting Cristal uno cada uno y Deportivo Municipal, Ciclista Lima, Sport Boys y Carlos Concha, cero puntos. La próxima fecha se cumplirá el sábado 24 y domingo 25.



El Ecuador derrotó a team colombiano. 1-0

Barranquilla, Colombia, 20 (AP) Ecuador derrotó a Colombia 1-0 en el primer partido de la serie de eliminatorias de la copa mundial de fútbol. El tanto fue anotado a los 17 minutos del primer tiempo por el puntero derecho Washington Muñoz.

El encuentro se desarrolló con dominio colombiano en los primeros 12 minutos y perfecta coordinación de las líneas de Ecuador durante los 33 restantes del primer período.

En todo el partido, Ecuador cedió siete tiros de esquina, cometió 16 infracciones e hizo nueve tiros al arco, anotando con el segundo.

Colombia cedió seis tiros de esquina, cometió 6 infracciones e hizo 14 tiros al arco, cometió tres fuera de lugar.

Ambos equipos emplearon buena táctica, pero los ecuatorianos que entraron desconcertados, poco a poco fueron ganando dominio del campo y crearon una barrera humana que casi no dejaba pasar una pelota.

En la delantera de Ecuador se destacó Washington Muñoz, y aunque atacó poco, lo hizo con coordinación y efectividad.

Aunque Colombia provocó dos situaciones apremiantes en el primer tiempo, los tiros se perdieron por falta de dirección.

En la segunda parte los novatos colombianos presionaron más fuerte sobre el arco contrario, pero el arquero Ansaldo logró atrapar o desviar la bola.

La línea defensiva ecuatoriana, de mayor altura, fue impenetrable. Todos los avances colombianos se perdían al llegar a la zona chica, aunque más de la mitad del segundo tiempo se jugó en terreno de Ecuador el público aplaudió a los ecuatorianos al finalizar el encuentro.

Asistieron 12.000 espectadores.

Alineaciones: Ecuador: Ansaldo, Quijano, Lecaro, Manotas, y Bustamante, Cañarte y Gómez; Muñoz, Larrera, Raimonde y Bolaños. Colombia: Avena; Maya, Vargas, Segrera y Pena; Pérez y Toscano; Prado Aguirre, Moreno y Gómez.

El árbitro fue Enrique Montes Pedraza, peruano.

MERECIDA VICTORIA DE LITORAL SOBRE COLMIL ANOCHE EN BASKET

UNIVERSIDAD CAYO ANTE BOLIVAR POR 49-33



COLMIL.- Este es el quinteto de Colmil que participa en el torneo oficial de basket que organiza y controla la Asociación local. Es un equipo que debe rendir más.

Merecida victoria consiguió anoche el conjunto de Litoral sobre su tradicional adversario Colmil, por 70-56. La primera fracción finalizó 30-28 para los cadetes de Ejército. Universidad en el cotejo femenino, cayó ante Simón Bolívar por 49-33. En el preliminar, el team masculino de la UMSA ganó a Gimnasia por 45 - 37.

DEFECCIONO COLMIL

El esperado partido entre los tradicionales rivales, COLMIL y Litoral, no fue todo lo que se esperaba, porque solamente un equipo practicó un basket sencillo que finalmente determinó una victoria justa.

Mientras que Litoral cifró su triunfo en base a la acción individual de Herbas y el oportunismo de Vélez, COLMIL se olvidó de hacer marcación de zona. El partido en los primeros minutos tuvo paridad de fuerzas, porque los dos conjuntos ingresaron dispuestos a la lucha. El accionar del team militar fue decayendo paulatinamente, porque la dirección técnica no fue la correcta. Insistió con el norteamericano Ray, quien evidentemente tiene recursos de calidad pero lamentablemente juega para "él" y nada más. Perjudica al equipo sin querer. Litoral, en cambio, utilizó la velocidad para desconcertar al rival. Consiguió su propósito y ante la falta de reboteros bajo el tablero del rival, se adjudicó una victoria fácil.

Equipos: Litoral: Cuevas, Rico, Vélez, Bustos, Herbas y Pacheco. COLMIL: Quisbert, Ruiz, Terán, Meruvia, que sobresalió en lanzamientos libres, Ray y Molina. El arbitraje adoleció de muchos errores, pero consiguió el propósito de cortar el juego brusco.

Novena de Cochabamba ganó torneo de beisbol que se jugó en esta ciudad

El representativo de la Asociación de Beisbol de Cochabamba se adjudicó el último torneo interdepartamental de este deporte que se cumplió en nuestra ciudad, como homenaje a las Fiestas Julias.

En la competencia participaron además los representativos de La Paz y Oruro. Los beisbolistas del Tunari lograron el título en calidad de invictos. Ganaron a La Paz por 7 a 2 y a Oruro por 30 a 1. Este último match no concluyó reglamentariamente y se suspendió faltando el último ining por considerarse que el score era de mucha diferencia.

La Paz ganó a Oruro por 34-7 y quedó en segundo lugar, mientras que Oruro fue último. La novena de Cochabamba estuvo integrada por W. Randerlin, Fernando Villarroel A. (Representante y Capitán de la delegación), Alfonso Demartini, Marcelo Rodríguez, Gastón Sansetenea, Juan Urriola, Gonzalo Briancon, Federico Riox, Rolando Quiroga, Susuki Orlando, Alberto Urriola, Gustavo Soruco, Marcelo Téllez, Alberto Martínez y Gustavo Angulo.

LITORAL-PROMOCION JUEGAN EL DOMINGO POR TORNEO DE VOLEY

LITORAL-CIMA.- La escena corresponde al partido que jugaron los sextetos de Litoral y Cima por el torneo oficial de volibol. Los tricolores siguen punteros.

Se reunió anoche el Consejo Central de la Asociación Departamental de Volibol.

CID La Paz fue autorizado para realizar este fin de semana una corta gira a la ciudad de Oruro, pero reforzándose debidamente. El jueves, al mediodía, rendirá su prueba de suficiencia ante Universitario.

Con una sesión de honor el 28 del actual, la Asociación conmemorará su X Aniversario de Fundación. Posteriormente el 1o. de agosto se realizará un desfile de reinas de Volibol en la última fecha de la Temporada Interdepartamental Femenina que se realizará desde el 30-31 del presente mes

En este sentido, la Asociación Local envió notas a los clubes JEC Y Arabe de Cochabamba, confirmándoles la anterior invitación para que intervengan en la temporada. Los equipos que representarán a La Paz son JEC y Universitario.

El jugador M. Elías de Always Ready fue suspendido un partido luego de haber protagonizado el domingo, en ocasión del match con Litoral, un incidente desagradable con el juez Miguel Balboa.

La jornada del próximo domingo señala el siguiente rol de partidos:

Cancha "A": Lincoln vs. JEC; CAVV vs. Sportsmen; Litoral vs. Promoción 50.

Cancha "B": Varones: Universitario vs. Always Ready. Varones: Olympic vs. CIMA.

La venida del conjunto paraguayo quedó postergada para la segunda quincena del mes de agosto.

Golf en Mallasilla

En la competencia por la copa "MALLASILLA", que se llevó a cabo el viernes 16 en homenaje a las Efemérides Paceñas, los resultados de la primera vuelta 18 hoyos (Clasificación) fueron los siguientes: Carlos Hugo Sarmiento con score de 71 neto, Leoncio Menacho 76, Manuel Escalante 76, Luis Rivero 77. John Martin 78, M. Shinozaki 78, Carlos Ormachea Z. 78, Alfonso Bedoya 78, Arturo Linarez 78. Bertha de la Barra 81, M. García 81, Nicolás Suárez 81, Guillermo Elfo 82, F. Contreras 82, Manuel Escalante (h) 82, Ramiro Novillo 82.

Los jugadores anotados y que fueron clasificados en la primera vuelta, deberán jugar la primera vuelta eliminatoria el sábado 24 de julio en la tarde a horas 1.30. Los competidores que no se hicieran presentes hasta horas 2.15 serán declarados W/O.

Junta Militar de Ecuador felicita a su seleccionado

QUITO, 20 (AP).- La Junta Militar de Gobierno envió hoy un mensaje de felicitación al equipo ecuatoriano de fútbol que esta mañana venció por 1-0 a la selección colombiana en Barranquilla.

El partido correspondió a una de las ruedas eliminatorias por el campeonato mundial.



"PATO" APEY.- Ya se dispone para la nueva etapa de la preparación del equipo Bolivia, en sus diferentes categorías. Estarán bajo su orden 19 jugadores entre damas y caballeros.